Dr. Frost 31

Original Comic: http://goo.gl/CEVUa

Translator: rin
Cleaner: G-Cage
Typesetter: [illegible]
Proofreader: Tudor

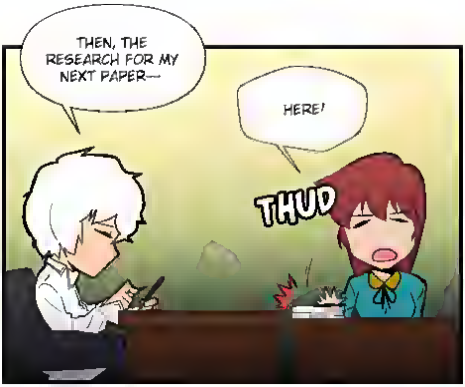
THCMPNY.com

RECRUITING

TRANSLATORS,
CLEANERS, &
TYPESETTERS

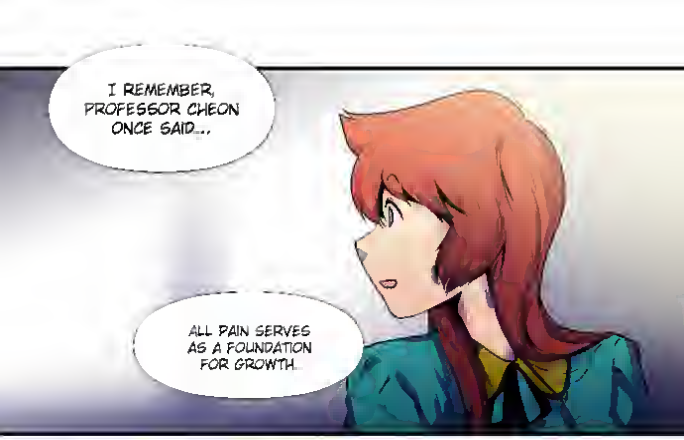
thcmpny.com/recruit

I HAVE NO INTEREST IN RELATIONSHIP COUNSELING.
But Professor, she's a close acquaintance of mine.
EVERY TIME SHE DATES SOMEONE, HE TURNS OUT TO BE A BAD GUY.
IT DOESN'T MAKE ANY SENSE!
I THOUGHT THE WORDS "EX-BOYFRIEND" AND "BAD GUY" WERE SYNONYMOUS FOR WOMEN.
IF YOU HAVE SO MUCH FREE TIME WRITE YOUR POSTGRADUATE RESEARCH PROPOSAL—
DONE AND SUBMITTED


THEN, THE RESEARCH FOR MY NEXT PAPER---
HERE!
THUD

.....
.....

WAIT, DID YOU SAY 'EVERY TIME SHE DATES SOMEONE'?
NOT A SINGLE EXCEPTION?
Ah, yes!!


I REMEMBER, PROFESSOR CHEON ONCE SAID...
ALL PAIN SERVES AS A FOUNDATION FOR GROWTH.

BUT IF THE PAIN IS ALWAYS EXPERIENCED IN THE SAME PATTERNS, THAT'S WHEN A PSYCHOLOGIST BECOMES NECESSARY
...HE SAID

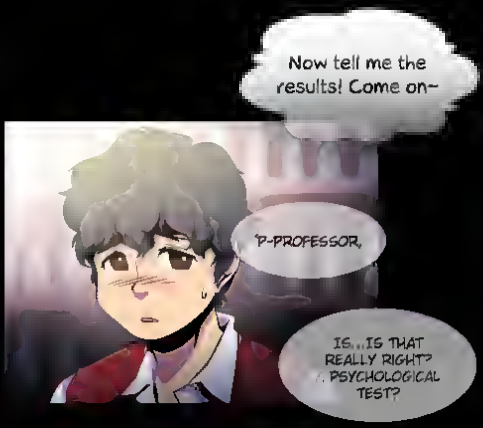
.....
I WILL SEE HER AT THE "BAR MIRROR."

DON'T MENTION BEFOREHAND THAT I AM A PSYCHOLOGIST.
OPP., WHAT SHOULD I ORDER?
THIS ONE? OR THAT ONE?
MM, THAT ONE MIGHT BE A LITTLE BITTER. YOU CAN TRY IT, IF YOU WANT.

HERE IS YOUR BAILEY'S VANILLA.
AND YOUR DRY MARTINI.
OPPA, SHOULD I EAT THE OLIVE AS WELL?

WHAT ABOUT THE PIT?
HAHA, WHATEVER YOU WANT.
OKAY.
YOU SAID YOU WERE BORED. SO I BROUGHT ALONG A FUN PSYCHOLOGICAL TEST.
Wow, really?
I love things like that.

OKAY, CHOOSE ONE.
FROM THE CHOICES BELOW, WHAT PRESENT WOULD YOU GIVE TO A MAN?
1) A NICE SUIT,
2) A HANDKERCHIEF.
3) A WALLET,
4) A TIE.
Ahh, I want to choose all of them. What do I do?
HAHA, THAT'S GOOD TOO. BUT IF YOU WERE TO CHOOSE JUST ONE?
MM... THE HANDKERCHIEF?


Now tell me the results! Come on~
P-PROFESSOR,
IS...IS THAT REALLY RIGHT? PSYCHOLOGICAL TEST?

Ah...
WHAT DO YOU THINK?

OKAY. I'LL EXPLAIN THE PRESENT SYMBOLIZES YOUR RELATIONSHIP WITH THE PERSON
THE SUIT MEANS YOU WANT TO MAKE THE PERSON STAND OUT.

THE WALLET MEANS YOU WANT TO BECOME AN IMPORTANT PERSON TO THEM.
THE TIE... YOU DON'T WANT TO LET THE PERSON GO.
Kyaa, I was thinking of choosing the tie!
TELL ME ABOUT THE HANDKERCHIEF TOO!

HAHA... THE HANDKERCHIEF IS "DEVOTION."
IT MEANS YOU GAIN PLEASURE FROM GIVING THINGS TO THE PERSON
My gosh!!! That's so right!!
You know I love giving presents
THIS MEANS I SHOULD BE EVEN NICER TO YOU, OPPA!
SHOULD WE EAT OUT SOMEWHERE NICE AGAIN?
IT'S SUCH AN ACCURATE TEST! LOOK, I'M GETTING GOOSEBUMPS.
I'll pay today, oppa!
.....

WHAT AN INTERESTING PSYCHOLOGICAL TEST
...!?

IN RETURN...
I ALSO WANT TO TELL YOU SOMETHING ABOUT PSYCHOLOGY.

THIS, TOO, I'M SURE...
WILL BE A FASCINATING STORY.

닥터프로스트
Dr.FROST
Work by Lee Jong-beom

FILE No.#04
-THE TEARS OF PRINCESS PYEONG-GANG (2)

IN PSYCHOLOGY, THERE IS SOMETHING VERY SIMILAR TO MIND READING.
WOW, REALLY? WHAT IS IT?

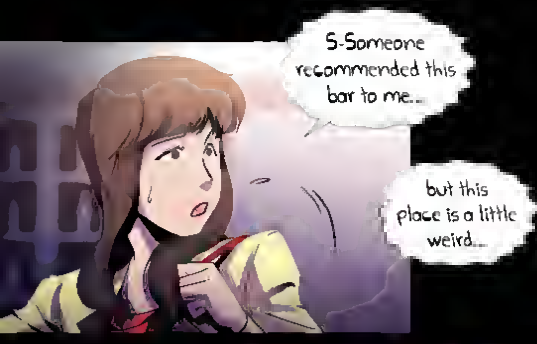
HUMAN BEINGS HAVE TWO MAIN TYPES OF FACIAL EXPRESSIONS.
THE "FIRST EXPRESSION," WHICH IS DISPLAYED ONLY MOMENTARILY.
AND THE "SECOND EXPRESSION" WHICH IS KEPT ON THE FACE CONSCIOUSLY.
WHICH OF THESE TWO EXPRESSIONS CONVEYS THE PERSON'S TRUE EMOTIONS. DO YOU THINK?
IT'S... THE FIRST EXPRESSION, I GUESS?
CORRECT. AND THEREFORE READING THE FIRST EXPRESSION GIVES YOU AN INSIGHT INTO THE PERSON'S MIND.
THERE'S A TV SERIES KIND OF LIKE THAT, ISN'T THERE?
ISN'T THAT ALL FICTION?

AND THE EXPRESSION THAT JUST CROSSED YOUR FACE...

WH-WHAT DID YOU JUST SAY?
AND THIS ONE IS "AGITATION."
DR. JOHN GOTTMAN FROM WASHINGTON UNIVERSITY CAN LISTEN TO A COUPLE TALK FOR THREE MINUTES
AND GUESS WITH 94% ACCURACY WHETHER THE COUPLE WILL GET DIVORCED WITHIN THREE YEARS.

WHEN "CONTEMPT"
AND "DERISION" APPEAR BETWEEN THE COUPLE
IT MEANS THE RELATIONSHIP IS NEARLY AT AN END.
THE VERY EXPRESSIONS YOU HAVE HAD ON YOUR FACE
ALL THROUGHOUT THE CONVERSATION WITH THIS WOMAN
!?

HOW CAN YOU BE SO RUDE!?
BANG
WHAT KIND OF CRAPPY BAR IS THIS!?
BABY, COME ON! WE'RE LEAVING!
Ah, o-okay... Oppa...


S-Someone recommended this bar to me...
but this place is a little weird...

WHAT ARE YOU DOING, FROST?
YOU'VE REALLY GONE TOO FAR THIS TIME!!

IT'S BEEN A WHILE.
DETECTIVE.

!?

AGH... WE'RE SPENDING ALL OUR TIME NOWADAYS LOOKING FOR PETTY CRIMINALS.

HEY... BARTENDER-PROFESSOR.

IF YOU SEE A GUY LIKE THIS, GIVE US A CALL.

HE'S A NASTY GUY WHO'S CHEATING WOMEN OUT OF THEIR MONEY

THE WORST KIND OF PETTY CRIMINAL

Personal Information

Jeong Seok-woo (30, male)

Description: Short, 163cm Spot near right eye

From September October onwards seen around Bucheon cheating money from women under false pretenses of marriage/relationship

WHAT A SHAME.
IT LOOKS LIKE YOU WON'T HAVE TIME FOR A DRINK TODAY.

YOU KNEW WE WERE REGULARS AT THAT BAR, HM? YOU WERE JUST WAITING FOR US TO ARRIVE.
O-Ouch, don't...
EEEOOO
EEEOOO
EEEOOO
EEEOOO
EEEOOO
WE NEED TO TAKE THE VICTIM ALONG AS A WITNESS
SEND ANOTHER CAR FOR HER LATER

Wh-What...
EEEOOO
What is this?
EEEEEE
Why am I always...
EEEOOO

SLIDE
YangGang Univ.
Psychology
I AM THE PROFESSOR IN CHARGE OF MISS YOON SEONG-AH

...!?

COME TO YONG-GANG UNIVERSITY.

TO BE CONTINUED

Work by
Lee Jong-beom

Consultants:
Song Hyeong-seok (Psychiatrist, Director of the 'Mind and Mind' Psychiatric Clinic)
Nu Da-sim (Director of 'Nu Da-sim's Psychology Academy' and Psychology Columnist)
Seo Gyeong-bo (Psychology Graduate Student, Yonsei University) and others

Story consultant
Jeon Jin-seok

SIGN: YONG GANG UNIVERSITY
MISS PARK SHI-HYUN. 26 YEARS OLD.

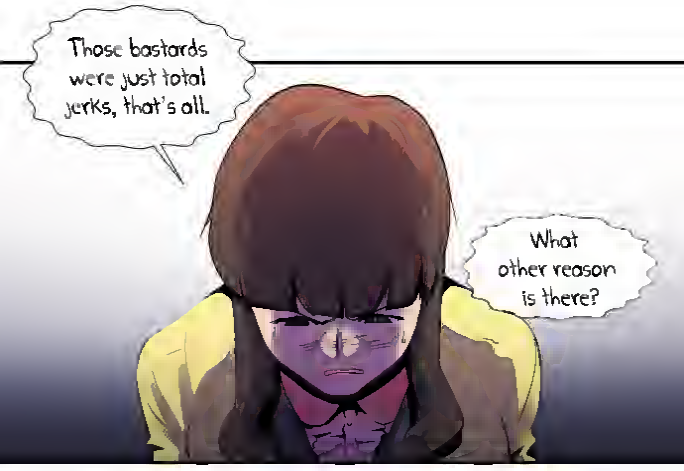
SO I HEAR EVERY MAN YOU END UP DATING TURNS OUT TO BE A PLAYER.
YES...
I'D LIKE TO HEAR ABOUT IT IN MORE DETAIL.

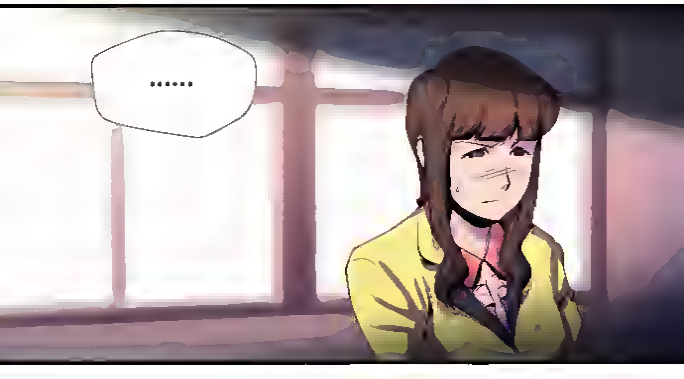
WELL, I MET MY FIRST BOYFRIEND WHEN I WAS A FRESHMAN
HE WAS A SUNBAE STUDYING FOR THE BAR EXAM.
I DID ALL HIS HOUSEWORK FOR THREE YEARS SO THAT HE COULD STUDY...
AND AS SOON AS HE PASSED, HE LEFT ME.
AFTER THAT...
MY SECOND BOYFRIEND... I WAITED TWO YEARS FOR HIM WHILE HE WAS AWAY IN THE MILITARY...
AND AS SOON AS HE GOT BACK, HE STARTING SEEING SOMEONE ELSE.
IT WAS THE SAME WITH MY NEXT BOYFRIEND. WHO WAS STUDYING FOR A JOB...

RECENTLY, THERE HAVE EVEN BEEN ACTUAL CRIMINALS
WHO ONLY APPROACHED ME FOR MONEY OR SEX
I HAVE A FRIEND WHO SAYS I MUST BE CURSED... SHE THINKS I SHOULD TRY AN EXORCISM...
WHOA... THIS IS WAY WORSE THAN I THOUGHT...
I DIDN'T KNOW ALL THE DETAILS...

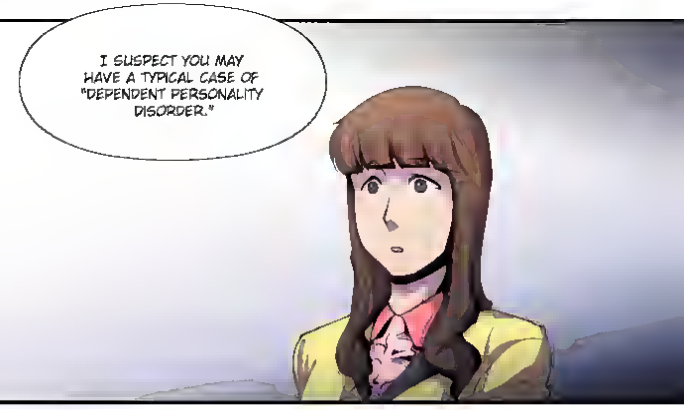
SO, MISS SHI-HYUN.
WHAT DO YOU THINK IS THE REASON?

...reason?


Those bastards were just total jerks, that's all.
What other reason is there?


.....

I'M SORRY.
I KNOW... SOME OF IT MUST BE MY FAULT.
PROFESSOR IF THERE'S SOMETHING WRONG WITH ME, I WANT TO FIX IT.
I WANT TO BE HAPPY.
HELP ME, PLEASE
.....



DEPENDENT PERSONALITY DISORDER

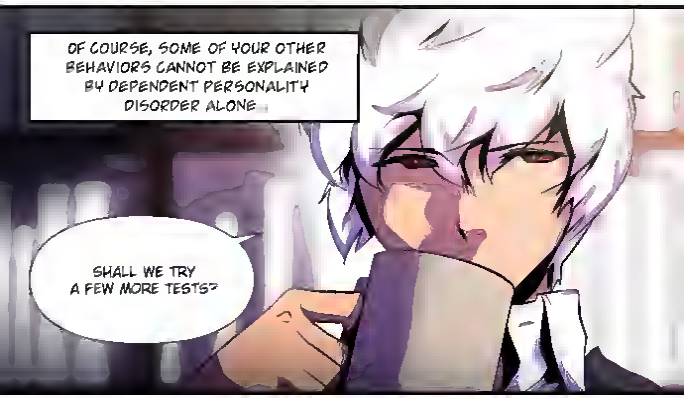
ALL HUMAN BEINGS ARE DEPENDENT ON OTHERS TO SOME DEGREE.
INTERDEPENDENCE IS NECESSARY FOR SURVIVAL.

BUT IF SOMEONE BECOMES SO DEPENDENT
THAT HE RELIES ON OTHER PEOPLE FOR EVERYTHING HE DOES, IT BECOMES A PROBLEM

PATIENTS WITH DEPENDENT PERSONALITY DISORDER OFTEN HAVE AN INORDINATE FEAR OF [BEING ABANDONED].
THEY NEVER ARGUE OR PROTEST.

THEY WANT THEIR OBJECT OF DEPENDENCE TO MAKE THE DECISIONS FOR THEM
WHAT SHOULD I ORDER? THIS ONE? OR THAT ONE?
ABOUT EVERY PART OF THEIR EVERYDAY LIFE.
OPPA, SHOULD I EAT THE OLIVE AS WELL?
WHAT ABOUT THE PIT?
THEY TEND TO GO ALONG PASSIVELY WITH WHATEVER DECISION IS MADE.
AH, I'M FINE WITH SITTING WHEREVER YOU WANT TO SIT, OPPA.
AND ARE CONSTANTLY ANXIOUS THAT THE OBJECT OF THEIR DEPENDENCE MAY ABANDON THEM.

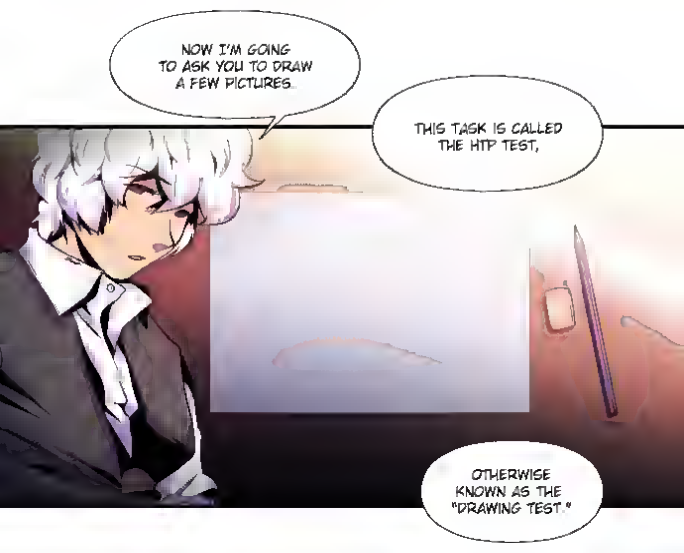
THE CAUSES OF DEPENDENT PERSONALITY DISORDER INCLUDE FEELINGS OF INFERIORITY AND OVERPROTECTIVE PARENTING.
THOUGH THERE ARE A MYRIAD OF OTHER REASONS AS WELL.
I HAVE DEPENDENT...
PERSONALITY DISORDER?
WE SHOULDN'T JUMP TO CONCLUSIONS.
BUT IT DOES EXPLAIN YOUR RELIANCE ON OTHERS AND YOUR INABILITY TO REFUSE REQUESTS.
AND THAT THESE CHARACTERISTICS MAKE YOU AN EASY TARGET FOR PEOPLE WHO WANT TO TAKE ADVANTAGE OF WOMEN


OF COURSE, SOME OF YOUR OTHER BEHAVIORS CANNOT BE EXPLAINED BY DEPENDENT PERSONALITY DISORDER ALONE...
SHALL WE TRY A FEW MORE TESTS?

닥터프로스트
Dr.FROST
Work by Lee Jong-beom

FILE No.#04
-THE TEARS OF PRINCESS PYEONG-GANG (3)

LET'S START WITH A BRIEF QUESTIONNAIRE
THAT LETS YOU JUDGE YOUR OWN LEVEL OF DEPENDENCE
SHE LIVES WITH HER PARENTS..
FIRST BOY-FRIEND WHEN SHE WAS TWENTY..
I'M DONE, SEONG-AH.
THANKS, UNNI


NOW I'M GOING TO ASK YOU TO DRAW A FEW PICTURES.
THIS TASK IS CALLED THE HTP TEST,
OTHERWISE KNOWN AS THE "DRAWING TEST."

ARTISTIC TALENT IS IRRELEVANT,
SO PLEASE DRAW AS YOU WOULD NORMALLY DRAW.
AH... OKAY.

THE HTP TEST.

INVENTED IN 1948 BY PSYCHOLOGIST JOHN N. BUCK.
IT SOON BECAME THE MOST COMMON TEST USED FOR AN INITIAL PSYCHOLOGICAL CONSULTATION.

WHEN THE HTP TEST IS CARRIED OUT BY A TRAINED PROFESSIONAL,

THE EFFECT OF DEFENSE MECHANISMS OR CONSCIOUS EVASIONS ON THE TASK CAN BE MINIMIZED.

ALLOWING THE PATIENT'S SUBCONSCIOUS REACTIONS TO BE EXAMINED.

FIRST, PLEASE DRAW ME A "HOUSE."

IT DOESN'T HAVE TO RESEMBLE YOUR REAL HOUSE

JUST DRAW WHATEVER COMES TO YOUR MIND.
glance
nod
CHK-

TO BE CONTINUED

Work by:
Lee Jong-beom

Consultants:
Song Hyeong-seok (Psychiatrist, Director of the 'Mind and Mind' Psychiatric Clinic)
Nu Da-sim (Director of 'Nu Da-sim's Psychology Academy' and Psychology Columnist)
Seo Gyeong-bo (Psychology Graduate Student, Yonsei University) and others

Story consultant
Jeon Jin-seok

DR. FROST 32
Original Comic:
http://goo.gl/Bo7PX
Translator: Rin
Cleaner: G-Cage
Typesetter: amy
Proofreader: Trubor
THCMPNY
Aangirl
read@ BATOTO.NET

Dr. Frost 33

Original Comic:
http://goo.gl/8BuOo

Translator rin
Cleaner G-Cage
Typesetter amy
Proofreader Trebor

NOW I'M GOING TO ASK YOU TO DRAW A FEW PICTURES.

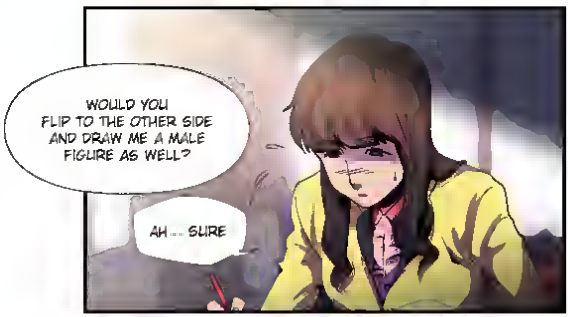
ALMOST ALL PEOPLE HAVE ACCESS TO THESE THREE IMAGES FROM EARLY CHILDHOOD

AND BECAUSE EACH OF THESE IMAGES YIELDS PLENTY OF [SYMBOLISM].
THERE IS A GREATER LIKELIHOOD THAT THE PATIENT'S PERSONALITY WILL BE REFLECTED IN THEM.

IT DOES NOT PROVIDE A COMPLETE PICTURE BY ANY MEANS,
BUT THE DATA SERVES AS A USEFUL REFERENCE

I'M DONE
!?

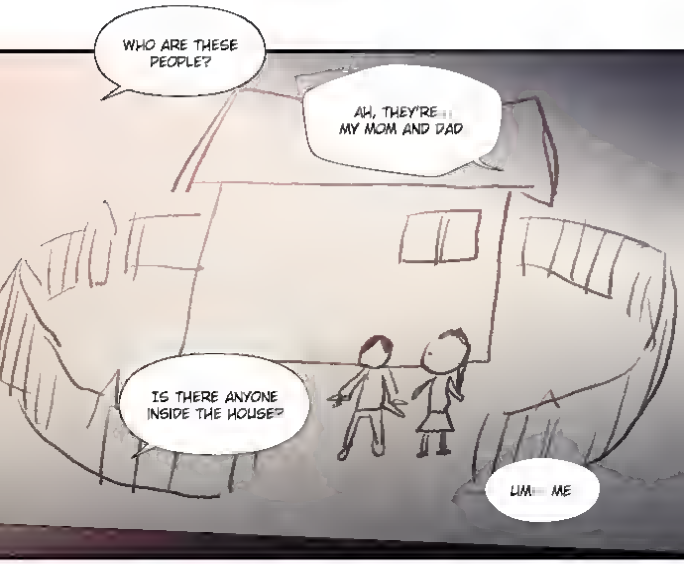
A MIDDLE-AGED WOMAN...
NOT A TYPICAL RESPONSE


WOULD YOU FLIP TO THE OTHER SIDE AND DRAW ME A MALE FIGURE AS WELL?
AH... SURE

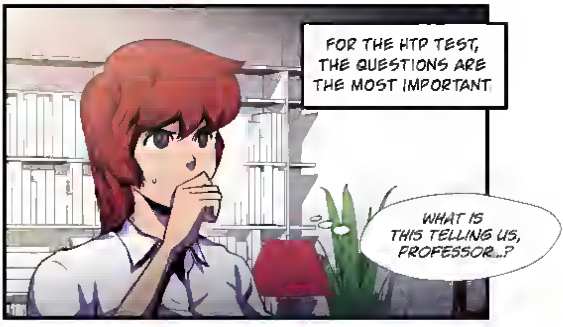
HERE

.....

HM.
AS I THOUGHT...


WHO ARE THESE PEOPLE?
AH, THEY'RE MY MOM AND DAD
IS THERE ANYONE INSIDE THE HOUSE?
LIM ME

AND WHAT ARE YOU DOING?
UM... LOOKING OUT THE WINDOW?
SO THIS IS YOUR DRAWING OF A TREE
I-IS IT ABNORMAL?
DON'T WORRY, THERE ARE NO "ABNORMAL" PICTURES IN THIS TEST.
WHO WERE YOU THINKING OF WHEN YOU DREW THESE TWO PICTURES?
AH... I DON'T KNOW. MOM AND DAD?


FOR THE HTP TEST, THE QUESTIONS ARE THE MOST IMPORTANT.
WHAT IS THIS TELLING US, PROFESSOR...?

RIGHT, LET'S STOP THERE FOR TODAY.
Wong Gang Univ city
Psychology Departm.
Counseling Office
OKAY. THANK YOU, PROFESSOR.
OUR NEXT SESSION WILL BE NEXT WEEK...

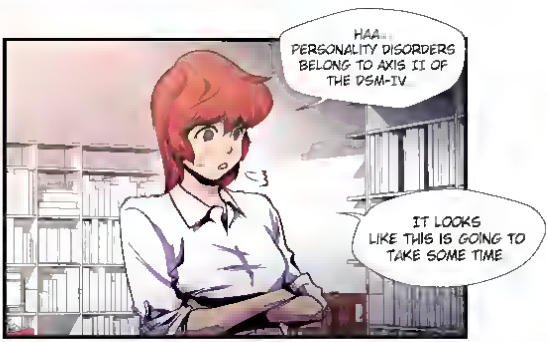
WHAT DO YOU THINK OF SHI-HYUN-UNNI, PROFESSOR?

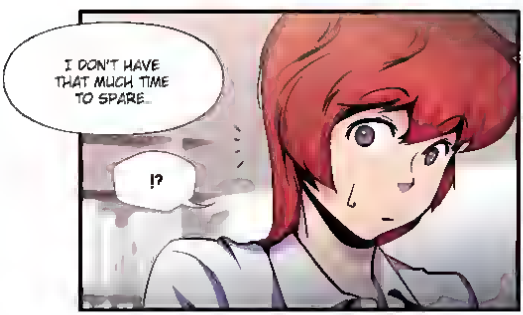
SHE SEEMS TO HAVE A TYPICAL CASE OF DEPENDENT PERSONALITY DISORDER.
BUT THERE ARE A FEW THINGS THAT DON'T FIT.

LOOK AT THE PICTURE OF THE HOUSE. THERE'S A FENCE, AND NO DOOR.
WE CAN INTERPRET THIS AS A FEAR OF THE EXTERNAL WORLD.
AHH.
SHE SAID HER PARENTS ARE OUTSIDE WHILE SHE IS INSIDE LOOKING OUT THE WINDOW.
THIS COULD INDICATE A TENDENCY TO DEPEND ON HER PARENTS.

THE TREE USUALLY SHOWS HOW A PERSON PERCEIVES THEMSELVES.
HERS HAS NEITHER LEAVES NOR FRUIT.
IT LOOKS VERY BARE, DON'T YOU THINK?
AND THE DRAWING OF A PERSON USUALLY PROVIDES
AN INDICATION OF HOW THE PATIENT VIEWS THEMSELVES AND OTHERS AROUND THEM.
MISS SHI-HYUN SAID THEY WERE HER "MOTHER AND FATHER."

MUCH OF THIS EVIDENCE COULD LINK TO DEPENDENT PERSONALITY DISORDER...
BUT IN THAT CASE, [ANGER] AND [OPPOSITION] SHOULD NOT BE PRESENT..


HAA... PERSONALITY DISORDERS BELONG TO AXIS II OF THE DSM-IV
IT LOOKS LIKE THIS IS GOING TO TAKE SOME TIME

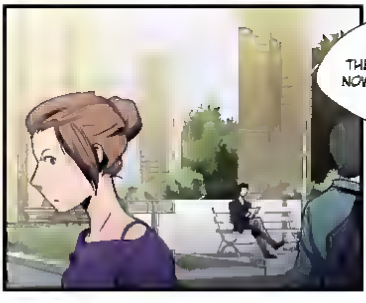

I DON'T HAVE THAT MUCH TIME TO SPARE..
!?

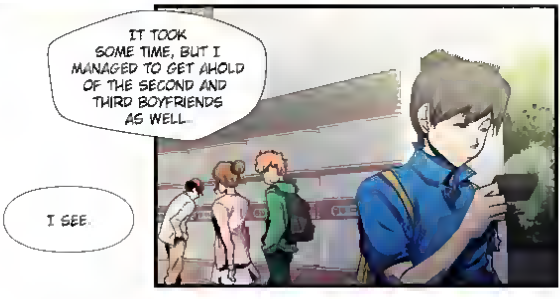
LOOKS LIKE
THERE ARE MANY PEOPLE
I NEED TO MEET.

닥터프로스트
Dr.FROST
Work by Lee Jong-beom

FILE No.#04
-THE TEARS OF PRINCESS PYEONG-GANG (4)

MM... THE GUY WHO WAS HER FIRST BOYFRIEND...

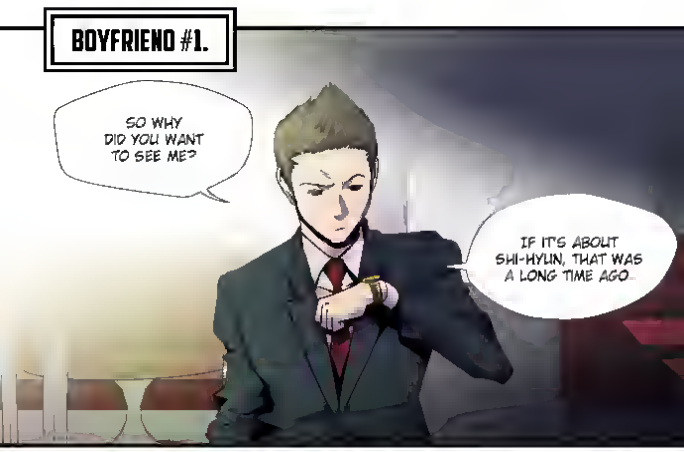




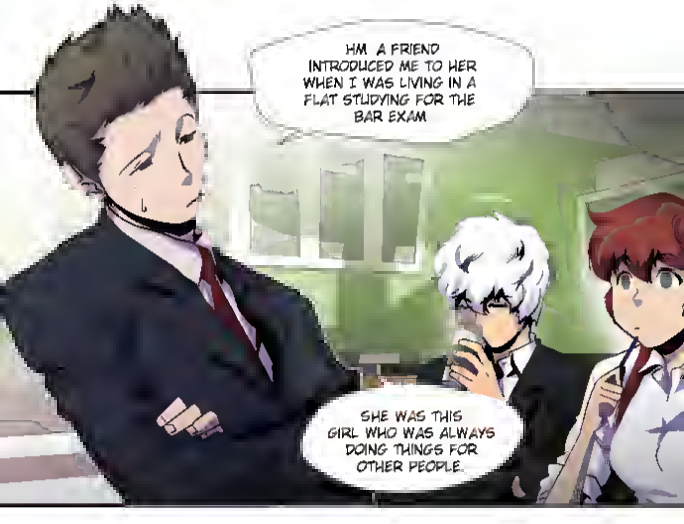
IT WAS REALLY DIFFICULT PERSUADING THEM TO GRANT US AN INTERVIEW!
AH. WAS IT DIFFICULT?
AREN'T I A PRETTY GOOD ASSISTANT?
AND SO YOU ARE

GRRH!!!
OFFEE

BOYFRIEND #1.


SO WHY DID YOU WANT TO SEE ME?
IF IT'S ABOUT SHI-HYUN, THAT WAS A LONG TIME AGO.

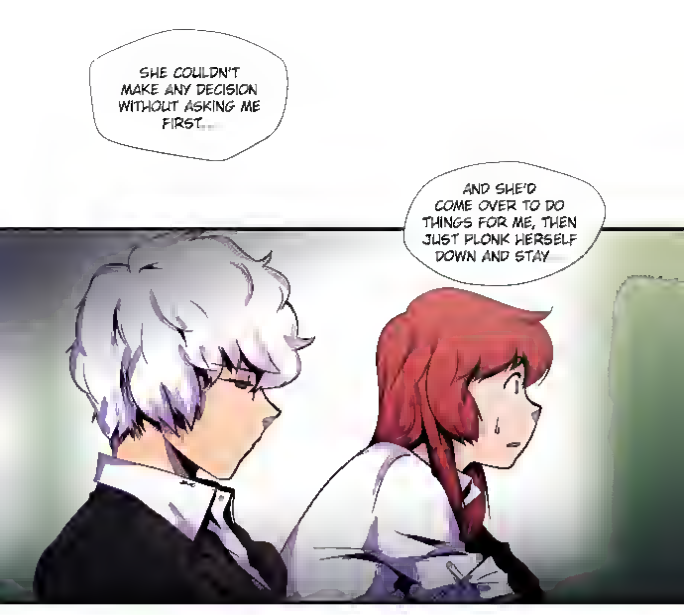
AH.. IF YOU DON'T MIND, WE'D LIKE TO ASK YOU A FEW QUESTIONS
HMPH, I BET SHE TOLD YOU I WAS A PLAYER? OR THAT I BETRAYED HER?
Eh? Ahaha;_;
SO HOW DID YOU TWO MEET?


HM. A FRIEND INTRODUCED ME TO HER WHEN I WAS LIVING IN A FLAT STUDYING FOR THE BAR EXAM
SHE WAS THIS GIRL WHO WAS ALWAYS DOING THINGS FOR OTHER PEOPLE.

AND SHE WAS A LOT OF HELP TO ME WHILE I WAS STUDYING.
SO WHY...?

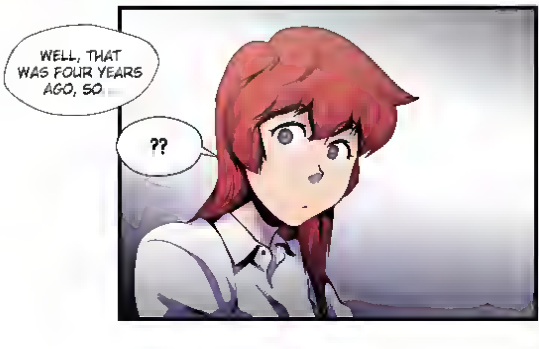
THAT WOMAN,
YOU GET SO SICK OF HER
AT FIRST... I DIDN'T MIND HOW SHE ALWAYS DID THINGS FOR ME...
BUT AFTER A WHILE...
ming ming

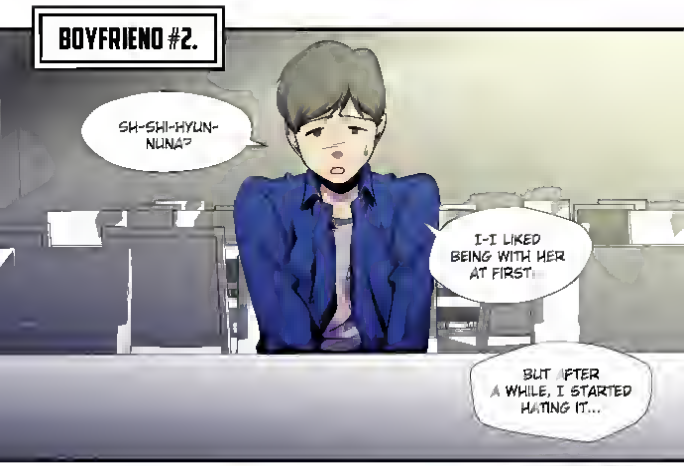
Mm... Who is it, at this time in the morning?
It's 4am...
Yawn... Hello? Shi-Hyun?
Ah, oppa?
IS SOMETHING WRONG?
Oppa. I just called you because there was no one in the house...
What shoes should I wear
to school today?

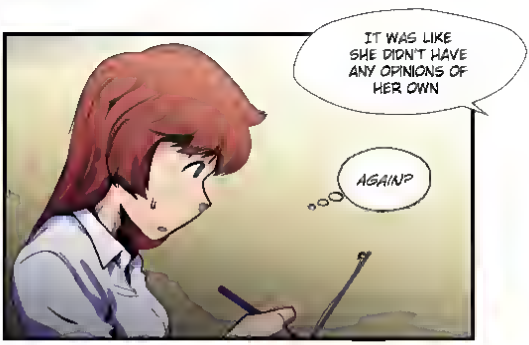

SHE COULDN'T MAKE ANY DECISION WITHOUT ASKING ME FIRST...
AND SHE'D COME OVER TO DO THINGS FOR ME, THEN JUST PLONK HERSELF DOWN AND STAY...

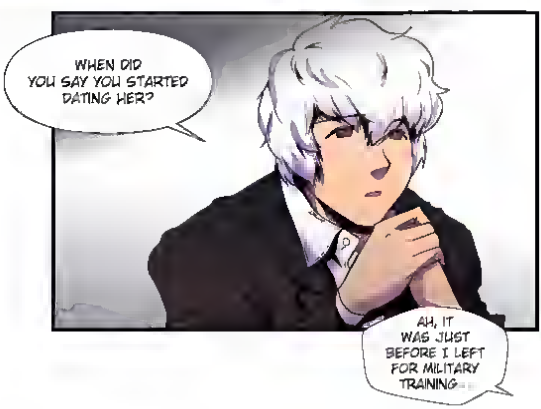
WAS THERE ANY RETALIATION FROM HER AFTER YOU PARTED?
HUH? NO, NOTHING LIKE THAT...

MAY I ASK WHEN EXACTLY DID YOU TWO BREAK UP?
HUH? AHH

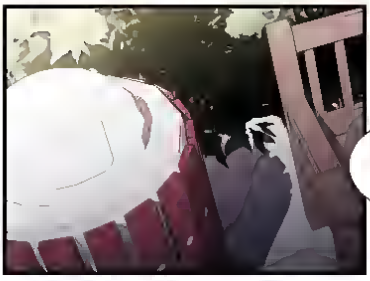

WELL, THAT WAS FOUR YEARS AGO, SO...
??

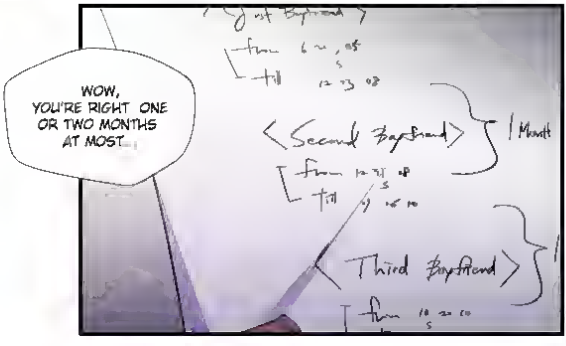

BOYFRIEND #2.
SH-SHI-HYUN-NUNA?
I-I LIKED BEING WITH HER AT FIRST...
BUT AFTER A WHILE, I STARTED HATING IT...

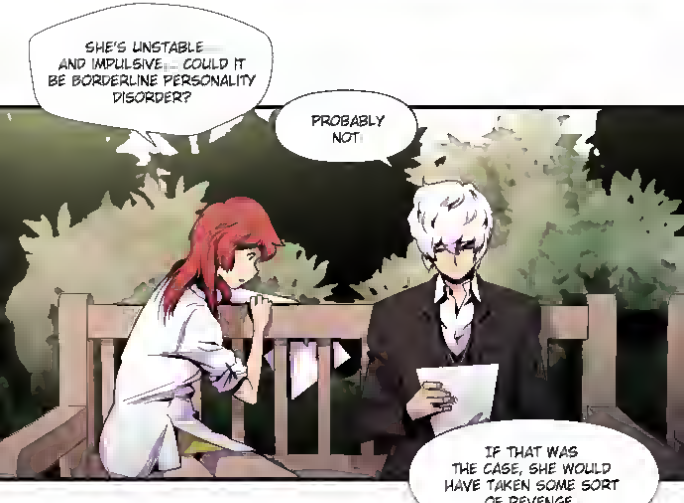

IT WAS LIKE SHE DIDN'T HAVE ANY OPINIONS OF HER OWN
AGAIN?

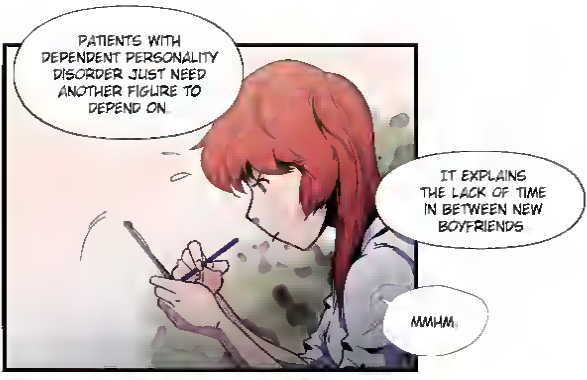

WHEN DID YOU SAY YOU STARTED DATING HER?
AH, IT WAS JUST BEFORE I LEFT FOR MILITARY TRAINING...

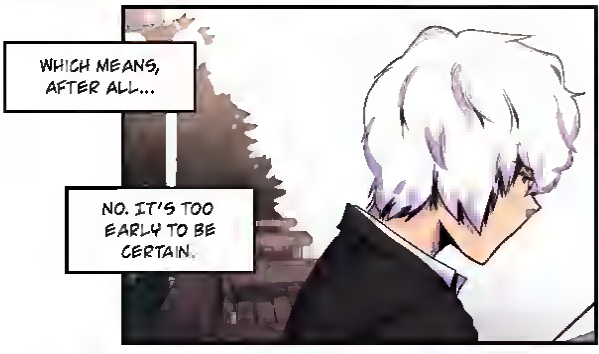
BOYFRIEND #3.
SHI-HYUN... PARK SHI-HYUN...
Aha!
IT WAS COOL AT FIRST BECAUSE SHE DID EVERYTHING I TOLD HER TO,
BUT HOW DO I PUT THIS... SHE WAS KIND OF TIRING, YOU KNOW?
IT GOT ANNOYING AFTER A WHILE.
SO I BROKE UP WITH HER PRETTY QUICKLY.

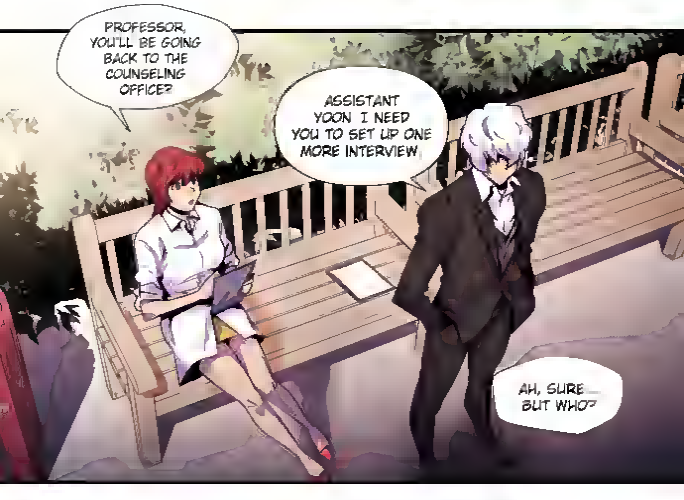

NOTICE THAT THERE ARE HARDLY ANY GAPS IN BETWEEN EACH BOYFRIEND.


WOW, YOU'RE RIGHT. ONE OR TWO MONTHS AT MOST.
Second Boyfriend
1 Month
Third Boyfriend


SHE'S UNSTABLE AND IMPULSIVE... COULD IT BE BORDERLINE PERSONALITY DISORDER?
PROBABLY NOT.
IF THAT WAS THE CASE, SHE WOULD HAVE TAKEN SOME SORT OF REVENGE.


PATIENTS WITH DEPENDENT PERSONALITY DISORDER JUST NEED ANOTHER FIGURE TO DEPEND ON.
IT EXPLAINS THE LACK OF TIME IN BETWEEN NEW BOYFRIENDS.
MMHM.


WHICH MEANS, AFTER ALL...
NO. IT'S TOO EARLY TO BE CERTAIN.


PROFESSOR, YOU'LL BE GOING BACK TO THE COUNSELING OFFICE?
ASSISTANT YOON I NEED YOU TO SET UP ONE MORE INTERVIEW.
AH, SURE... BUT WHO?

WHAT ARE THE COMMON CHARACTERISTICS OF AXIS II, PERSONALITY DISORDERS?
AH— THEY'RE CHRONIC DISORDERS. SO.
THE SYMPTOMS HAVE DEVELOPED OVER A LONG PERIOD OF TIME.

SO,
WHO DO YOU THINK WE NEED TO SEE?

AH...

TO BE CONTINUED

Work by:
Lee Jong-beom

Consultants.
Song Hyeong-seok (Psychiatrist, Director of the 'Mind and Mind' Psychiatric Clinic)
Nu Da-sim (Director of 'Nu Da-sim's Psychology Academy' and Psychology Columnist)
Seo Gyeong-bo (Psychology Graduate Student, Yonsei University) and others

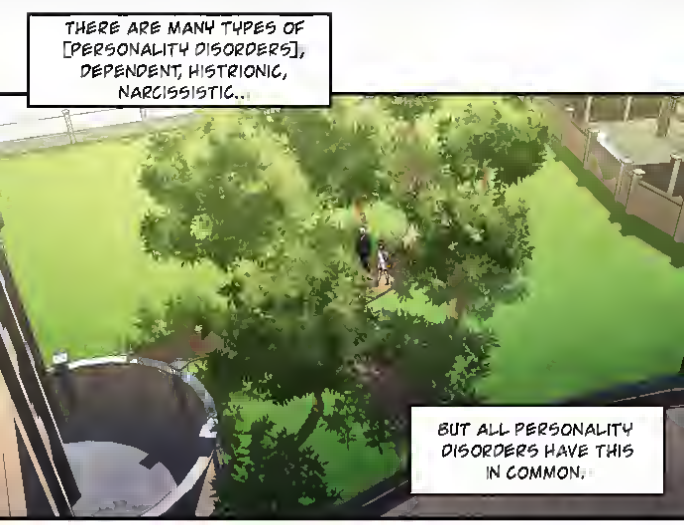
Story consultant
Jeon Jin-seok

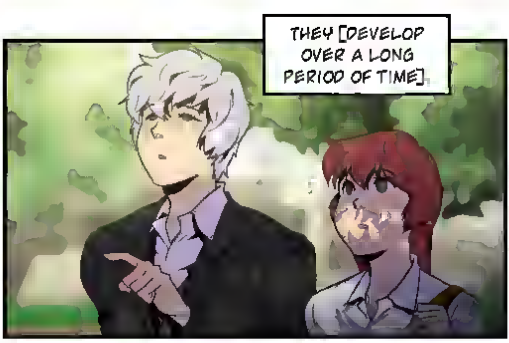
Dr. Frost 34

Original Comic
http://goo.gl/IDCnF

Translator: Rin
Cleaner: Locrex
Typesetter: amy
Proofreader: Trebor

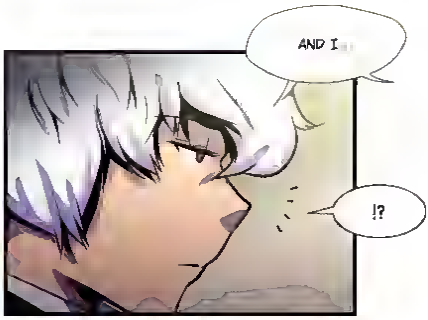
THCMPNY.com
read @ BATOTO.NET

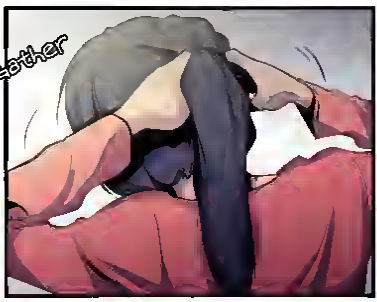

THERE ARE MANY TYPES OF [PERSONALITY DISORDERS], DEPENDENT, HISTRIONIC, NARCISSISTIC...
BUT ALL PERSONALITY DISORDERS HAVE THIS IN COMMON.


THEY [DEVELOP OVER A LONG PERIOD OF TIME].

SO, IT IS SAFE TO SAY THAT FOR PATIENTS WITH PERSONALITY DISORDERS..
THEIR [PARENTS] ARE USUALLY INVOLVED SOMEHOW.
PARENTS PLAY A SIGNIFICANT ROLE IN THE CAUSATION OF ALMOST ANY PSYCHOLOGICAL ABNORMALITY
PLEASED TO MEET YOU
I'M SHI-HYLIN'S FATHER.

ANXIETY, TENSION...
EVEN THOUGH ANY PARENT MIGHT REACT THIS WAY WHEN THEY'RE TOLD THAT THEIR DAUGHTER IS SEEING A PSYCHOLOGIST...

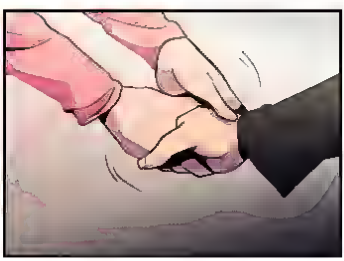

AND I...
!?


father

I'M SHI-HYUN'S MOM
NICE TO MEET YOU, PROFESSOR.

swipe

!?

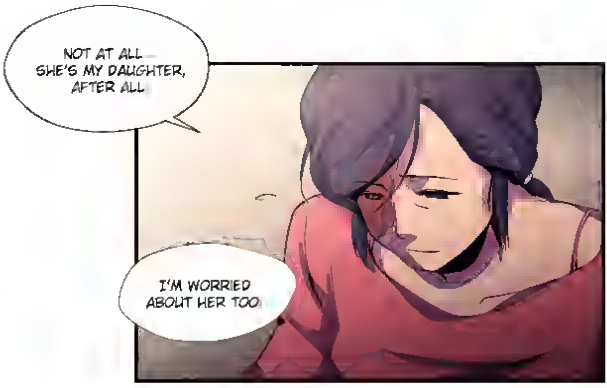


*TL NOTE: DR. FROST WAS GOING TO INTRODUCE HIMSELF NORMALLY, USING ASIAN NAME ORDERING (<SURNAME> <GIVEN NAME>). HOWEVER, INSTEAD OF REVEALING HIS GIVEN NAME, HE BACKTRACKED TO USING HIS TITLE OF PROFESSOR.

HONEY, DON'T GET SO FLUSTERED
LET THE PROFESSOR TALK

AHAHA— MY HUSBAND LOVES OUR DAUGHTER VERY MUCH
HE'S VERY SENSITIVE WHEN IT COMES TO THINGS CONCERNING SHI-HYUN

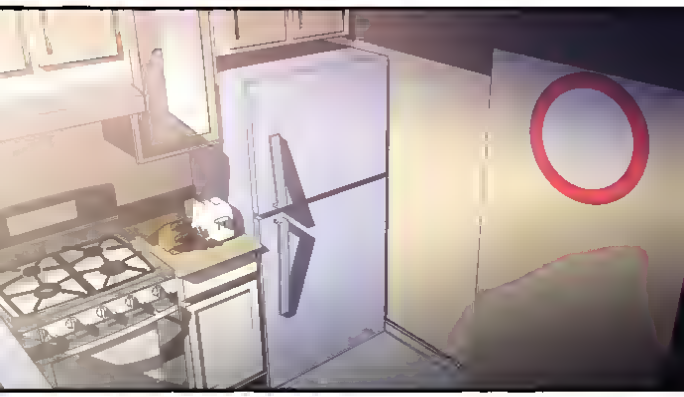
ON THE OTHER HAND, YOU SEEM VERY CALM, MRS PARK
EH!?


NOT AT ALL... SHE'S MY DAUGHTER, AFTER ALL.
I'M WORRIED ABOUT HER TOO.

BUT I'M PROUD OF SHI-HYUN.
!?
SHE MADE THE DECISION TO SEE A COUNSELOR... SHE'S TRYING TO SOLVE HER PROBLEMS ON HER OWN.

I LIKE THAT KIND OF COURAGE.
I'M STILL WORRIED ABOUT HER, OF COURSE...

BUT SHI-HYUN IS AN ADULT NOW
.....

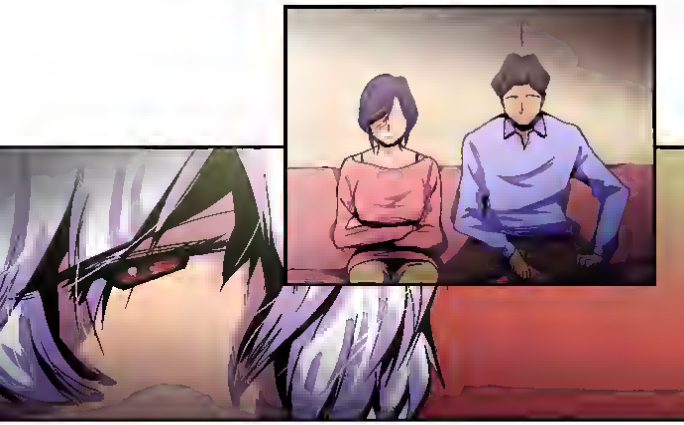


DEPENDENT PERSONALITY DISORDER, YOU SAY? THAT'S STRANGE
WHAT'S STRANGE, MRS PARK?

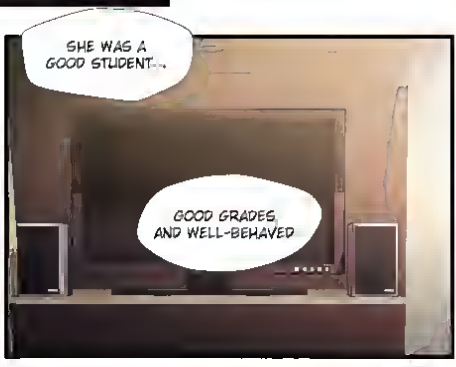
I DON'T REMEMBER
SHI-HYUN EVER RELYING ON ME...
SHI-HYUN IS NOT VERY COMFORTABLE WITH HER MOTHER... PERHAPS BECAUSE OF THE SCAR
MY WIFE HAS HAD HER BURN SCAR EVER SINCE SHI-HYUN WAS VERY YOUNG
SHE RELIED A LOT MORE ON HER FATHER, REALLY...

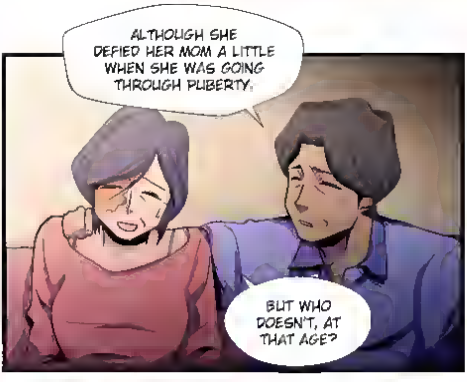
halt

slide



WHAT WAS MISS SHI-HYUN LIKE WHEN SHE WAS YOUNGER?
SHE WAS AN ORDINARY LITTLE GIRL. A LITTLE INTROVERTED, I SUPPOSE


SHE WAS A GOOD STUDENT...
GOOD GRADES AND WELL-BEHAVED


ALTHOUGH SHE DEFIED HER MOM A LITTLE WHEN SHE WAS GOING THROUGH PUBERTY.
BUT WHO DOESN'T, AT THAT AGE?

MR. AND MRS. PARK...
...!?

PERSONALITY DISORDERS ARE DEVELOPED THROUGH EXPOSURE TO A PROBLEMATIC ENVIRONMENT OVER A LONG PERIOD OF TIME
THE "CRITICAL PERIOD" IN EARLY CHILDHOOD IS ESPECIALLY IMPORTANT.
HOW WAS MISS SHI-HYUN AT 5 OR 6 YEARS OF AGE?

AH... SH-SHE WOULD HAVE BEEN IN KINDERGARTEN...
HONEY, DO YOU REMEMBER ANYTHING?

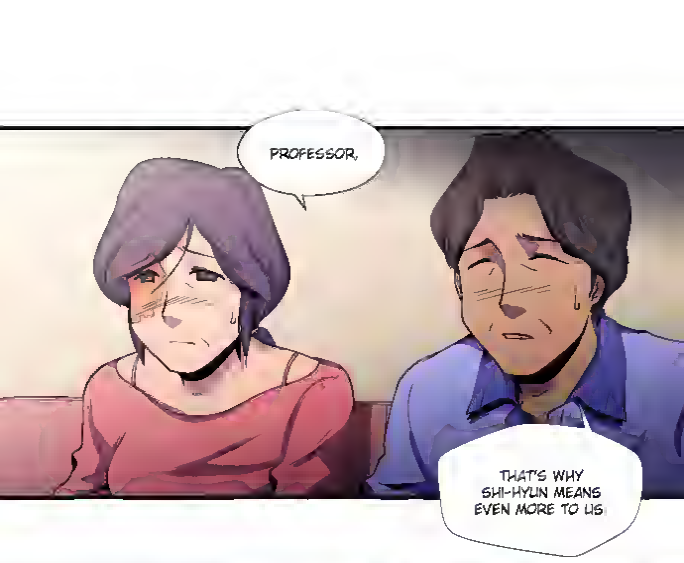
HM...
UM... DOES SHI-HYUN-UNNI HAVE ANY SIBLINGS?

MM MISS YOON, DO YOU HAPPEN TO KNOW...
...ANYTHING ABOUT THE SEONG-DONG BRIDGE ACCIDENT?

AHH, YES WASN'T IT... TWENTY OR SO YEARS AGO?
SEONG-DONG BRIDGE COLLAPSED, AND DOZENS OF PEOPLE WERE INJURED OR KILLED...

I WAS...
...ONE OF THE SURVIVORS

MY INTESTINES WERE RUPTURED
AND I BECAME INFERTILE
Honey...
I REALLY WANTED ANOTHER CHILD, BUT UNFORTUNATELY...
WELL, NOTHING TO BE DONE ABOUT IT
...AAH
I-I'm so sorry. I didn't know.
Not at all, ahaha It was a long time ago
SO THAT'S WHY SHE RUBS HER BELLY WHEN SHE'S UNEASY...
clink


PROFESSOR,
THAT'S WHY SHI-HYUN MEANS EVEN MORE TO US

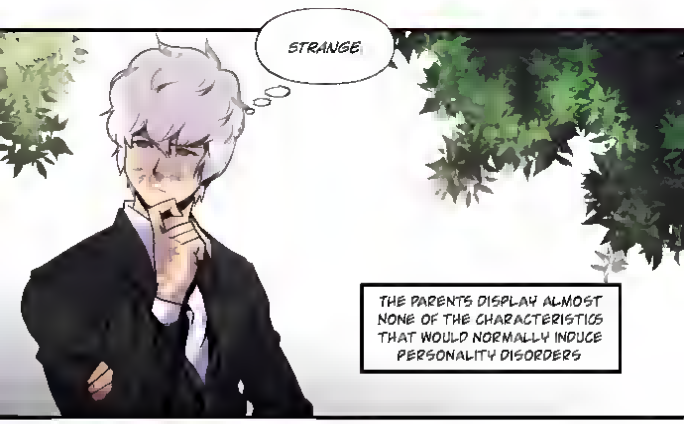
PLEASE TAKE GOOD CARE OF HER.
PLEASE MAKE HER BETTER

닥터프로스트
Dr.FROST
Work by Lee Jong-beom

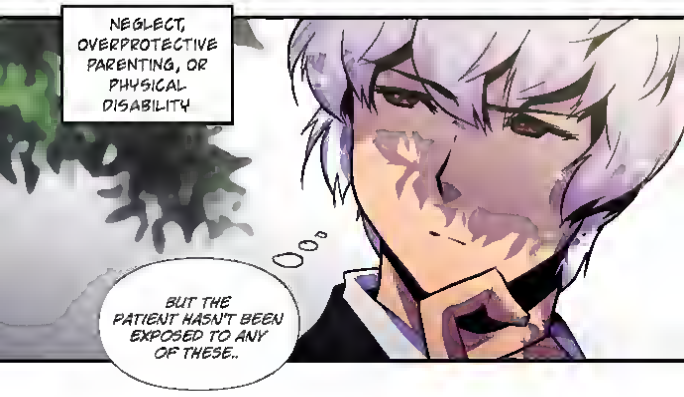
FILE No.#04
-THE TEARS OF PRINCESS PYEONG-GANG (5)

SHE ALSO HAS AN ARTIFICIAL EYE
Huhh? I didn't know...
GLASS EYES NOWADAYS LOOK VERY REAL SO THEY'RE HARD TO DISTINGUISH...
BUT THE PUPILS DON'T REACT TO LIGHT.
MRS PARK'S RIGHT EYE SHOWED NO PUPIL MOVEMENT!
AHH...

ALSO, SHE HAS PROBLEMS WITH HER HAND-EYE COORDINATION...
AND HER HUSBAND STAYS ON HER LEFT ALMOST COMPULSIVELY.
ALL ARE CHARACTERISTICS OF BLINDNESS IN ONE EYE.
WOW. IT REALLY MUST HAVE BEEN A BIG ACCIDENT.

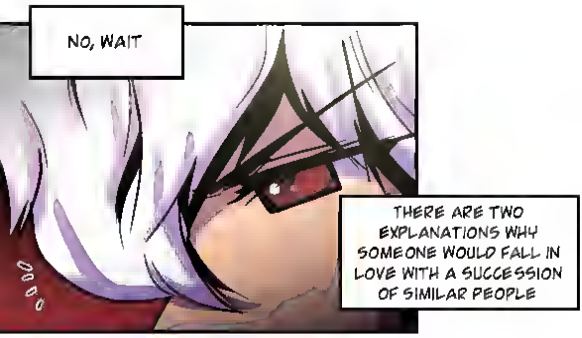

STRANGE.
THE PARENTS DISPLAY ALMOST NONE OF THE CHARACTERISTICS THAT WOULD NORMALLY INDUCE PERSONALITY DISORDERS

AT THE CORE OF DEPENDENT PERSONALITY DISORDER LIES A DEEP-ROOTED INFERIORITY COMPLEX AND AN INABILITY TO TRUST ONESELF.
AND THOSE IN TURN ARE CAUSED BY ANY OF THREE MAIN FACTORS...

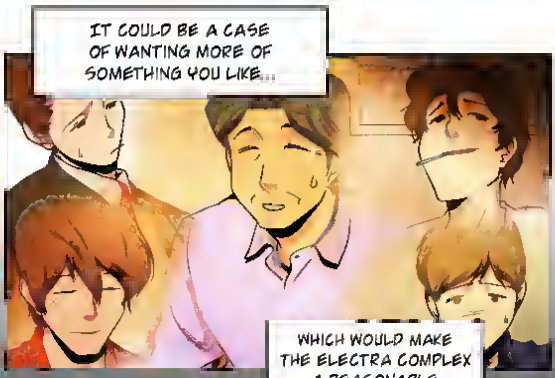

NEGLECT, OVERPROTECTIVE PARENTING, OR PHYSICAL DISABILITY
BUT THE PATIENT HASN'T BEEN EXPOSED TO ANY OF THESE..

BY THE WAY, DON'T YOU THINK..
SHI-HYUN-UNNI'S OLD BOYFRIENDS ALL LOOKED A LITTLE LIKE HER DAD?
HM? I DIDN'T NOTICE..
IT'S HARD TO EXPLAIN...
BUT FROM A FEMALE PERSPECTIVE, YOU JUST GET THIS FEELING..

Ah! Professor! Could this be a case of the Electra Complex or something like that?
Maybe I'm a genius?
.....

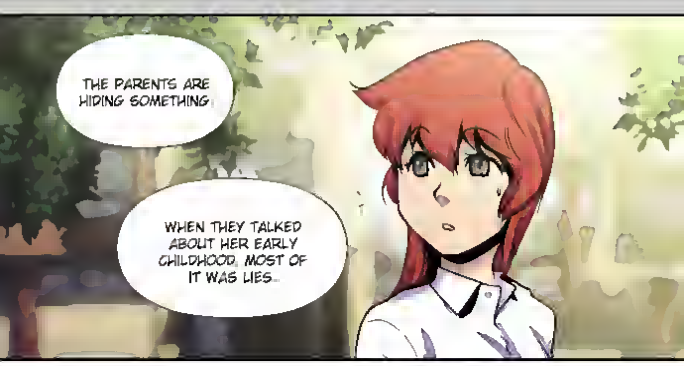


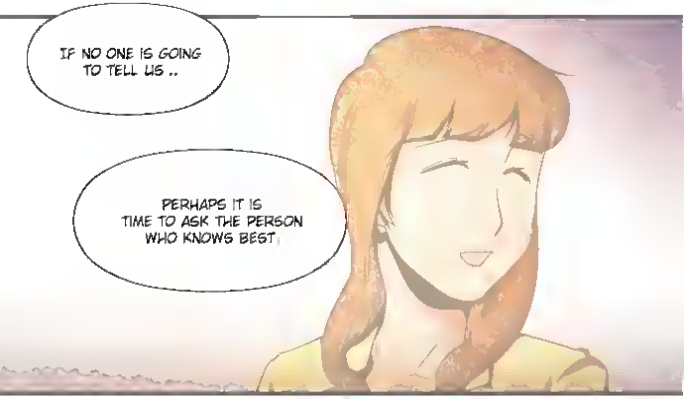
THERE ARE TWO EXPLANATIONS WHY SOMEONE WOULD FALL IN LOVE WITH A SUCCESSION OF SIMILAR PEOPLE



WHICH WOULD MAKE THE ELECTRA COMPLEX A REASONABLE POSSIBILITY.

WHAT IF IT WASN'T THE MOTHER SHE WAS DEPENDENT ON? WHAT IF IT WAS HER FATHER?




IF NO ONE IS GOING TO TELL US ..
PERHAPS IT IS TIME TO ASK THE PERSON WHO KNOWS BEST.

EVEN IF
SHE DOES NOT REMEMBER ANY OF IT HERSELF.

TO BE CONTINUED

Work by
Lee Jong-beom

Consultants.
Song Hyeong-seok (Psychiatrist, Director of the 'Mind and Mind' Psychiatric Clinic)
Nu Da-sim (Director of 'Nu Da-sim's Psychology Academy' and Psychology Columnist)
Seo Gyeong-bo (Psychology Graduate Student, Yonsei University) and others

Story consultant
Jeon Jin-seok

Dr. Frost 35

Original Comic:
http://goo.gl/tfNdZ

Translator Rin
Cleaner Locrex
Typesetter amy
Proofreader Trebor

THCMPNY.com
read@BATOTO.net

CLOSE YOUR EYES

AND BREATHE IN...
AND OUT...
SLOWLY.

BREATHE IN...
AND BREATHE OUT SLOWLY.
FOCUS YOUR ATTENTION ON YOUR LOWER ABDOMEN
IF IT'S POSSIBLE BREATHE IN AS DEEPLY AS YOU CAN...
AND BREATHE IT ALL OUT
NOW... TENSION IS DRAINING FROM YOUR WHOLE BODY.
YOUR BODY IS RELAXING... SLOWLY.

Hypnotic regression!?
BUT THAT'S..
YES. IT HAS NO SCIENTIFIC BASIS.
BUT THERE IS STATISTICAL EVIDENCE!
DID YOU KNOW THAT THE MAJORITY OF PEOPLE
ALL HOLD THE SAME DELUSION?

THEY THINK
"I AM THE ONE WHO KNOWS MYSELF BEST."

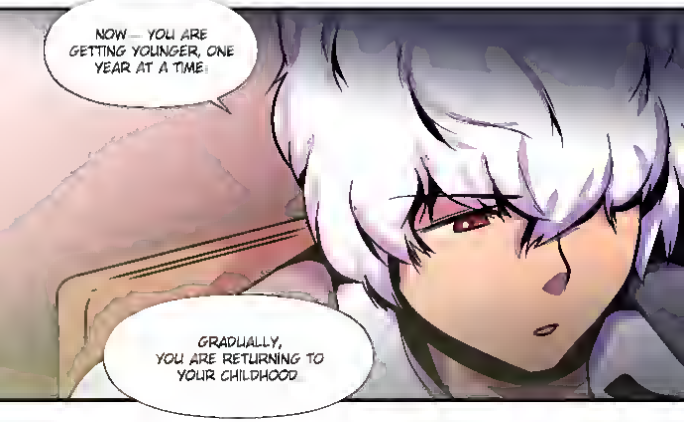
IT REALLY IS PERFECTLY FOOLISH

I WILL BE USING HYPNOTHERAPY AS A TOOL
TO ACCESS MEMORIES THAT THE PATIENT HAS SUPPRESSED.
WATCH CAREFULLY.

THERE ARE MANY MISCONCEPTIONS ABOUT HYPNOSIS
THE MEDIA DISPLAYS HYPNOSIS AS [PAST LIFE EXPERIENCES] OR [POSSESSION BY SPIRITS], AS SUCH, MOST OF THE POPULATION REGARDS IT AS A CURIOSITY OR SUPERSTITION.

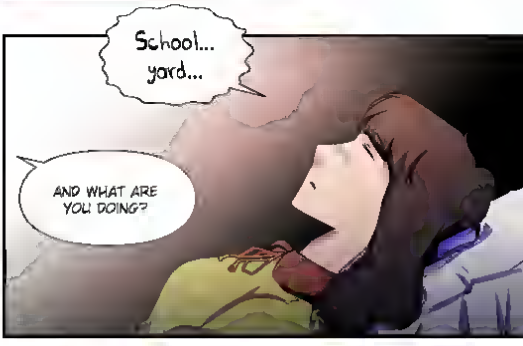
HYPNOSIS IS THE SUBJECT OF MANY ONGOING PSYCHOLOGICAL STUDIES. CURRENTLY, TESTIMONY UNDER HYPNOSIS IS ACCEPTED IN FORENSIC SCIENCE AS CORROBORATING EVIDENCE.

YOUR WHOLE BODY..
...IS FEELING RELAXED


NOW— YOU ARE GETTING YOUNGER, ONE YEAR AT A TIME.
GRADUALLY, YOU ARE RETURNING TO YOUR CHILDHOOD.

닥터프로스트
Dr.FROST
Work by Lee Jong-beom

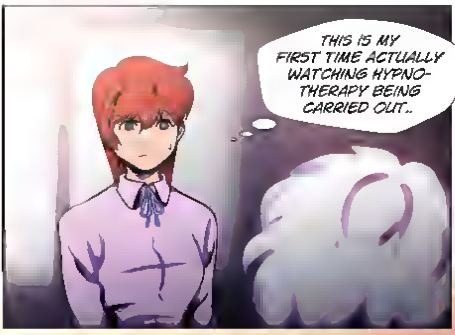
FILE No.#04
-THE TEARS OF PRINCESS PYEONG-GANG (6)



...!?
IS IT ALWAYS YOUR DAD THAT PICKS YOU UP?
Almost... always? I go home with him lots of times...

WHAT ABOUT MOM?
Mom... doesn't come.

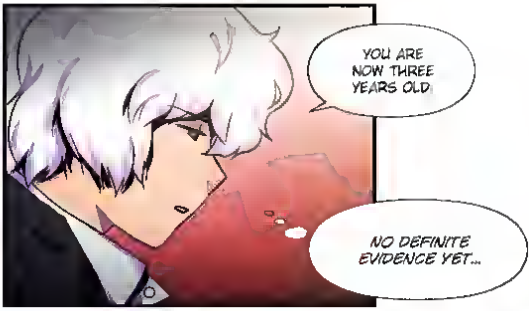
If Mom picks me up... the other kids tease me...
BECAUSE OF THE SCAR...



NOW...

YOU ARE GETTING EVEN YOUNGER

OUR BRAINS STORE ALL MEMORIES.
[FORGETTING] SOMETHING DOES NOT MEAN THE MEMORY HAS DISAPPEARED; IT MEANS IT HAS BECOME OBSTRUCTED OR DIFFICULT TO RECALL.
THE HYPNOTIC STATE PUTS THE PATIENT INTO A DEEP RELAXATION.
MAKING IT POSSIBLE FOR ORDINARILY OBSTRUCTED MEMORIES TO RISE TO THE SURFACE
I'm lying in a hospital... It's scary...
THE SEONG-DONG BRIDGE ACCIDENT?

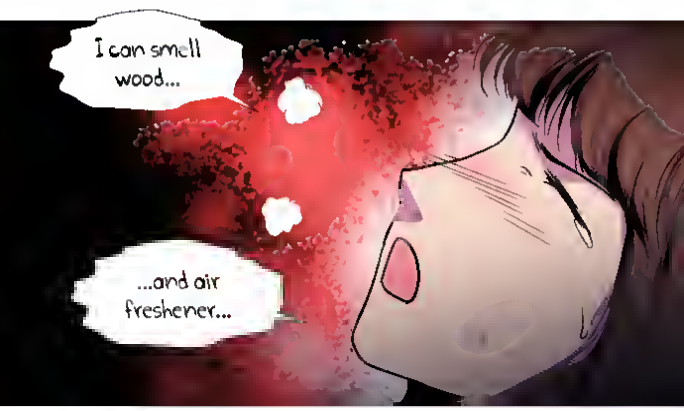

YOU ARE NOW THREE YEARS OLD
NO DEFINITE EVIDENCE YET...

HOW ARE YOU FEELING?
I'm hungry...

WHERE IS YOUR MOM?
Mom... isn't here...
She's not here...

...Mom?
...!?
...Mom?
Mom!? I'm hungry!!

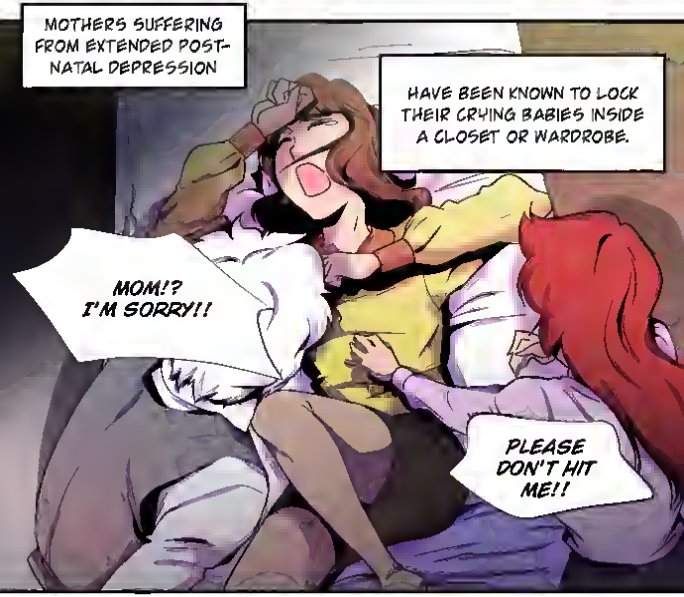
TELL ME WHERE YOU ARE.
I DON'T KNOW. IT'S DARK...


I can smell wood...
...and air freshener...

And the smell of...
mothballs?

SHE'S...
INSIDE A CLOSET.

It's dark... I'm scared... Mom!?
Mom!! Where are you!?


MOTHERS SUFFERING FROM EXTENDED POST-NATAL DEPRESSION
HAVE BEEN KNOWN TO LOCK THEIR CRYING BABIES INSIDE A CLOSET OR WARDROBE.
MOM!? I'M SORRY!!
PLEASE DON'T HIT ME!!

REPRESSED MEMORIES OF CHILDHOOD ABUSE!!

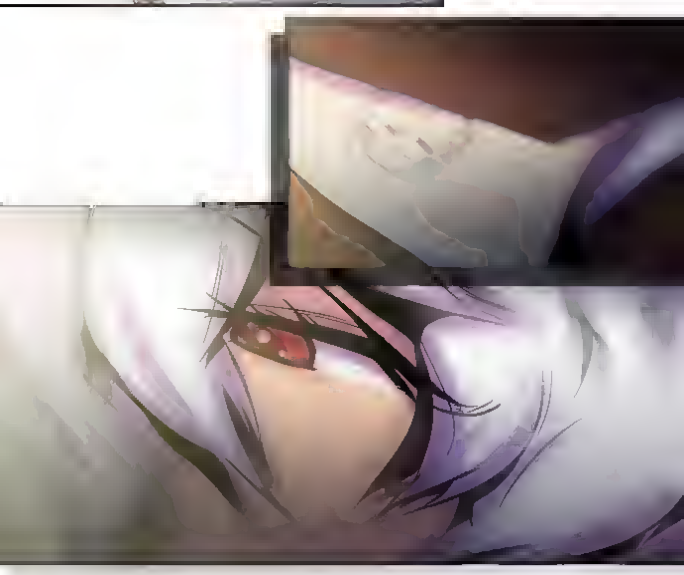
SO IT WASN'T DEPENDENT PERSONALITY DISORDER ALONE!!
HER PROBLEMS WERE ROOTED IN CHILDHOOD TRAUMA...!!
NOW, YOU'RE GROWING OLDER AGAIN
ONE YEAR AT A TIME, YOU'RE GROWING UP...
NOW YOU'RE...

D...Dad...

Dad... No, please...

Please... Don't...

What did... she just...
Unni, i-it's not...



ASSISTANT YOON!
AH, Y...YES!

GO ROUND TO HER HOUSE, BRING BOTH OF HER PARENTS HERE. GO!
IF...
WHAT I'M THINKING IS RIGHT...!!

TO BE CONTINUED

Work by:
Lee Jong-beom

Consultants:
Song Hyeong-seok (Psychiatrist, Director of the 'Mind and Mind' Psychiatric Clinic)
Nu Da-sum (Director of 'Nu Da-sum's Psychology Academy' and Psychology Columnist)
Seo Gyeong-bo (Psychology Graduate Student, Yonsei University) and others

Story consultant
Jeon Jin-seok

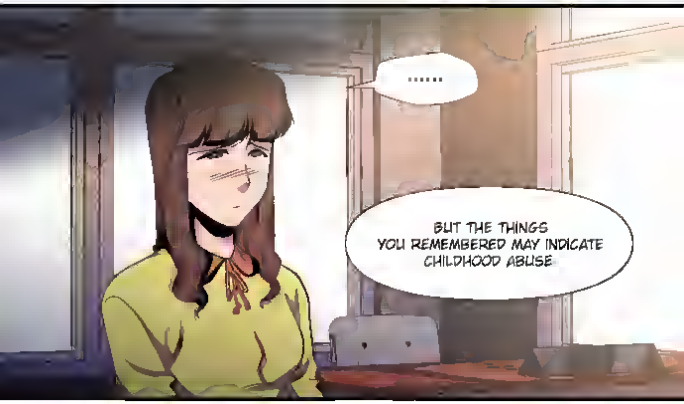
Dr. Frost 36

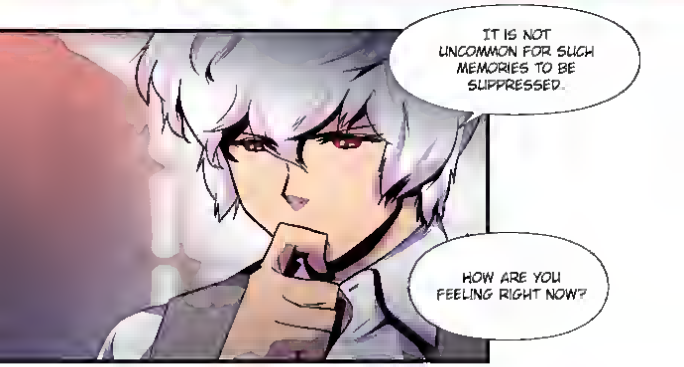
Original Comic:
http://goo.gl/1UwNM

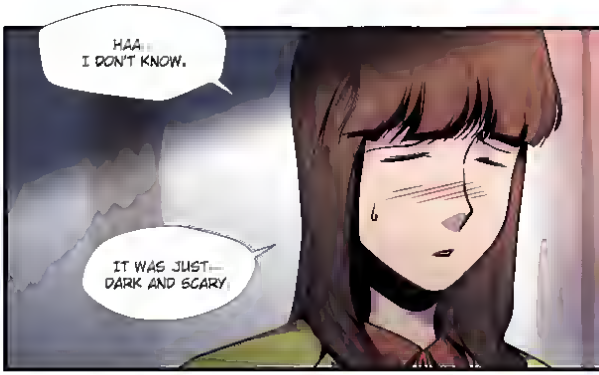
Translator rin
Cleaner G-Cage
Typesetter amy
Proofreader Trebor

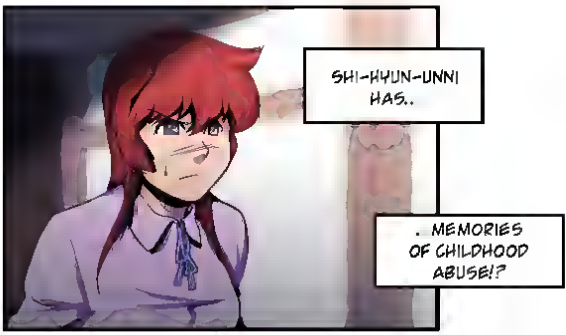
THE MOST TYPICAL MISCONCEPTION ABOUT HYPNOSIS...
...IS THAT THE PATIENT HAS NO RECOLLECTION OF THE EXPERIENCE AFTER THEY HAVE WOKEN.
IN REALITY, THE PATIENT IS FULLY CONSCIOUS DURING HYPNOSIS.
AND MOST RETAIN A MEMORY OF EVERYTHING THEY FELT AND SAID DURING THE PROCEDURE.

MISS SHI-HYUN.
YOUR MEMORIES FROM EARLY CHILDHOOD ARE FAINT.
AND THE GREAT MAJORITY HAVE BEEN REPRESSED


.....
BUT THE THINGS YOU REMEMBERED MAY INDICATE CHILDHOOD ABUSE.


IT IS NOT UNCOMMON FOR SUCH MEMORIES TO BE SUPPRESSED.
HOW ARE YOU FEELING RIGHT NOW?


HAA... I DON'T KNOW.
IT WAS JUST— DARK AND SCARY.


SHI-HYUN-UNNI HAS..
. MEMORIES OF CHILDHOOD ABUSE!?

DEPENDING ON WHAT WE FIND OUT,
WE MIGHT EVEN HAVE TO CONTACT THE POLICE!

I FEEL SO CONFUSED
HOW SHOULD I EXPLAIN HOW IT FELT?

THEY DO SEEM LIKE MEMORIES OF ABUSE, BUT...
YOU SAID SOME THINGS ABOUT YOUR FATHER. COULD YOU EXPLAIN WHAT THAT WAS ABOUT?

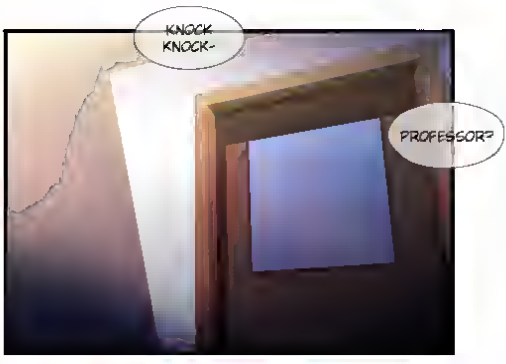
.....

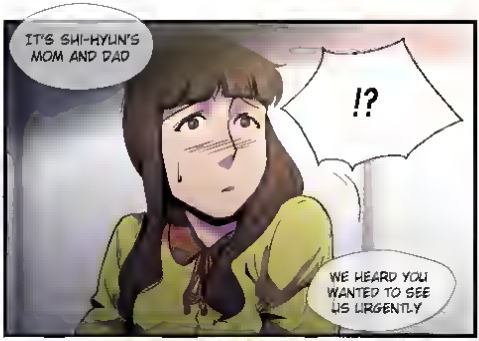
HAA...
I DON'T KNOW.
Umm!!

I know it might be hard to talk about, but...
NO, IT'S NOT LIKE THAT!

MY DAD DID NOTHING TO ME REALLY
BUT I THINK I FELT...

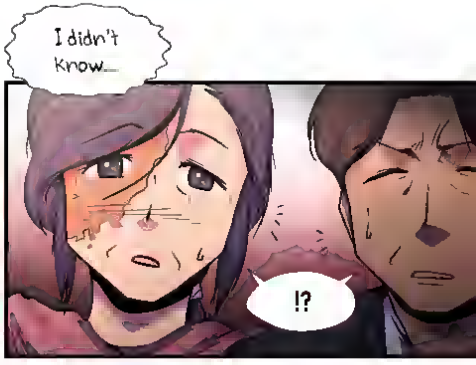
ANGRY.


KNOCK KNOCK~
PROFESSOR?


IT'S SHI-HYUN'S MOM AND DAD
!?
WE HEARD YOU WANTED TO SEE US URGENTLY

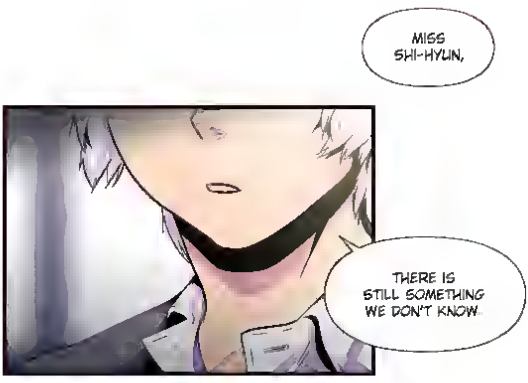
NOW,
IT'S TIME TO HEAR THE REST OF THE STORY.

A-Aypro-therapy?
YES. HUMAN MEMORIES ARE REPRESSED FOR MANY REASONS.
THE SUBCONSCIOUS BURIES MEMORIES IN ORDER TO PROTECT THE MIND
FROM PSYCHOLOGICAL TRAUMA.
S-So...
DID YOU FIND OUT SOMETHING?

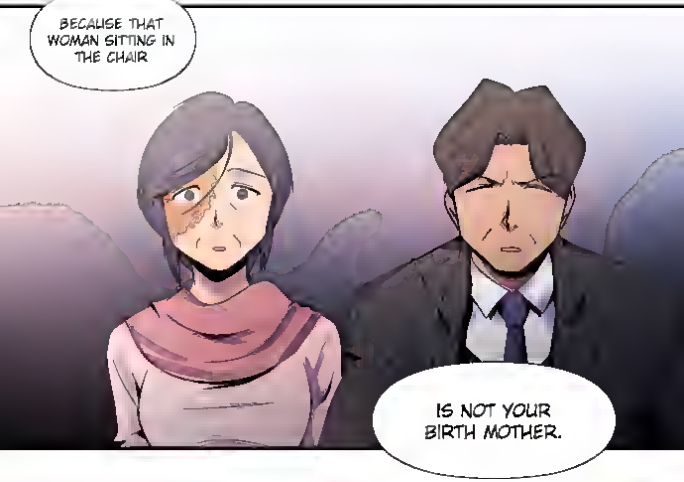

I didn't know...
!?

Wh-Why I felt so uncomfortable around you, Mom...
When I was young...

HOW COULD YOU DO THAT TO ME!?
WHY!?

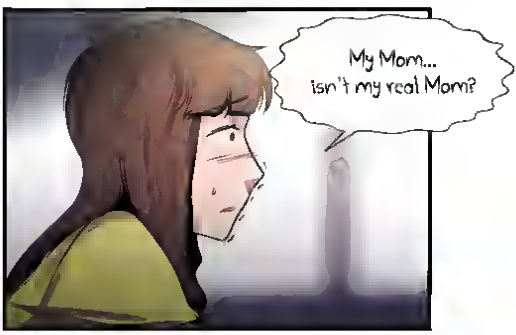

MISS SHI-HYUN,
THERE IS STILL SOMETHING WE DON'T KNOW.

JUST "WHO" IT WAS
THAT ABUSED YOU DURING YOUR EARLY CHILDHOOD.
WHAT?

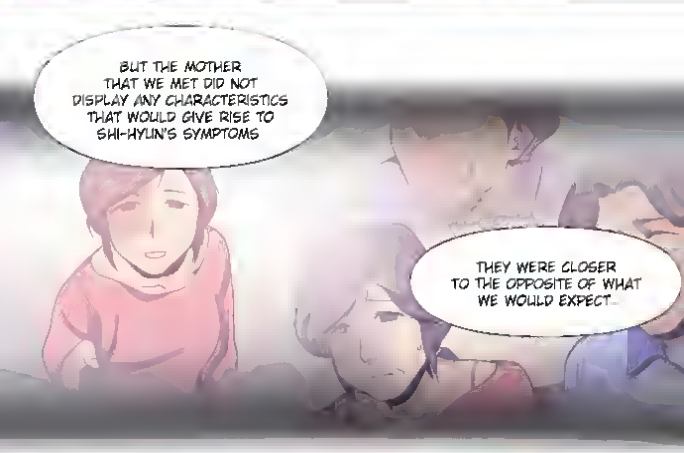

BECAUSE THAT WOMAN SITTING IN THE CHAIR
IS NOT YOUR BIRTH MOTHER.

닥터프로스트
Dr.FROST
Work by Lee Jong-beom

FILE No.#04
-THE TEARS OF PRINCESS PYEONG-GANG (7)



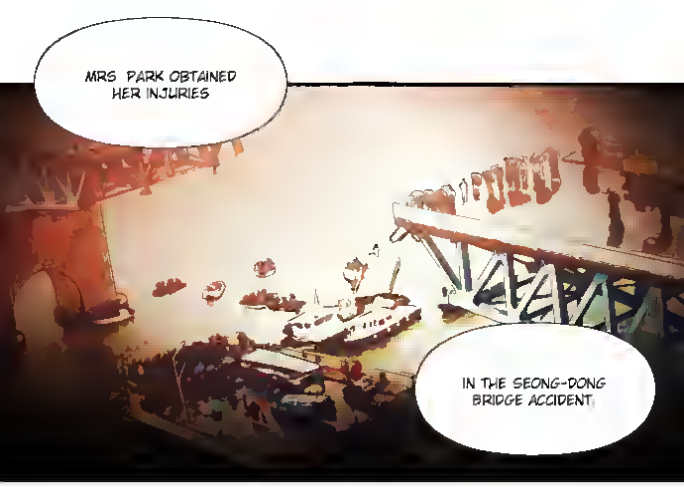
USUALLY, THE PARENTS, AND ESPECIALLY THE MOTHER,
ARE CRUCIAL TO CASES OF DEPENDENT PERSONALITY DISORDER.
THE HTP TEST RESULTS SHOWED A RECURRING IMAGE OF THE MATERNAL FIGURE.


BUT THE MOTHER THAT WE MET DID NOT DISPLAY ANY CHARACTERISTICS THAT WOULD GIVE RISE TO SHI-HYUN'S SYMPTOMS
THEY WERE CLOSER TO THE OPPOSITE OF WHAT WE WOULD EXPECT.

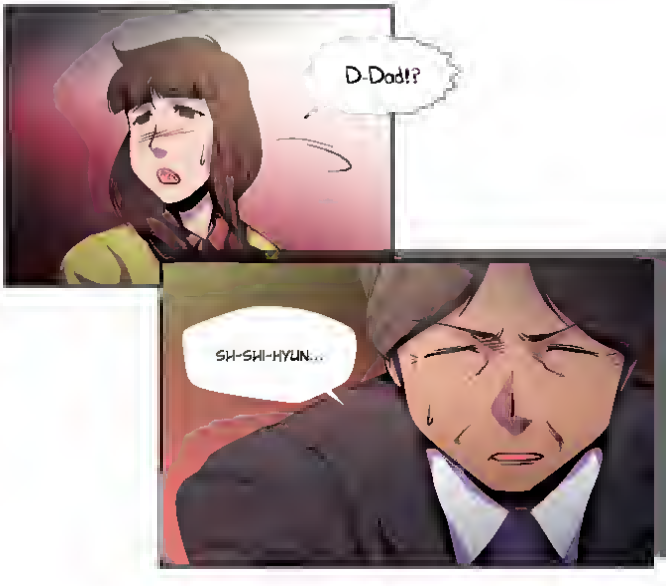
P-PEOPLE CHANGE, DON'T THEY?
PROFESSOR, THAT'S NOT ENOUGH TO SAY—
AND POST-NATAL DEPRESSION IS ONLY TEMPORARY.
YOU'RE RIGHT.

POST-NATAL DEPRESSION MAY DISAPPEAR AFTER A FEW YEARS
HOWEVER,

NO WOMAN CAN BEAR A CHILD WHEN THEY ARE INFERTILE.


MRS. PARK OBTAINED HER INJURIES
IN THE SEONG-DONG BRIDGE ACCIDENT.

BUT THE ACCIDENT HAPPENED EXACTLY 27 YEARS AGO
ONE YEAR BEFORE MISS SHI-HYUN WAS BORN.
AND DUE TO THE ACCIDENT...
.....
...MRS. PARK BECAME UNABLE TO BEAR A CHILD.


D-Dad!?
SH-SHI-HYUN...

I'M SORRY.
IT WAS ALL FOR YOU.

25 YEARS AGO

TO BE CONTINUED

Work by:
Lee Jong-beom

Consultants:
Song Hyeong-seok (Psychiatrist, Director of the 'Mind and Mind' Psychiatric Clinic)
Nu Da-sim (Director of 'Nu Da-sim's Psychology Academy' and Psychology Columnist)
Seo Gyeong-bo (Psychology Graduate Student, Yonsei University) and others

Story consultant
Jeon Jin-seok

Dr. Frost 37

Original Comic:
http://goo.gl/UQl20

Translator rin
Cleaner G-Cage
Typesetter amy
Proofreader Trebor

25 YEARS AGO

YEP. I HURRIED HOME TO SEE MY PRINCESS!
IS SHI-HYUN SLEEPING?
YOU KNOW, I HEARD THAT LOTS OF BABIES AT THIS AGE HAVE TROUBLE SLEEPING
SHI-HYUN'S SUCH A GOOD GIRL ISN'T SHE?
I KNOW. IT REALLY IS A RELIEF.
MY COLLEAGUES ARE ALL SLEEP-DEPRIVED.
BECAUSE THEIR BABIES KEEP WAKING THEM UP IN THE MIDDLE OF THE NIGHT. HAHA.
AH. REALLY?

.....

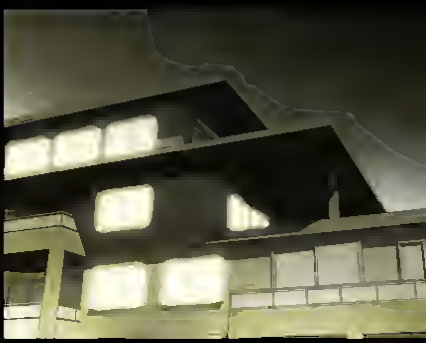
Chirp chirp
chirp
chirp

HONEY, WHERE ARE MY SOCKS!?

ARE THEY ALL IN THE WASH?
EH?
WHAT'S THIS?
..SLEEPING PILLS?
SLEEPING
WHY ARE THEY HERE...?
SHE MUST BE TIRED THESE DAYS LOOKING AFTER SHI-HYUN...
IS SHE HAV-ING TROUBLE SLEEPING?

...!?
THAT LOTS OF BABIES AT THIS AGE HAVE TROUBLE SLEEPING
SHI-HYUN'S SUCH A GOOD GIRL ISN'T SHE?

NO, THAT'S IMPOSSIBLE...



.....

YOU'RE COMING HOME EARLIER THESE DAYS.
Ah, uh-huh.

Glance
IS SHI-HYUN ASLEEP?
AH, YES. SHE FELL ASLEEP WHILE SHE WAS DRINKING HER MILK.
HAAH.
thok
I'LL GO PUT HER IN HER BED.

grip

닥터프로스트
Dr.FROST
Work by Lee Jong-beom

FILE No.#04
-THE TEARS OF PRINCESS PYEONG-GANG (8)

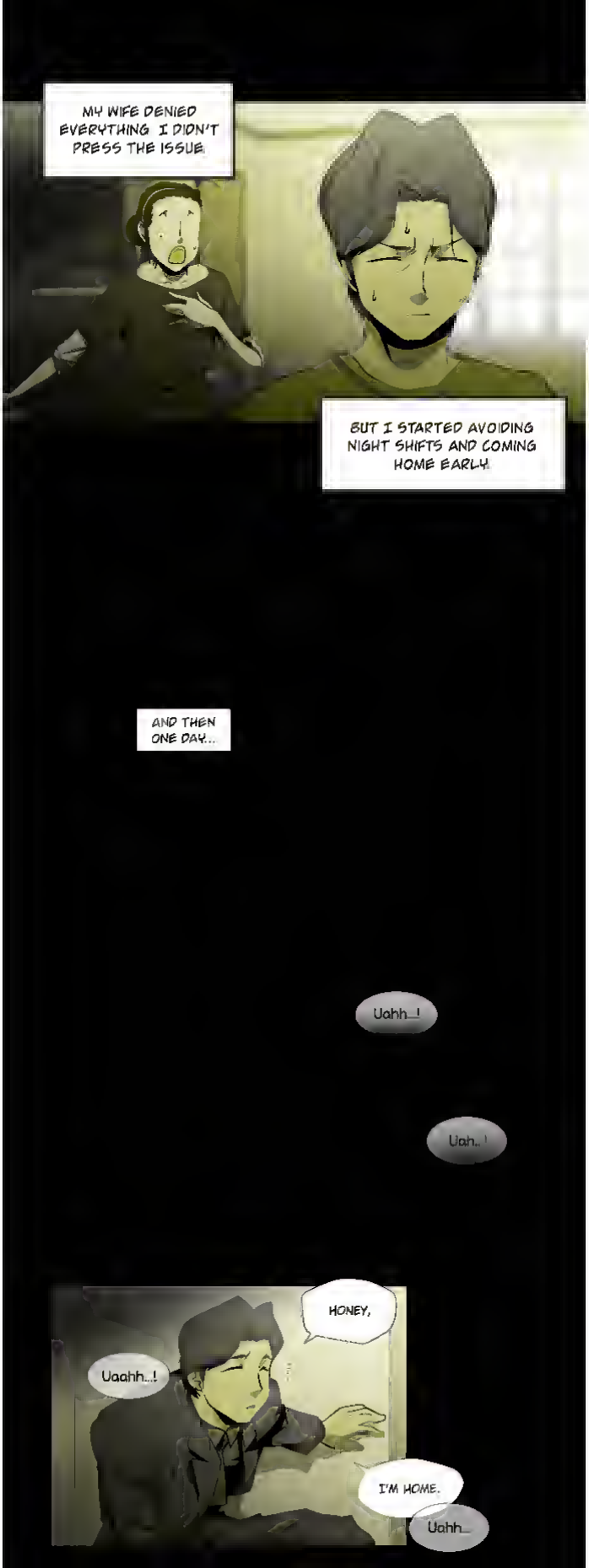
How long... was I asleep?
chirp

AROUND TWELVE HOURS? YOU FELL ASLEEP WITHOUT EVEN BRUSHING YOUR TEETH LAST NIGHT.
YOU MUST HAVE BEEN REALLY TIRED.

YOU'LL BE LATE FOR WORK IF YOU DON'T HURRY.

BACK THEN, EVERY SO OFTEN IN THE NEWS...
I WOULD HEAR ABOUT MOTHERS SUFFERING FROM POST-NATAL DEPRESSION

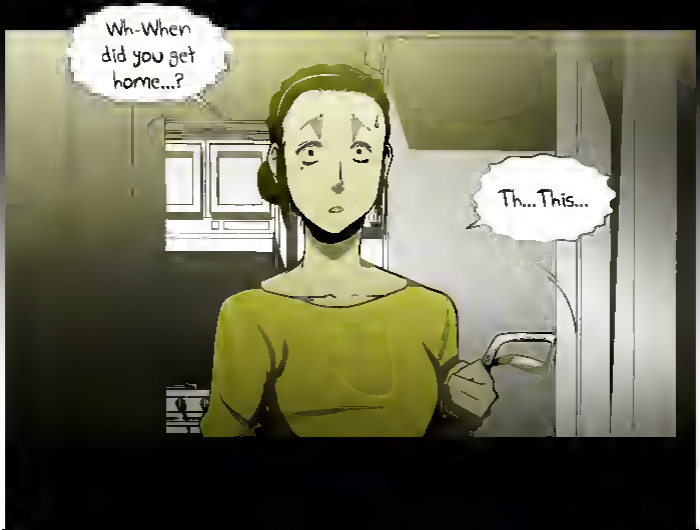
FEEDING THEIR BABIES MILK LACED WITH SLEEPING PILLS
BECAUSE THEY WERE SO SICK OF THE CRYING.
BUT I THOUGHT SUCH THINGS HAPPENED ONLY IN OTHER PEOPLE'S HOMES...
...NOT IN MY OWN.


MY WIFE DENIED EVERYTHING. I DIDN'T PRESS THE ISSUE.
BUT I STARTED AVOIDING NIGHT SHIFTS AND COMING HOME EARLY.
AND THEN ONE DAY...
Uahh...!
Uah..!
HONEY,
Uaahh..!
I'M HOME.
Uahh...

Uaahh...!
SHI-HYUN~
WHERE ARE YOU, SWEETIE?
Uah...
Uaah...
WHERE'S SHE GONE, WHEN THE BABY'S CRYING?
Uaah...!
Where are you?
Uaa...
Sweetie?
Uahh...!
DADDY'S HERE, SWEE...
Uahh...!!
Uahh...!!

Uaaaahh!
Uah!
Uaahhh...!!
Uaah...!
Uaaa-
aah...!!
Uaah...

...Honey?


Wh-When did you get home...?
Th...This...

pull

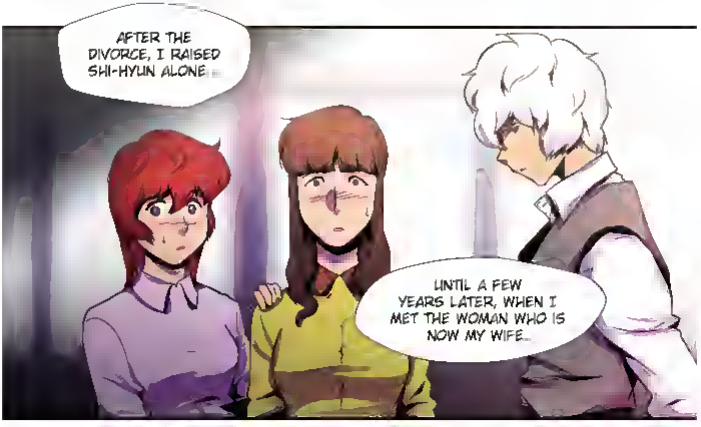
I ONLY FOUND OUT LATER...

THAT THEY WERE BRUISES MADE BY PINCHING THE SKIN

EVEN AFTER SHE HAD DENIED MY ACCUSATIONS,

MY WIFE HAD BEEN ABUSING OUR BABY

IN THE END, I HAD TO DIVORCE HER FOR SHI-HYUN'S BENEFIT.
I WOULD DO ANYTHING TO PROTECT MY DAUGHTER.

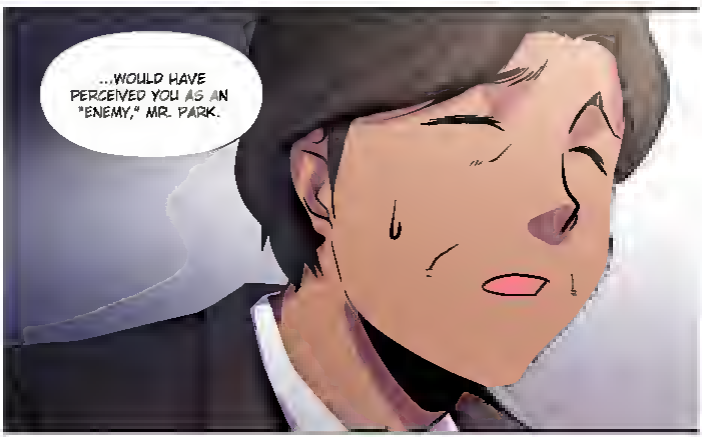

AFTER THE DIVORCE, I RAISED SHI-HYUN ALONE.
UNTIL A FEW YEARS LATER, WHEN I MET THE WOMAN WHO IS NOW MY WIFE...

SHE CARED FOR SHI-HYUN LIKE HER OWN CHILD

.....

SO THAT WAS THE REASON
Huh?

BECAUSE OF YOUR PROTECTIVENESS,
MISS SHI-HYUN AS A CHILD...


...WOULD HAVE PERCEIVED YOU AS AN "ENEMY," MR. PARK.

TO BE CONTINUED

Work by:
Lee Jong-beom

Consultants:
Song Hyeong-seok (Psychiatrist, Director of the 'Mind and Mind' Psychiatric Clinic)
Nu Da-sim (Director of 'Nu Da-sim's Psychology Academy' and Psychology Columnist)
Seo Gyeong-bo (Psychology Graduate Student, Yonsei University) and others

Story consultant
Jeon Jin-seok

DR. FROST 38
Original Comic:
http://goo.gl/u1zXH
Translator rin
Cleaner G-Cage
Typesetter amy
Proofreader Trebor
THCMPNY.com
read @ BATOTO.NET

BECAUSE OF YOUR PROTECTIVENESS,
SHE WOULD HAVE PERCEIVED YOU AS AN "ENEMY," MR PARK

What do you mean, Professor?
I did everything for Shi-Hyun's benefit...

BABIES CANNOT COMPREHEND THE CONCEPT OF "ABUSE"...
BECAUSE THEY ARE UNABLE TO SEPARATE "THEMSELVES" FROM "OTHER PEOPLE."

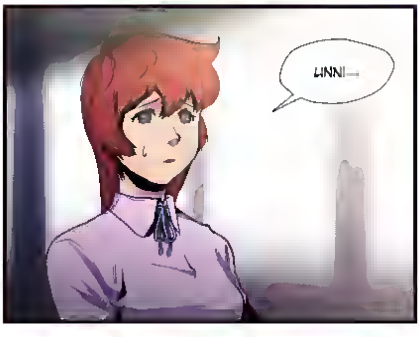
THE MORE THEY ARE ABUSED AND REJECTED
THE MORE THEY CLING TO THEIR MOTHERS, DESPERATE FOR AFFECTION.

AND IN THAT SITUATION, YOUR ACTIONS, MR. PARK... TOOK THE "OBJECT OF ATTACHMENT" AWAY FROM THE BABY...
...IRRESPECTIVE OF YOUR INTENTIONS TO PROTECT HER.

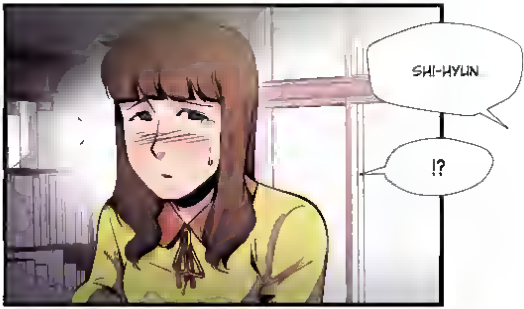
SUBCONSCIOUSLY, MISS SHI-HYUN AS A CHILD
Dad... No, please...
WOULD HAVE SEEN YOU AS AN ENEMY
Please Don't

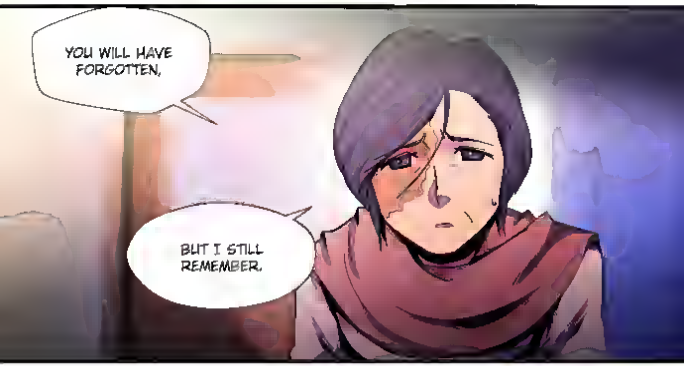
HOWEVER, YOUR OVER-PROTECTIVENESS OF HER SEEMS TO HAVE MADE HER DEPENDENT ON YOU
AND AT THE SAME TIME DRIVEN THAT HOSTILITY BELOW THE SURFACE.

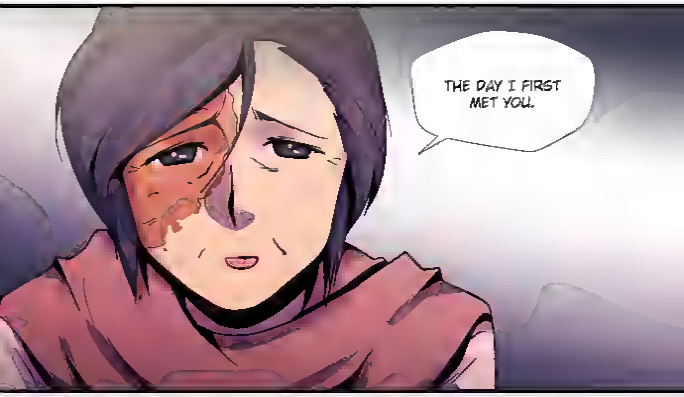
.....


LINN!—

I-I...
I'M SO CONFUSED
WHAT... DOES ALL OF IT MEAN?
SHI-HYUN...
SO IT'S TRUE...?
MY MOM ABUSED ME... SHE...!!


SHI-HYUN
!?


YOU WILL HAVE FORGOTTEN,
BUT I STILL REMEMBER.


THE DAY I FIRST MET YOU.

닥터프로스트
Dr.FROST
Work by Lee Jong-beom

FILE No.#04
-THE TEARS OF PRINCESS PYEONG-GANG (9)

24 YEARS AGO

Wow, Miss Kim! Are you all better now?
I'm glad to see you back!!

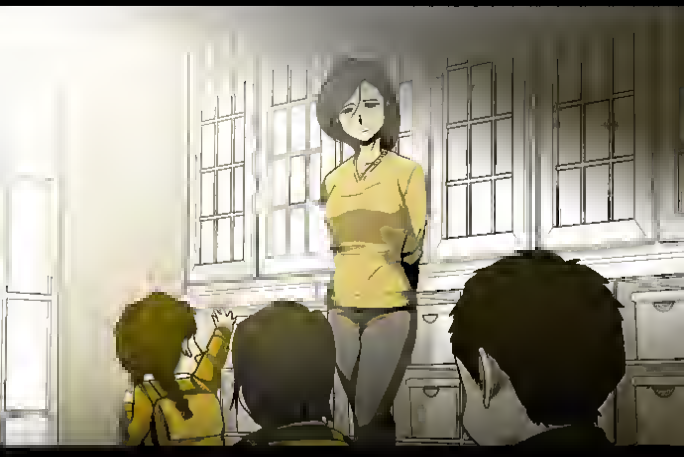
YEP, I'M FINALLY BACK!
AND FULLY RECOVERED!!

I HAD BECOME A NURSERY SCHOOL TEACHER BECAUSE I LOVED CHILDREN.
NOT BEING ABLE TO BEAR CHILDREN MYSELF CUT VERY DEEP

THREE YEARS HAD PASSED SINCE THE ACCIDENT...
AND I HAD STILL NOT GOTTEN OVER THE SHOCK.
MISS KIM?
Ah, I'm sorry.
MIN-JEONG IS MATURE FOR HER AGE, SO SHE NEEDS SOMEONE TO TALK TO HER...
HYUK-JU DOESN'T LIKE GOING OUTSIDE MUCH
SO WE HAVE TO GET HER TO TRY SOME OUTSIDE ACTIVITIES
HM? THIS GIRL IS PICKED UP BY HER FATHER?
AHH, SHI-HYUN?
SHE HAS NO MOTHER, SO THE FATHER COMES FOR HER AFTER WORK.

SHE NEEDS A LOT OF ATTENTION...
AND SHE GETS LONELY EASILY...
AHH, I SEE. AND WHAT ABOUT THIS ONE?

Everyone, it's time to go home!
Yes, Miss!



IF ONLY JUST ONE OF THOSE CHILDREN....

WERE MY OWN...

NO, I SHOULDN'T THINK THAT.
sniff
CHEER UP.

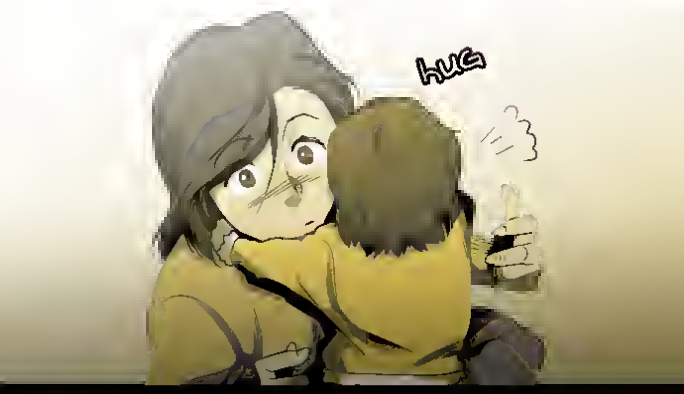
THIS IS LIKE HAVING 40 SONS AND DAUGHTERS
slide
HM?

UH... SHI-HYUN IS SITTING OVER HERE...
Ahh, Shi-Hyun gets picked up by her father.
so she's always the last one.
HAA... CHILDREN NEED A MOTHER TO LOOK AFTER THEM...
I'M WORRIED ABOUT SHI-HYUN..
HM...

SHI-HYULIN~
DOES SHI-HYULIN NOT HAVE A MOMMY~?
YOU KNOW, I DON'T HAVE A DAUGHTER~ EHEH

SO MAYBE WE SHOULD BE MOTHER AND DAUGHTER?
OR IS THAT NOT ALLOWED~?

Aah.



CHILDREN HAVE SUCH HIGH BODY TEMPERATURES...
It's warm...

Ding
Huff huff

I'm sorry I'm late, teachers.
AH, YOU'RE SHI-HYUN'S FATHER?

AH, YES... WE HAVEN'T MET BEFORE, HAVE WE?
NOPE. I'M KIM, AND I JUST CAME BACK FROM A LEAVE OF ABSENCE.
AHH... I'M SORRY FOR BEING LATE
NOT AT ALL.

APPARENTLY, SHI-HYUN'S FATHER WAS ALWAYS LATE PICKING HER UP...

...AND ONE TEACHER HAD ALWAYS HAD TO STAY BEHIND

I GOT INTO THE HABIT OF STAYING BEHIND EVERY DAY...
Miss Kim, I'm sorry. My kids are waiting for dinner.
No, it's fine. See you tomorrow.

WAITING WITH SHI-HYUN FOR HER DAD TO ARRIVE

SHI-HYUN~

DADDY'S LATE AGAIN, ISN'T HE?

Aaah

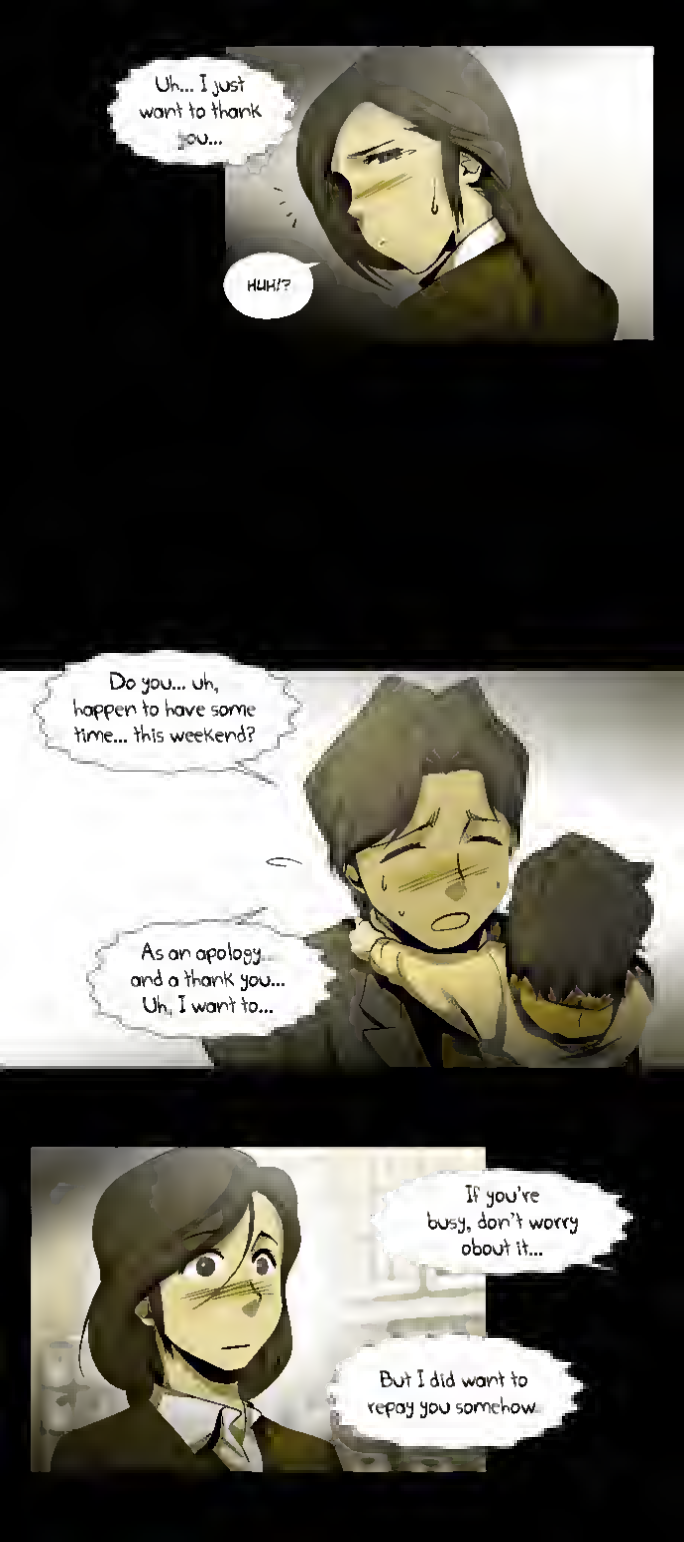
I WONDER HOW MUCH LONGER HE'LL TAKE!

EH? WHAT AM I THINKING!!!

Ding
Huff... huff... Miss Kim, I'm sorry.

AH, SHI-HYUN, DADDY'S HERE.
WHAT AM I THINKING... HE'S GOING TO MARRY SOME OTHER WOMAN...

YOU'RE LATE AGAIN, HONEY
EXCUSE ME?
N-NO!! MR. PARK!! I-IT'S NOTHING!!!
THANK YOU FOR ALWAYS BEING LATE!!!
COMBOS!!
OHMIGOD!! WHAT THE!! TH-THAT'S NOT WHAT I MEANT TO SAY!?!?
Wah... What am I doing...
Um... Miss Kim?
TOTAL WRECK


Uh... I just want to thank you...
HUH!?
Do you... uh, happen to have some time... this weekend?
As an apology and a thank you... Uh, I want to...
If you're busy, don't worry about it...
But I did want to repay you somehow

Shi-Hyun's coming too, right?
Ahaha.

TO BE CONTINUED

Work by:
Lee Jong-beom

Consultants:
Song Hyeong-seok (Psychiatrist, Director of the 'Mind and Mind' Psychiatric Clinic)
Nu Da-sim (Director of 'Nu Da-sim's Psychology Academy' and Psychology Columnist)
Seo Gyeong-bo (Psychology Graduate Student, Yonsei University) and others

Story consultant
Jeon Jin-seok

DR. FROST 39
Original Comic: /goo.gl/BDtQd
Translator: rin
Cleaner: Lourex
Typesetter:
Proofreader:
no more Korra D:
sad poo is sad
BATOTO.NET

THCMPNY.com

RECRUITING

TRANSLATORS,
CLEANERS, &
TYPESETTERS

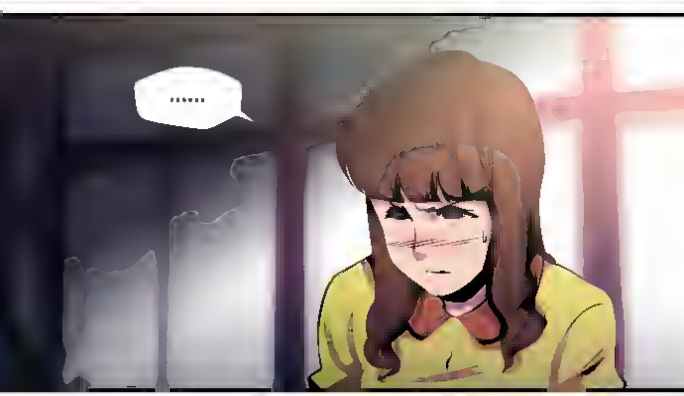
thcmpny.com/recruit

AND SO,

I BECAME SHI-HYUN'S "REAL" MOTHER.

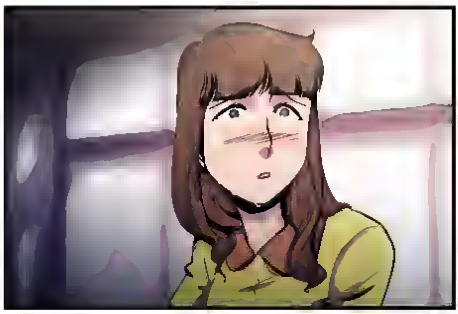
I'M SORRY, SHI-HYUN... I SHOULD HAVE TOLD YOU EVERYTHING EARLIER.
BUT NONE OF THAT MATTERS, REALLY.

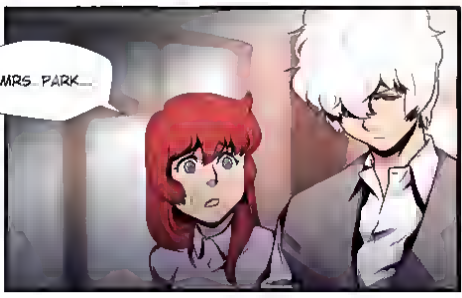
YOU ARE...
...MY BELOVED DAUGHTER.


.....

Ha...
You hid it from me all along...
I was abandoned by my real mother...
And no matter what you say...
I'm not... your real...
...daughter...

DON'T SAY THAT!!




M-MRS. PARK...

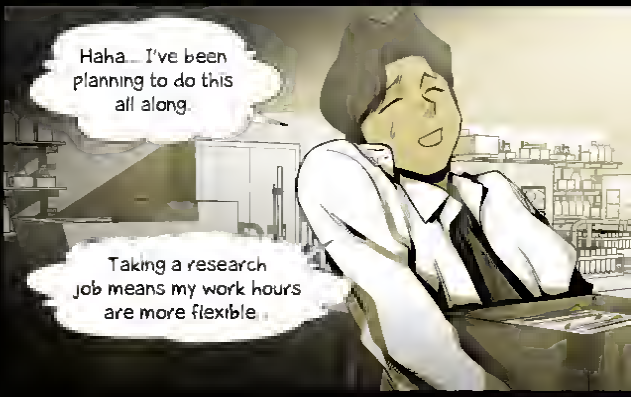
Don't... Don't say...
you're not my real daughter...

Please...
don't say that...
...ever again.

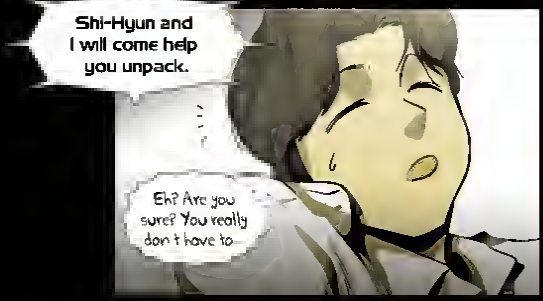
닥터프로스트
Dr.FROST
Work by Lee Jong-beom

FILE No.#04
-THE TEARS OF PRINCESS PYEONG-GANG

[Cose Closed]

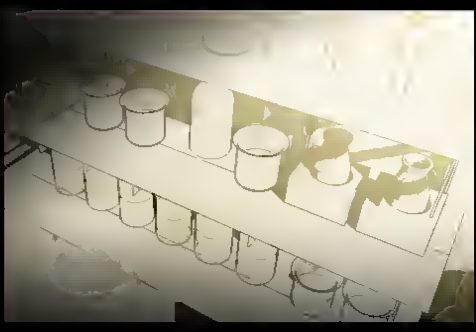

Haha... I've been planning to do this all along.
Taking a research job means my work hours are more flexible.

And I'll be able to spend more time with you and Shi-Hyun.
...OKAY.


Shi-Hyun and I will come help you unpack.
Eh? Are you sure? You really don't have to...

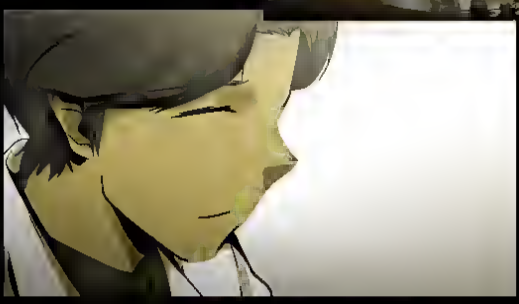
Was that your wife, Mr Park?
AH, YES.
Sounds like you're a great father and an awesome husband!
Haha...

AH, THESE TEST REAGENTS...
THEY'RE DANGEROUS. SO THEY NEED TO BE KEPT OUT OF REACH.
AH, SURE.



...!?
THEY STILL HAVEN'T REPLACED THAT SHELF
I SHOULD REMIND THE EQUIPMENT OFFICE

YES, HELLO?
THIS IS CHEMISTRY LAB 3... WE NEED SOMETHING FIXED...
!?



Ah, Mr. Park, I'm sorry.
I'll be back soon, I just have a visitor.
Ah, sure!

SO WHERE ARE THE DANGER-OUS REAGENTS STORED...
AH, HERE.

click

AGH... I REALLY SHOULD TIDY THIS PLACE UP A BIT BEFORE SHI-HYUN AND HER MOM GET HERE...

HONEY, WHERE SHOULD I PUT THIS?
AH, THAT'S THE STUFF I NEED TO TAKE HOME.

Phew.
So this is where you'll be working from now on
UH-HUH. WORK FINISHES MUCH EARLIER HERE, AND THERE ARE HARDLY ANY NIGHT SHIFTS...

WE CAN KEEP THE SAME ARRANGEMENTS. I'LL PICK UP SHI-HYUN.

WORK AS USUAL. DON'T WORRY ABOUT ME
OKAY...

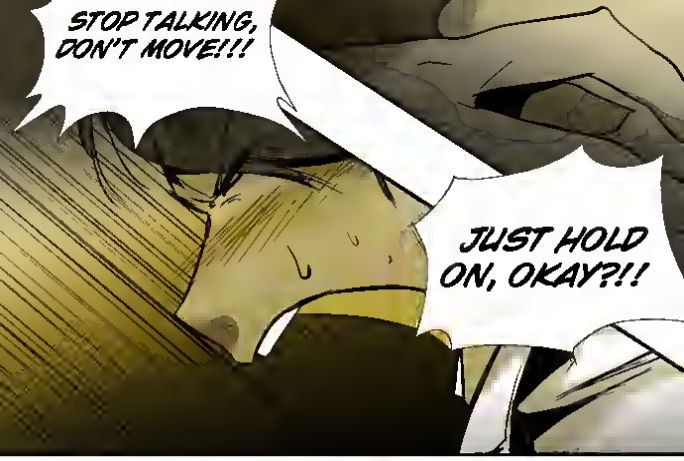
...!?
I WONDER WHERE MR. KIM'S GONE TO?

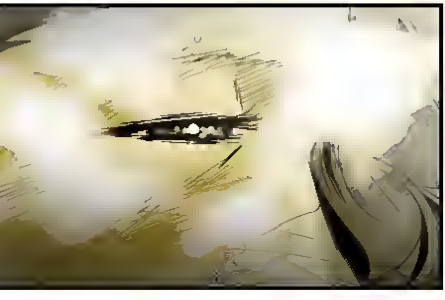
SHI-HYUN...?

SHI-
HYUN!!
SIZZZZZZZZZZZZZZZZ

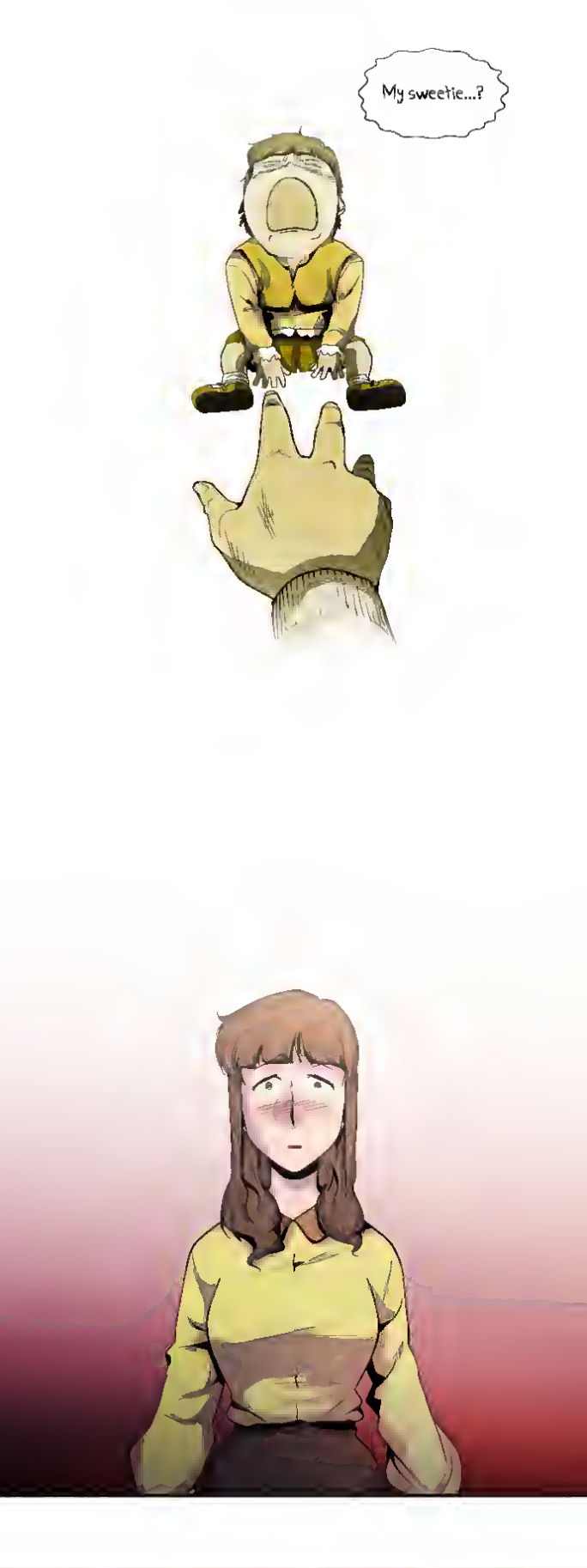
HONEY!!!!!
SOMEONE BRING THE EMERGENCY EYEWASH!!!
I NEED HELP!!!

Shi.. Shi-Ayun...
DON'T SAY ANYTHING!
STAY STILL!!
Shi- Shi-Ayun...



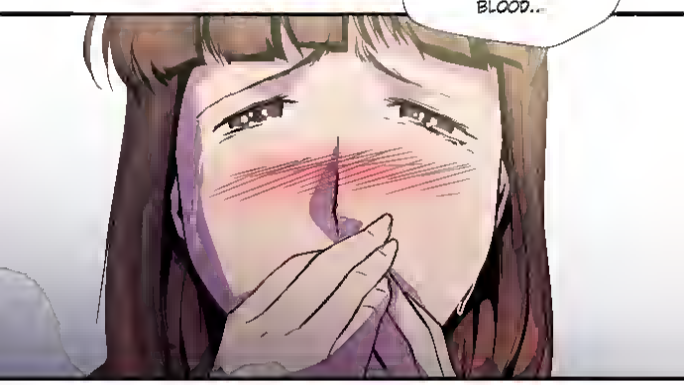


...Are you okay...?

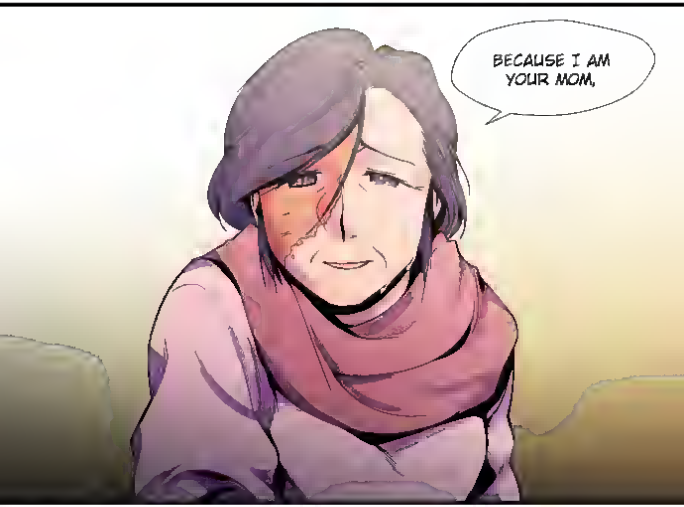

My sweetie...?

I MAY NOT HAVE GIVEN BIRTH TO YOU...

BUT EVEN IF WE DON'T SHARE A SINGLE DROP OF BLOOD...



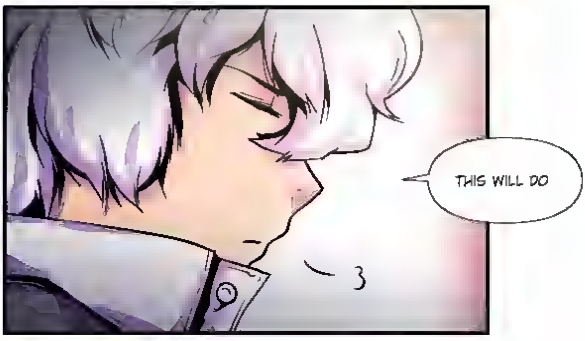
I WAS GLAD I COULD GIVE UP HALF THE WORLD FOR YOUR SAKE...

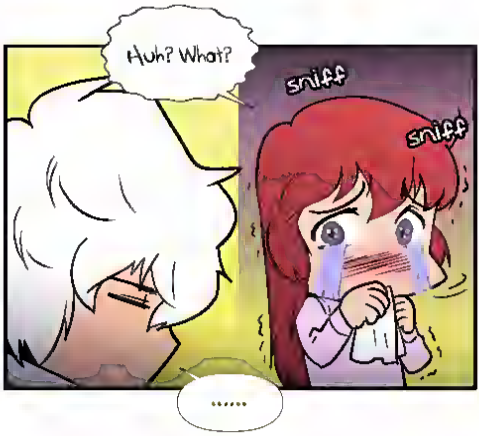

BECAUSE I AM
YOUR MOM.

AND YOU ARE
MY DAUGHTER.
sob
sob
sob

M-MOM...

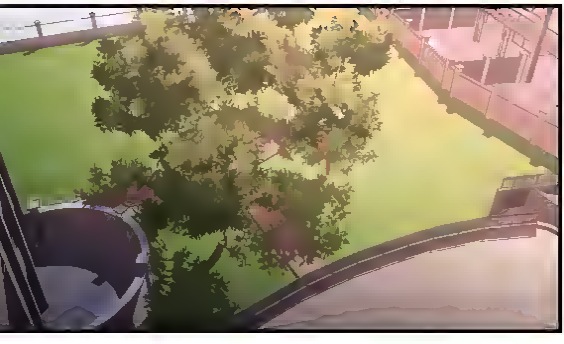
SOB
SOB
SOB
.....


THIS WILL DO

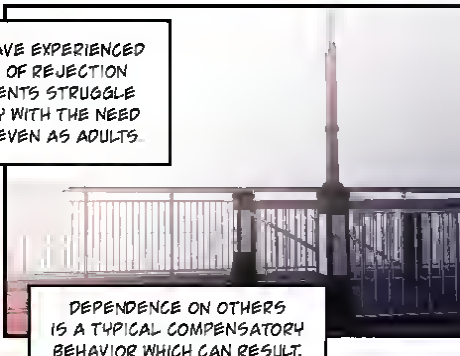

Huh? What?
sniff
sniff
.....

SINCE HER DEPENDENCE IS ROOTED IN TRAUMA, AND NOT THE RESULT OF A TYPICAL PERSONALITY DISORDER,
KNOWLEDGE OF THE SOURCE OF HER PROBLEMS WILL HELP THE PATIENT DURING LONG-TERM TREATMENT.
AND REDUCE THE NEED FOR OTHER CLASSICAL TREATMENTS.
AND IF THE CAUSE OF HER DISORDER IS A PERCEIVED "REJECTION FROM HER PARENTS"
MOST OF THE SYMPTOMS WILL SHOW IMPROVEMENT WITH EXPOSURE TO "PARENTAL AFFECTION."
PROFESSOR SONG WILL TAKE CARE OF THE REST.
AHH.. OKAY.

FILE NO. 4, THE CASE OF PARK SHI-HYUN (26, FEMALE) WHO WAS LOSING CONTROL OVER HER EVERYDAY LIFE DUE TO SEVERE DEPENDENCE



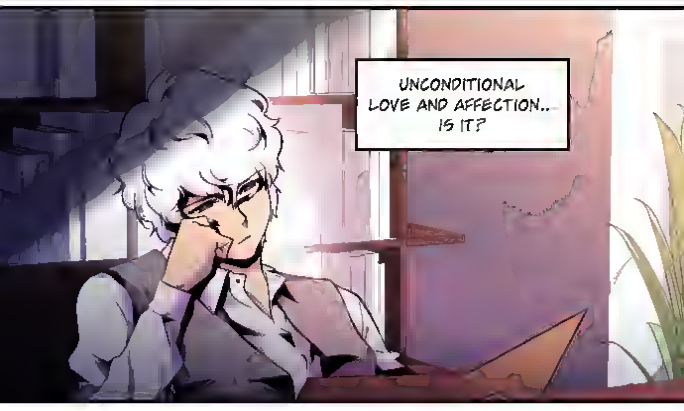
CHILDREN WHO HAVE EXPERIENCED VARIOUS TYPES OF REJECTION FROM THEIR PARENTS STRUGGLE SUBCONSCIOUSLY WITH THE NEED FOR AFFECTION, EVEN AS ADULTS.



DEPENDENCE ON OTHERS IS A TYPICAL COMPENSATORY BEHAVIOR WHICH CAN RESULT.

RECEIVING [UNCONDITIONAL LOVE AND AFFECTION] CAN BE VERY EFFECTIVE...

...IN TREATING THE MAJORITY OF PSYCHOLOGICAL DISORDERS.



WHAT IS... [AFFECTION]...?

FILE No.#04

[Case Closed]

Work by:
Lee Jong-beom

Consultants:
Song Hyeong-seok (Psychiatrist, Director of the 'Mind and Mind' Psychiatric Clinic)
Nu Da-sim (Director of 'Nu Da-sim's Psychology Academy' and Psychology Columnist)
Seo Gyeong-bo (Psychology Graduate Student, Yonsei University) and others

Story consultant
Jeon Jin-seok

REMEMBER NOT TO GET NERVOUS.
STAY CALM. DO WELL.
EVERYONE, THE GOAL LINE IS JUST AHEAD. SLEEP EARLY TONIGHT.
I'M ROOTING FOR ALL OF YOU!

T/N: THE DAY AFTER THIS ORIGINAL CHAPTER OF DR. FROST WAS RELEASED, THE SCHOLASTIC APTITUDE TEST WAS HELD FOR ALL KOREAN 3RD YEAR SECONDARY SCHOOL STUDENTS. THE TEST HAS CONSIDERABLY MORE IMPORTANCE THAN THE SAT IN THE US. FOR EXAMPLE, BECAUSE IT IS ONLY HELD ONCE A YEAR ON A SET DATE, AND UNIVERSITY ENTRANCE IS DETERMINED ON THOSE RESULTS ALONE.

THCMPNY.com

RECRUITING

TRANSLATORS,
CLEANERS, &
TYPESETTERS

thcmpny.com/recruit

Dr. Frost 40

Original Comic:
http://goo.gl/ua0gQ

Translator: rin
Cleaner: G-Cage
Typesetter: [illegible]
Proofreader: Tudor

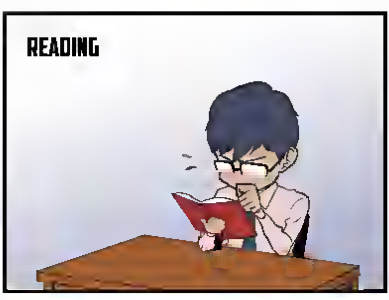
read at BATOTO.NET

Doctor Frost

THE PSYCHOLOGIST IN THE YELLOW ROOM (4)

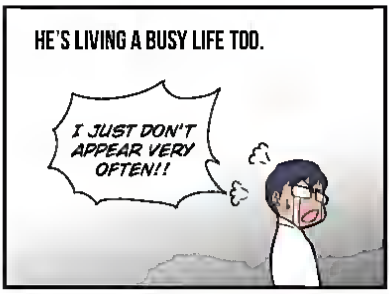
<PROFESSOR SONG IS BUSY>

<MEANWHILE, PROFESSOR OH...>



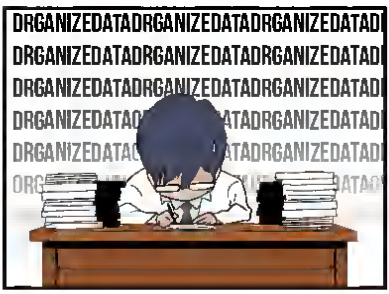
RESEARCH

LECTURES


HE'S LIVING A BUSY LIFE TOO.
I JUST DON'T APPEAR VERY OFTEN!!

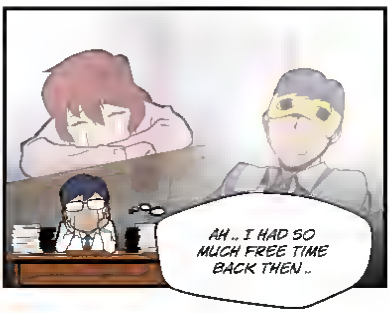
STUDYSTUDYSTUDYSTUDYSTUDYSTUDYSTUDYST
STUDYSTUDYSTUDYSTUDYSTUDYSTUDYSTUDYST
STUDYSTUDYSTUDYSTUDYSTUDYSTUDYSTUDYST

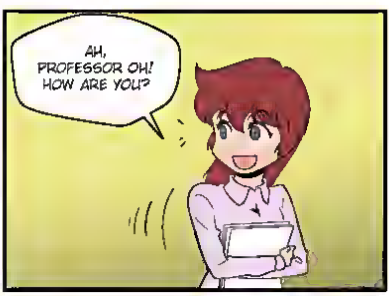
RESEARCHRESEARCHRESEARCHRESEARCHRESE
RESEARCHRESEARCHRESEARCHRESEARCHRESE
RESEARCHRESEARCHRESEARCHRESEARCHRESE

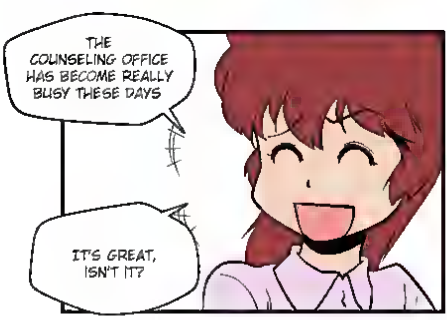

DRGANIZEDATADRGANIZEDATADRGANIZEDATAD
DRGANIZEDATADRGANIZEDATADRGANIZEDATAD
DRGANIZEDATADRGANIZEDATADRGANIZEDATAD

So much work...
The counseling office was so much better...

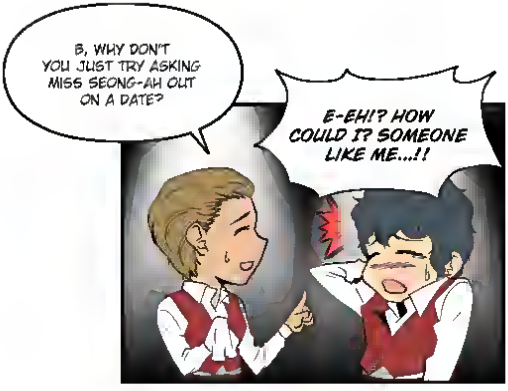
<R...REALLY?>

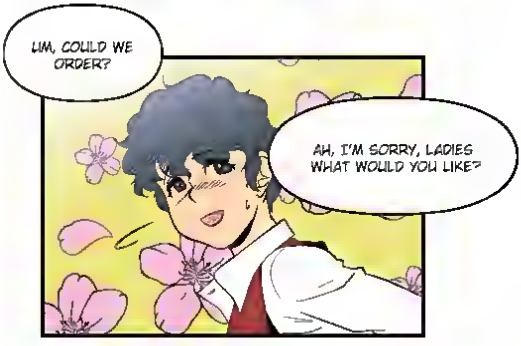

AH.. I HAD SO MUCH FREE TIME BACK THEN..

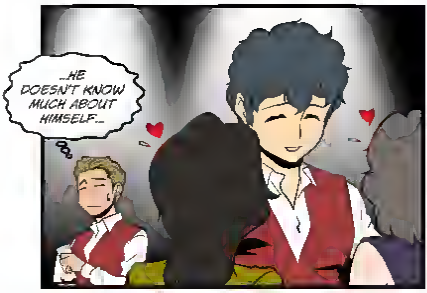

AH, PROFESSOR OH! HOW ARE YOU?


THE COUNSELING OFFICE HAS BECOME REALLY BUSY THESE DAYS
IT'S GREAT, ISN'T IT?

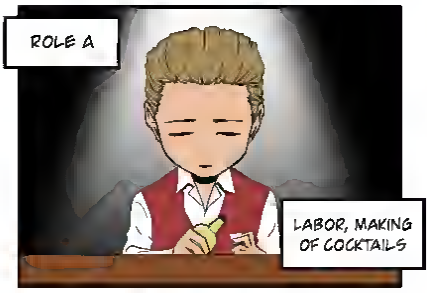
<ZERO CONFIDENCE>

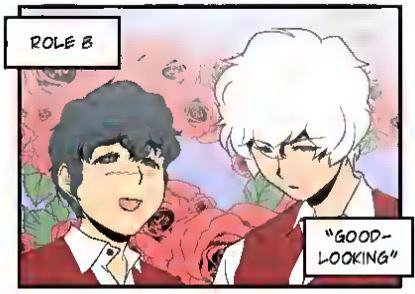


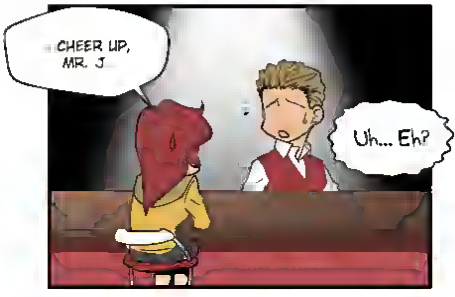




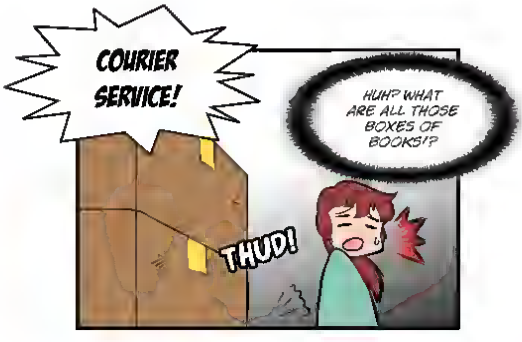
<A PERFECT DIVISION OF ROLES>

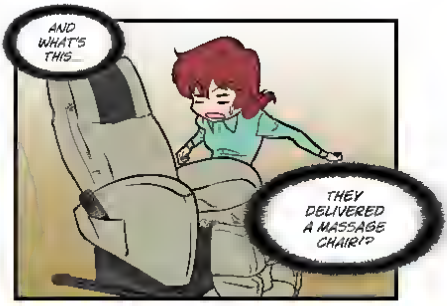




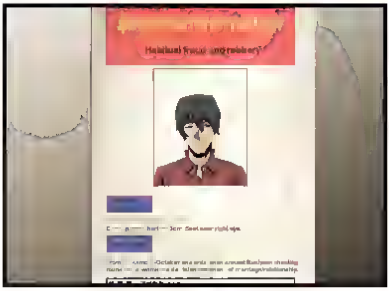


<NOW WE'RE RICH>



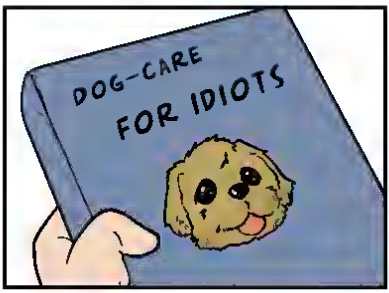

AND WHAT'S THIS...
THEY DELIVERED A MASSAGE CHAIR!?

Professor!?
Where'd we get the money...!?
We've almost used up our budget...



<A MYSTERIOUS BOOK>

T/N: HERE, THE AUTHOR IS MAKING A REFERENCE TO OTHER WEBTOONS, USING SLIGHTLY ALTERED TITLES. YOU MAY BE ABLE TO GUESS THE ORIGINAL TITLES – ALL THREE ARE ALSO BEING SCANLATED



THE PURPOSE OF THIS MYSTERIOUS BOOK. .?

To be continued

Work by.
Lee Jong-beom

Consultants:
Song Hyeong-seok (Psychiatrist, Director of the 'Mind and Mind' Psychiatric Clinic)
Nu Da-sim (Director of 'Nu Da-sim's Psychology Academy' and Psychology Columnist)
Seo Gyeong-bo (Psychology Graduate Student, Yonsei University) and others

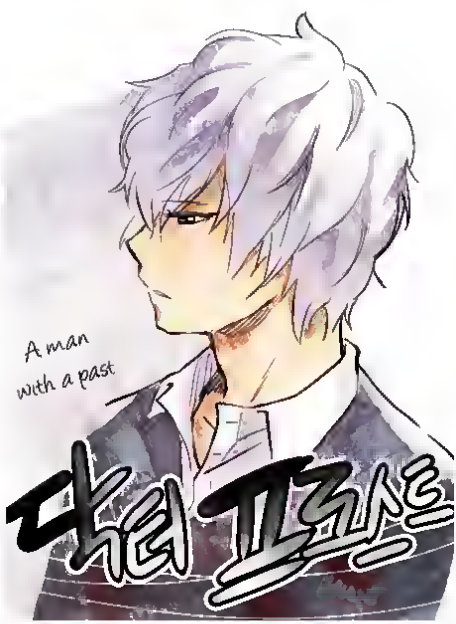
Story consultant
Jeon Jin-seok

Episode 4
Fan Art Selection

So much fan art was uploaded to the fan café during this episode.

<Are you sure it's not a real manhwa?>

Fanart from Jasia(jasia1122)



This is a fantastic picture, incorporating the use of watercolor photoshop brushes into a manhwa-format drawing.

Nice use of textura, too.

Fanart from Chocoyo(eunsuh042)

Chosen twice in a row^^

Thank you for capturing Assistant Yoon's chubby cheeks and loveliness.

The soft toy on her lep... it's the mysterious merry-go-round from the Yellow Room!

Fanart from Jayback(ysg114)

This is a great picture. It reminded me of the romance manhwages I used to like when I was young.

Fanart from Gyang(goiyoy8)

This person uploaded so much fan art - thank you! This is the one i liked best.

I like the way his face is empty of emotion.

Fanart from Lee Gaon(yashi28)

Fantastic coloring and use of lines.
Thank you.

I was especially delighted by the resemblance to a very old vampire character from this one manhwa I like.

Fanart from Mirgon(dkskxhal3309)

Professor Baek and Bartender B from Bar Mirror.
This is drawn almost with the skill of a professional manhwa artist.

B's blank face is cute.

<What style!>

Fanart from Gyarik(daisukieru)

I was amazed by this. I love how it has a style of its own.

Fanart from Nocha(cey9235)

Professor Baek in the White Room.
Interesting use of lines and texture to create a distinctive atmosphere

Fanart from Iro(hutarokun)

Mr Iro is tha author of [Forest of the Whales],
a Navar Challenge manhwa.

I enjoy reading his work becausa of his unusual,
warm drawing style and lyrical plots.

Fanart from yang(cooumv)

I lova this Professor Baak looks like himself,
yet very different

The dreamlika background suits tha
picture very well, too. Thank you

Fanart from Kangaroo(emilyjr)

I couldn't leave these out
- I love the Simpsons

Seriously, I cracked up

Fanart from Wind(ehanrrhoddl)

A beautiful piece of hand-drawn art.
I love tha patterns and the way Professor Baek
Is portrayed

Fanart from Graycloud(6graycloudp)

It looks like a photo!!!

Fanart from Analytical Mechanics(newbow2)

Professor Baek, like a character in a game Amazing!

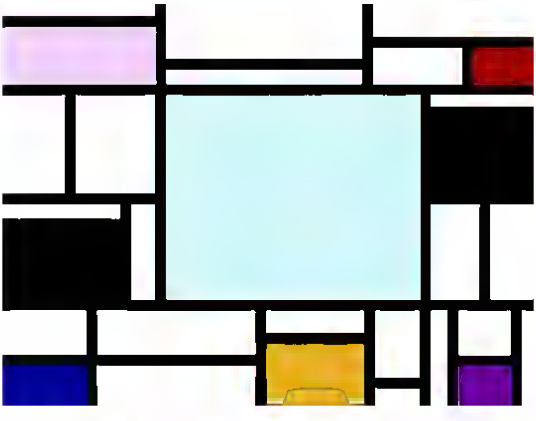
Fanart from Enesu

I couldn't take my eyes off this for quite some time
A high-quality piece of fan art that makes it seem
like a new, improved manhwa

Thank you!!

<Oh my gosh!>

Fanart from Abstract(12zhrhfrl)



Seriously, this is the first time I've ever received abstract fan art.
I picked it to remember this momentous occasion!

It looks just like Professor Beek!

<The real one is here!>

Drumroll...

This was sent to me by the author of
<Fantasy World Survival>, Chon Jang.

Some of you will know that I am
a real fan of this series

Thank you, Chon Jang!
Meet up for drinks sometime!

There were so many amazing pieces of
fan art, maybe because Episode 4 was a
pretty long episode.

It's too bad I can't present all of
them Thank you to everyone who
drew me something, anyway.

THCMPNY.com

RECRUITING

TRANSLATORS,
CLEANERS, &
TYPESETTERS

thcmpny.com/recruit

Dr. Frost 41

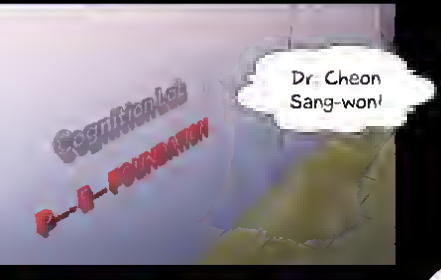
Original Comic:
http://goo.gl/ExfDg

Translator: rin
Cleaner: Lacrex
Typesetter: [illegible]y
Proofreader: Tudor

Nickkhuuuuuuuuu

read at BATOTO.NET

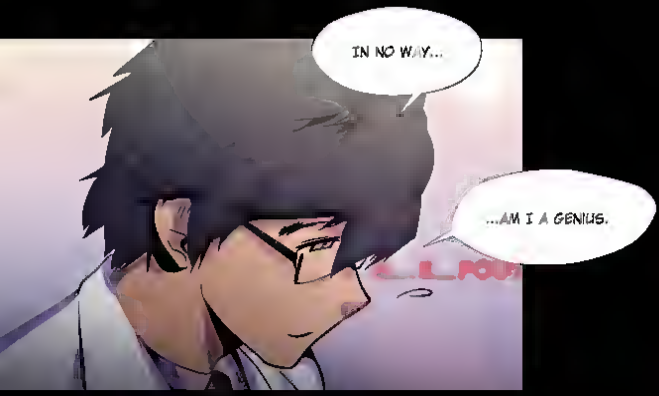
Hey-
Dr. Cheon!


Cognition Lab
P_E_FOUNDATION
Dr. Cheon
Sang-won!

My
compliments
to you on your
paper!
P_E_FOUNDATION

AH, DR. GLADWELL.
YOU'VE READ IT ALREADY?
'POSSIBILITIES OF EEG SUPPLEMENTATION FOR SCR LIE DETECTORS' HUH?
YOU CAN'T WRITE GOOD COGNITIVE PSYCHOLOGY PAPERS AS WELL AS EXCEL AT COUNSELING. THAT'S NOT FAIR
Stop it, stop it.
I JUST
GAINED SOME IDEAS DURING THE COUNSELING PROCESS. THAT'S ALL.

IT WAS WELL DONE OF THE FOUNDATION TO RECRUIT THIS YOUNG GENIUS!
thumbs up!
Haha... stop it, seriously.


IN NO WAY...
...AM I A GENIUS.

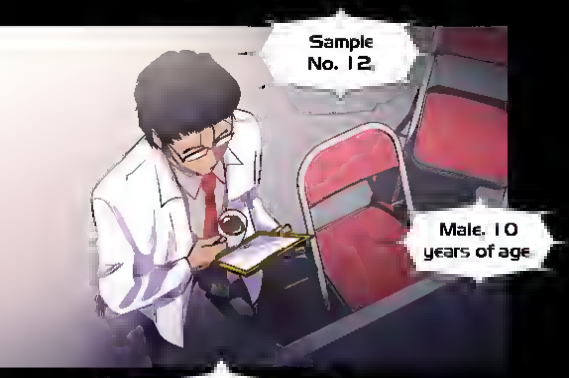
I, TOO...
...MAKE SO MANY MISTAKES...
BY THE WAY, SINCE YOUR PAPER IS FINISHED...
...DOES THIS MEAN YOU'LL BE RETURNING TO THE AM PROJECT?
AH, YES. I WILL BE.

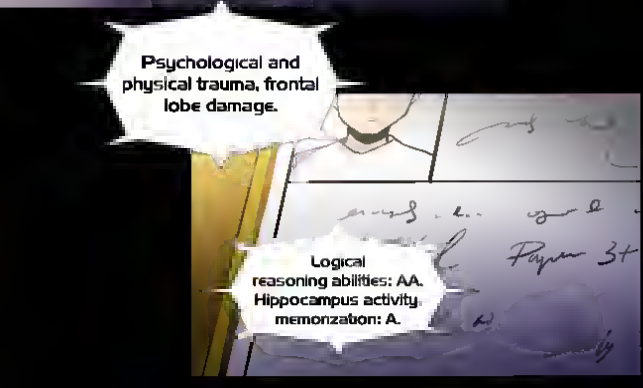
YOU KNOW, I WAS SURPRISED WHEN YOU VOLUNTEERED FOR THE AM PROJECT.
.....
I THOUGHT YOU HAD NO INTEREST IN THAT AREA.
Squeeze

YES, WELL...
AS A RESEARCHER,
AN OPPORTUNITY
LIKE THIS ONE MAY NEVER
COME AGAIN

닥터프로스트
Dr.FROST
Work by Lee Jong-beom

THE PSYCHOLOGIST IN THE GREY ROOM


Sample No. 12.
Male. 10 years of age.


Psychological and physical trauma, frontal lobe damage.
Logical reasoning abilities: AA.
Hippocampus activity memorization: A.

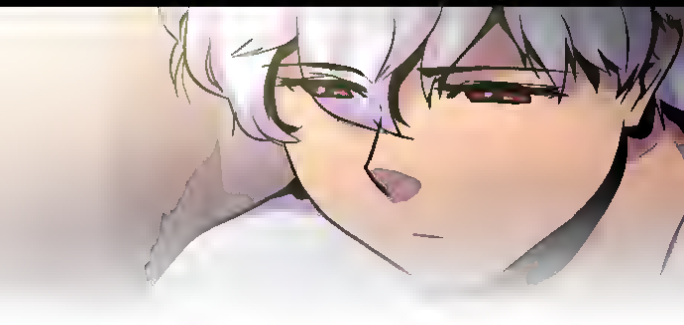
He broke through challenge task 200 last week.
WOW. FASTEST OUT OF ALL THE SAMPLES

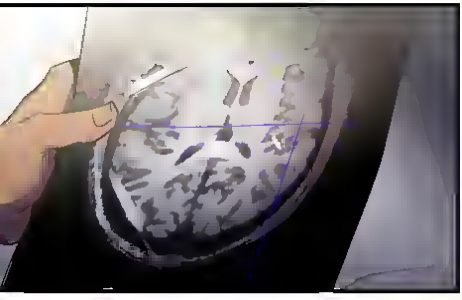
AND HIS EMOTIONAL RESPONSE INDEX?
Still only partial responses.
A-3, B-7, response score: 30...

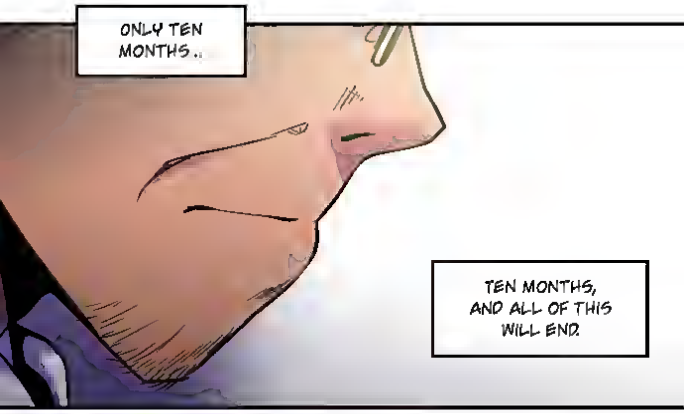
!?
IT'S BEEN A WHILE DOCTOR
I THOUGHT YOU'D ALREADY FINISHED THE "MONSTER CUBE" TASK?
YOU MUST HAVE ENJOYED IT

.....
I READ YOUR PAPER.
YOU READ IT ALREADY?
DIDN'T YOU FIND IT HARD TO UNDERSTAND?
I WAS NOT ABLE TO GRASP EVERY SECTION OF THE PAPER BECAUSE I LACK KNOWLEDGE OF THE CONCEPTS MENTIONED
BUT I UNDERSTOOD THE PRINCIPLES OF THE EXPERIMENT AND THE STATISTICAL CONCLUSIONS
SO...
WHAT ARE WE DOING TODAY?

I WISH WE COULD CELEBRATE YOUR ACHIEVEMENTS,
BUT I'M AFRAID WE'RE SHORT ON TIME.
SHALL WE MOVE ONTO THE NEXT TASK FOR NOW, BAEK?
YES.

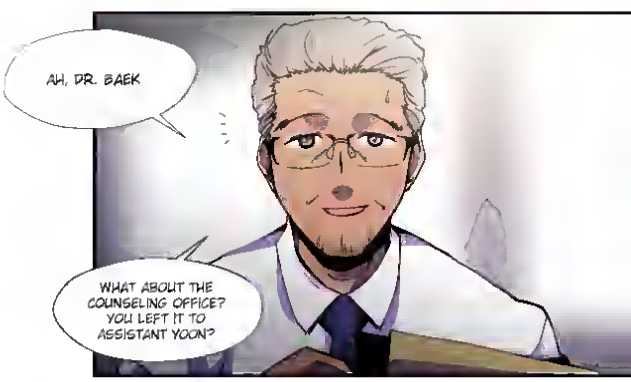


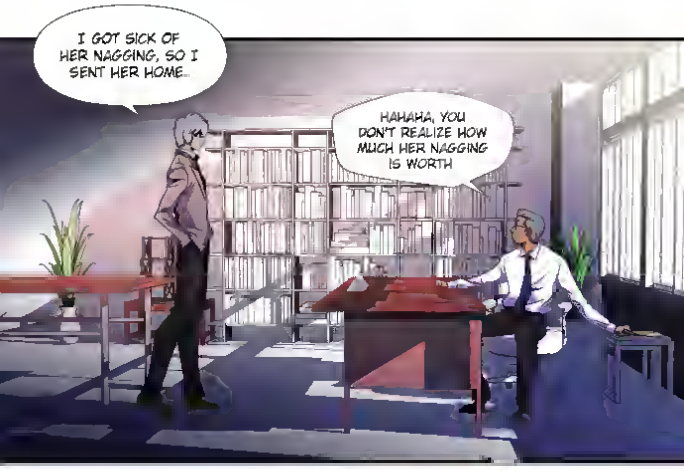


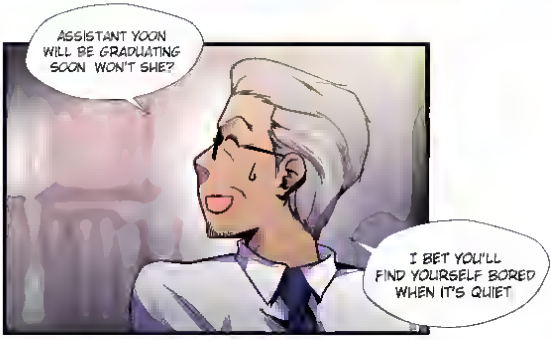

ONLY TEN MONTHS..
TEN MONTHS, AND ALL OF THIS WILL END.

Knock knock-

PROFESSOR CHEON?

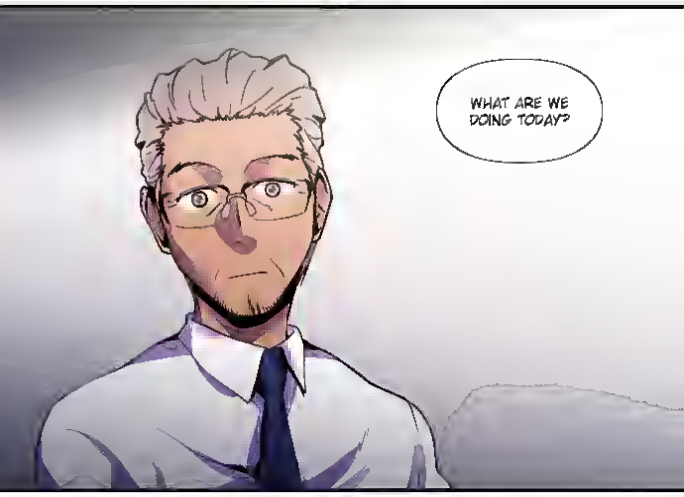

AH, DR. BAEK
WHAT ABOUT THE COUNSELING OFFICE? YOU LEFT IT TO ASSISTANT YOON?

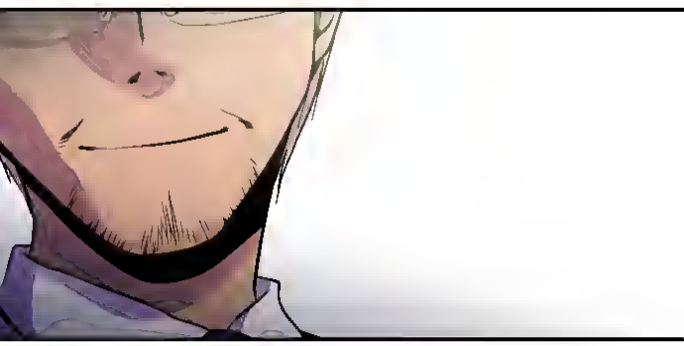

I GOT SICK OF HER NAGGING, SO I SENT HER HOME...
HAHAHA, YOU DON'T REALIZE HOW MUCH HER NAGGING IS WORTH


ASSISTANT YOON WILL BE GRADUATING SOON. WON'T SHE?
I BET YOU'LL FIND YOURSELF BORED WHEN IT'S QUIET

...THAT'S NOT LIKELY

SO,





FEEL LIKE A DRINK? IT'S BEEN A WHILE

WE COULD ALSO WATCH A MOVIE

AH, IS IT A FIELD STUDY FOR SOME NEW RESEARCH PROJECT?

—NO, I WAS SUGGESTING WE GO OUT AND ENJOY OURSELVES

[THE PSYCHOLOGIST IN THE GREY ROOM]
END

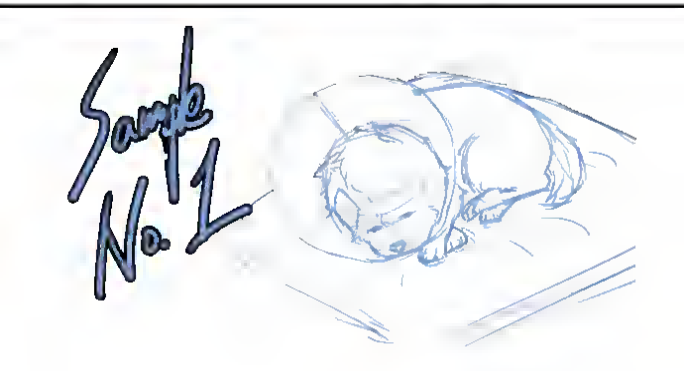
Work by:
Lee Jong-beom

Consultants:
Song Hyeong-seok (Psychiatrist, Director of the 'Mind and Mind' Psychiatric Clinic)
Nu Da-sim (Director of 'Nu Da-sim's Psychology Academy' and Psychology Columnist)
Seo Gyeong-bo (Psychology Graduate Student, Yonsei University) and others

Story consultant
Jeon Jin-seok

M&M

A NEW CONSULTATION FILE BEGINS NEXT WEEK...



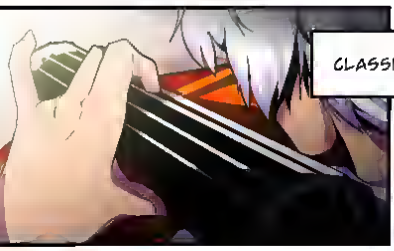
[THE PSYCHOLOGIST IN THE WHITE ROOM AND PAVLOV'S DOG]

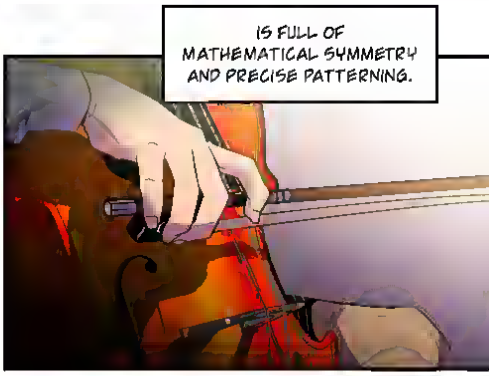
Dr. Frost 42

Original Comic
http://goo.gl/9D7Hk

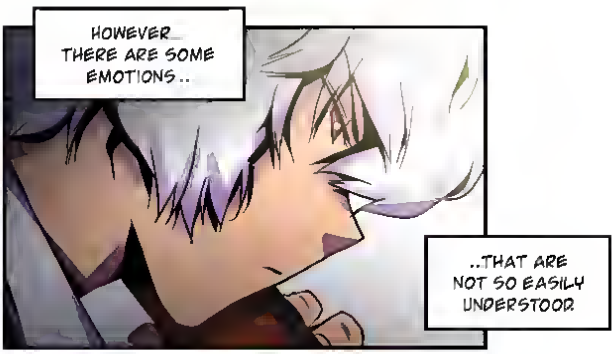
Translator: rin
Cleaner: G-Cage
Typesetter: [illegible]
Proofreader: Tudor

read at BATOTO.NET


CLASSICAL MUSIC

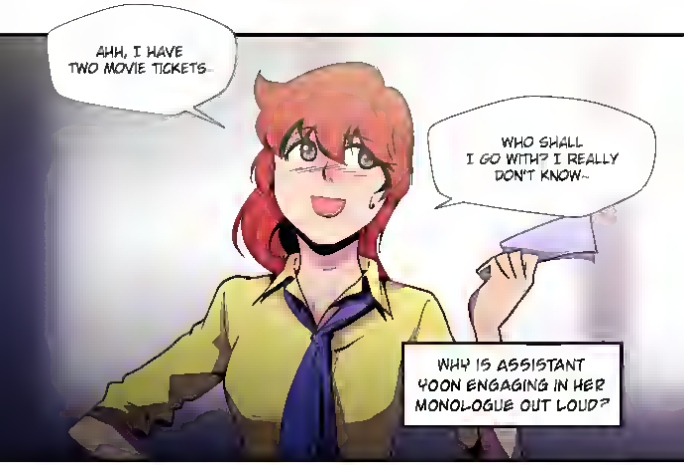

IS FULL OF MATHEMATICAL SYMMETRY AND PRECISE PATTERNING.

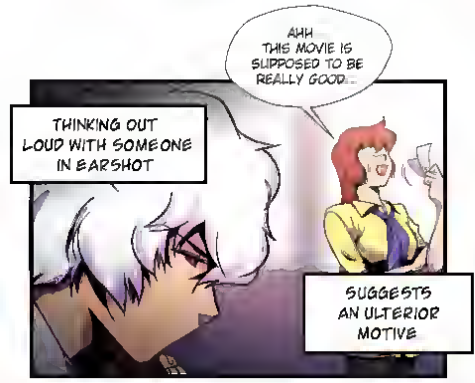
EVEN A SUBJECTIVE, AMBIGUOUS CONCEPT SUCH AS [BEAUTY]
CAN BE ORGANIZED INTO EXACT MATHEMATICAL EQUATIONS.

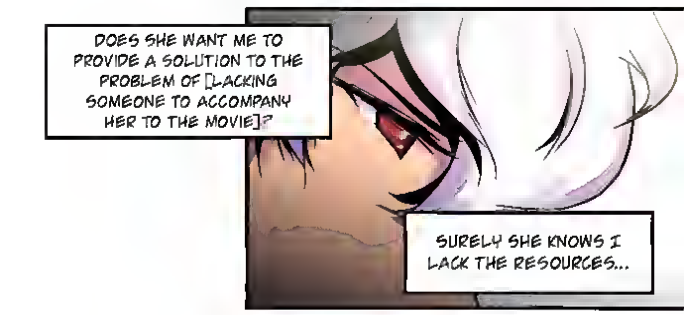

HOWEVER... THERE ARE SOME EMOTIONS..
..THAT ARE NOT SO EASILY UNDERSTOOD

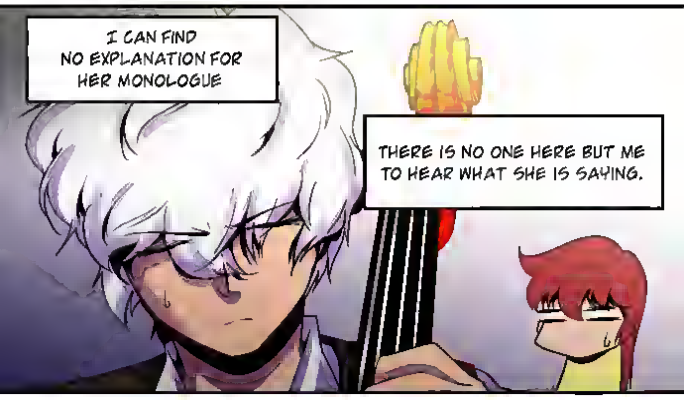
[AFFECTION]..

AND...
glance


AHH, I HAVE TWO MOVIE TICKETS...
WHO SHALL I GO WITH? I REALLY DON'T KNOW...
WHY IS ASSISTANT YOON ENGAGING IN HER MONOLOGUE OUT LOUD?

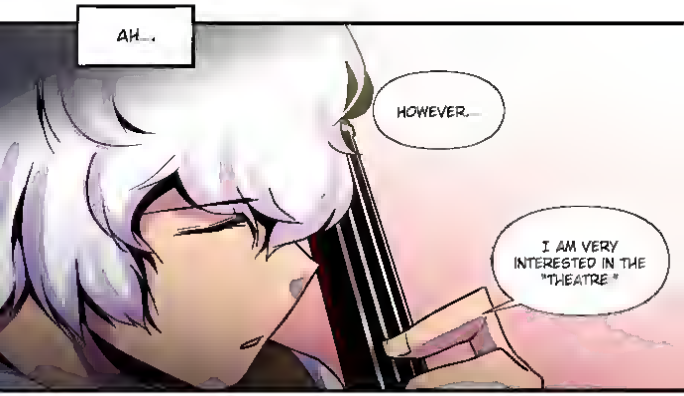

AHH... THIS MOVIE IS SUPPOSED TO BE REALLY GOOD...
THINKING OUT LOUD WITH SOMEONE IN EARSHOT
SUGGESTS AN ULTERIOR MOTIVE


DOES SHE WANT ME TO PROVIDE A SOLUTION TO THE PROBLEM OF [LACKING SOMEONE TO ACCOMPANY HER TO THE MOVIE]?
SURELY SHE KNOWS I LACK THE RESOURCES...


I CAN FIND NO EXPLANATION FOR HER MONOLOGUE
THERE IS NO ONE HERE BUT ME TO HEAR WHAT SHE IS SAYING.

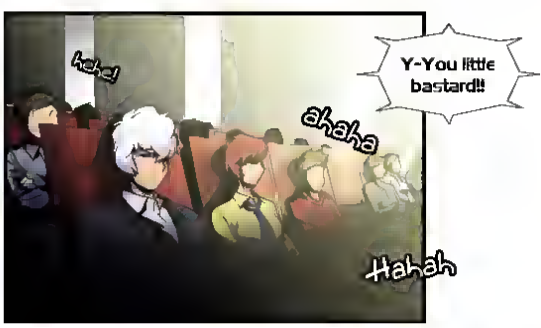
P-Professor, do you like movies?
imply..

HM? NO, NOT ESPECIALLY
GRAHH!

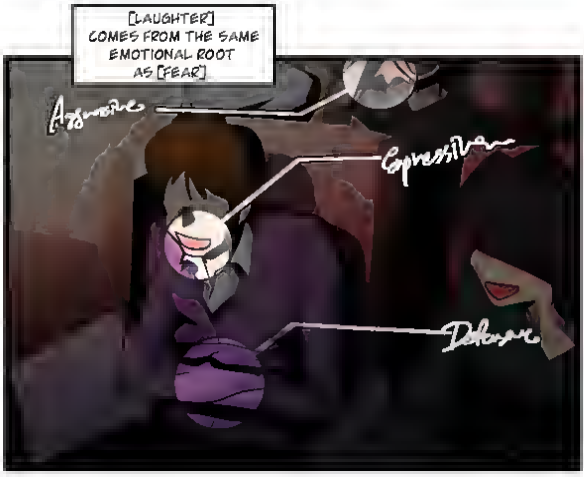

AH...
HOWEVER...
I AM VERY INTERESTED IN THE "THEATRE."

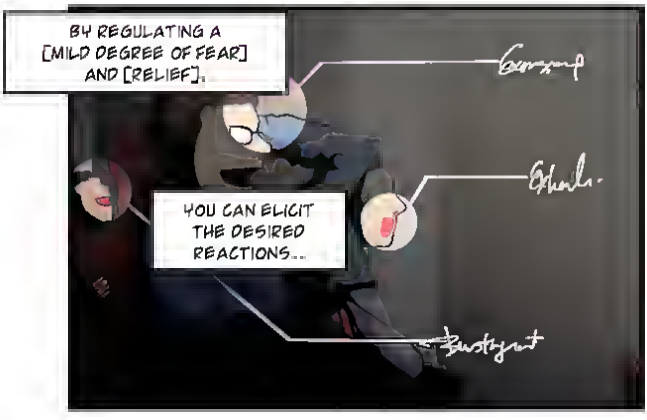
...HUH?

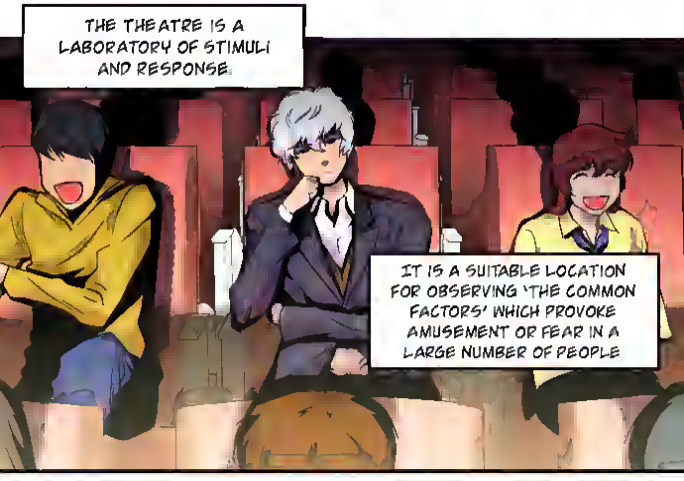
W-Wait just a second, man!!
HAHAHA
HAHAHA
haha


haha!
Y-You little bastard!!
ahaha
Hahah

Glance

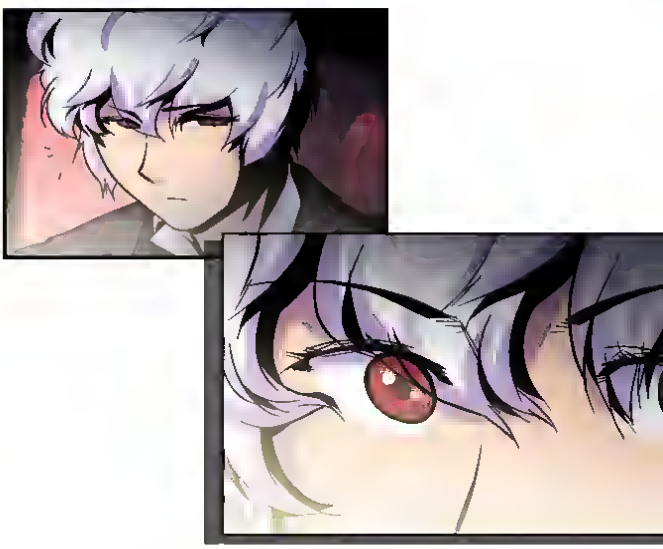

[LAUGHTER] COMES FROM THE SAME EMOTIONAL ROOT AS [FEAR]


BY REGULATING A [MILD DEGREE OF FEAR] AND [RELIEF],
YOU CAN ELICIT THE DESIRED REACTIONS...


THE THEATRE IS A LABORATORY OF STIMULI AND RESPONSE.
IT IS A SUITABLE LOCATION FOR OBSERVING 'THE COMMON FACTORS' WHICH PROVOKE AMUSEMENT OR FEAR IN A LARGE NUMBER OF PEOPLE

BUT STILL...

SNIFF
SNIFF



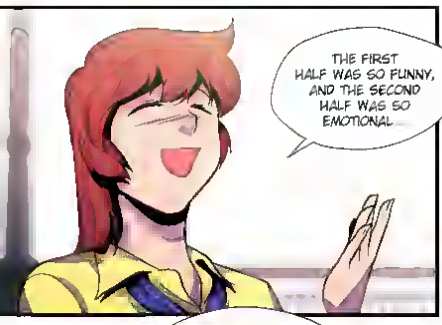
sniff
sniff

...I DO NOT UNDERSTAND

닥터프로스트
Dr.FROST
Work by Lee Jong-beom

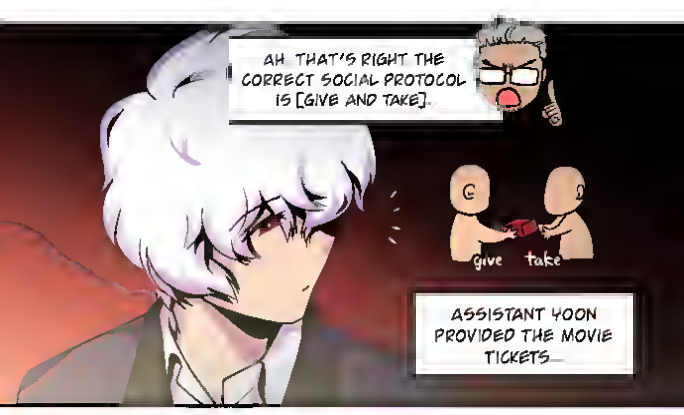
FILE No.#05

-THE PSYCHOLOGIST IN THE WHITE ROOM AND PAVLOV'S DOG (1)


THE FIRST HALF WAS SO FUNNY, AND THE SECOND HALF WAS SO EMOTIONAL...

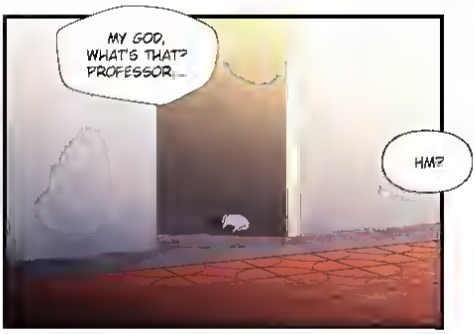
ESPECIALLY THE LAST PART
IT REALLY MADE ME CRY!
HM. I SEE.

SHALL WE RETURN TO THE UNIVERSITY?
HUH? ALREADY?


AH. THAT'S RIGHT THE CORRECT SOCIAL PROTOCOL IS [GIVE AND TAKE].
give
take
ASSISTANT YOON PROVIDED THE MOVIE TICKETS...

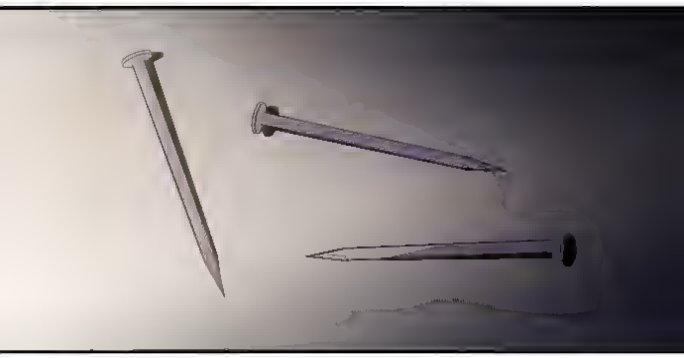
THEN LET ME BUY YOU DINNER.
Yes!!!
kyaa!

...!?


MY GOD, WHAT'S THAT? PROFESSOR...
HM?

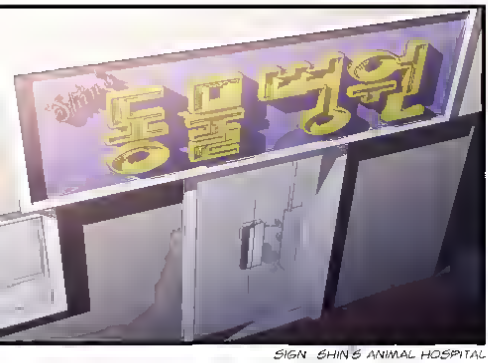
AH, IT'S A DOG BUT...

...PROFESSOR.

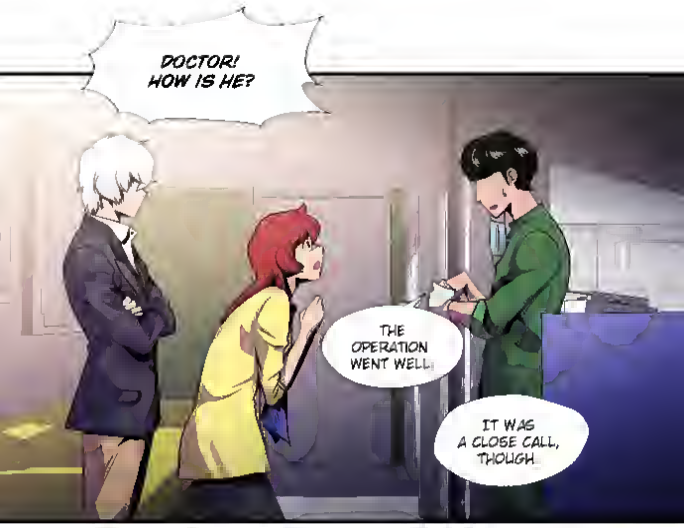


P-PROFESSOR!!

IF WE DON'T DO SOMETHING, THE PUPPY'S GOING TO DIE!!



SIGN. SHIN'S ANIMAL HOSPITAL

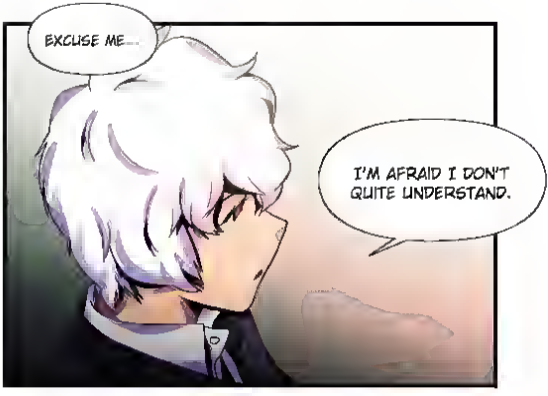

DOCTOR! HOW IS HE?
THE OPERATION WENT WELL.
IT WAS A CLOSE CALL, THOUGH.

SERIOUS ATTACKS ON ABANDONED DOGS AND STREET CATS
HAVE BEEN INCREASING IN FREQUENCY RECENTLY.
So what's going to happen to the puppy now!?

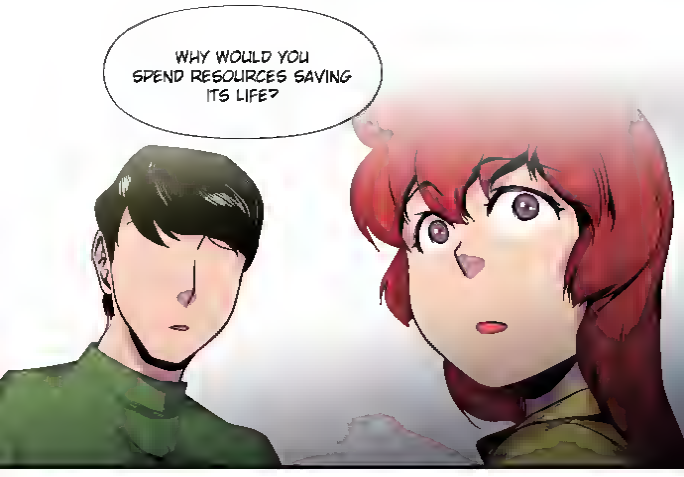
WELL, HE WILL RECOVER TO A CERTAIN EXTENT, BUT THERE ARE BRAIN INJURIES...
A NORMAL LIFE MIGHT BE DIFFICULT.
WHERE WAS THE WOUND FROM THE NAIL?

AFTER HE RECOVERS, HE'LL BE SENT TO A SHELTER FOR ABANDONED DOGS
IF NO ONE OFFERS TO ADOPT HIM DURING THE HOLDING PERIOD,

THEY'LL HAVE TO EUTHANIZE HIM, MOST LIKELY...
Th-That's..


EXCUSE ME...
I'M AFRAID I DON'T QUITE UNDERSTAND.

IF IT'S GOING TO DIE ANYWAY,

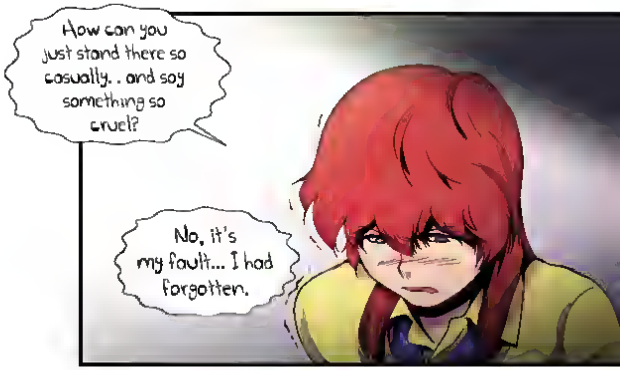

WHY WOULD YOU SPEND RESOURCES SAVING ITS LIFE?

P-Professor...
what did you just say?
A BETTER ALTERNATIVE WOULD HAVE BEEN TO EUTHANIZE IT STRAIGHT AWAY, INSTEAD OF OPERATING
SURELY THAT ALLOWS YOU TO SAVE VALUABLE TIME AND MONEY?

HOW CAN YOU SAY THAT, PROFESSOR!?
DIDN'T YOU SEE HOW MUCH PAIN THE PUPPY WAS IN!?

I DON'T UNDERSTAND YOUR REASONING
THAT'S A PROJECTION OF ANGER..
IT IS OBVIOUS THAT NO ONE WILL ADOPT A DAMAGED DOG

THEN LOGICALLY WHAT I HAVE SAID..
PROFESSOR!!


How can you just stand there so casually.. and say something so cruel?
No, it's my fault... I had forgotten.

YOU WERE .

TO BE CONTINUED

Work by
Lee Jong-beom

Consultants
Song Hyeong-seok (Psychiatrist, Director of the 'Mind and Mind' Psychiatric Clinic)
Nu Da-sum (Director of 'Nu Da-sum's Psychology Academy' and Psychology Columnist)
Seo Gyeong-bo (Psychology Graduate Student, Yonsei University) and others

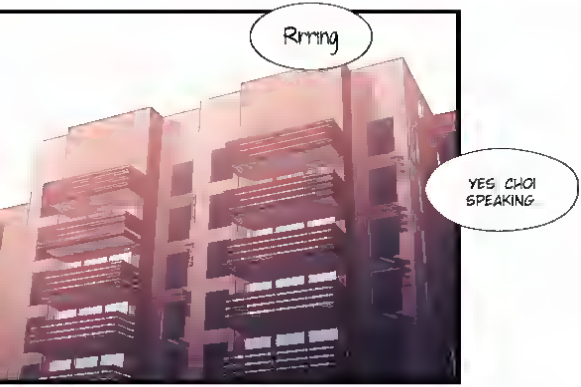
Story consultant
Jeon Jin-seok

Dr. Frost 43

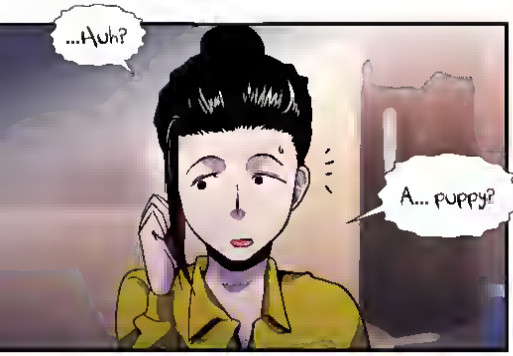
Original Comic:
http://goo.gl/ZxFFP

Translator: Rin
Cleaner: Locrex
Typesetter: [illegible]
Proofreader: Tudor

THCMPNY.COM
read @ BATOTO.NET

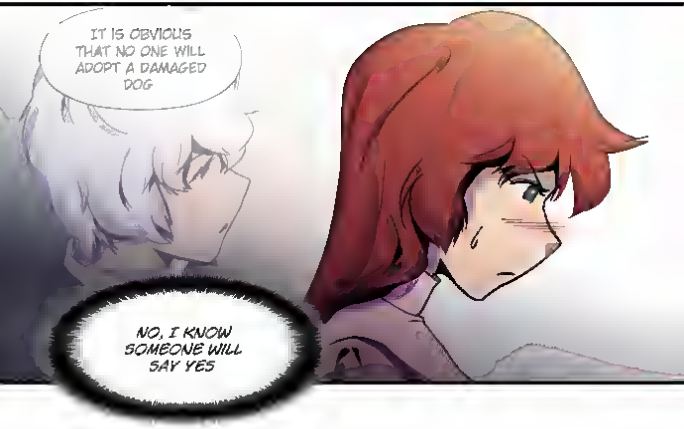

Rrrring
YES CHOI SPEAKING

Ah, Miss Yoon!? How are you?
Mom! Is it Seong-ah-unni?
NARI IS MUCH BETTER NOW.
Mom, me too me too!!
ALL THANKS TO YOU, MISS YOON.

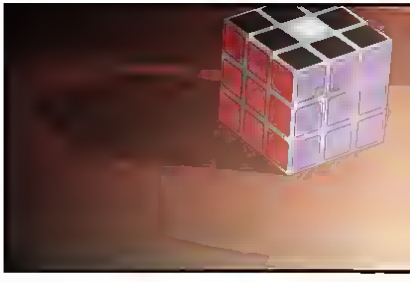

...Huh?
A... puppy?

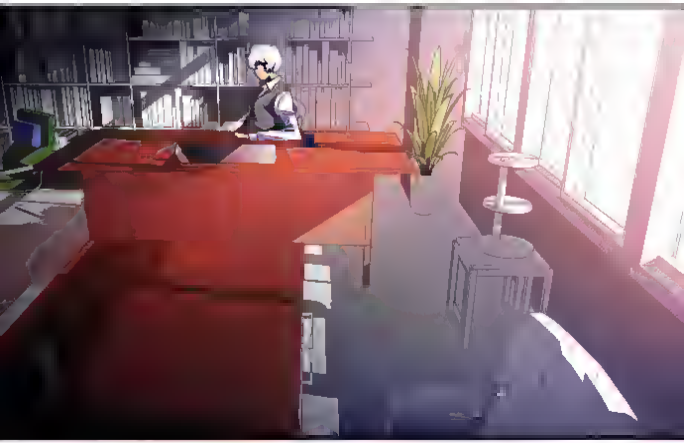
AHH, YES, NO, IT'S FINE.
I'M SORRY.

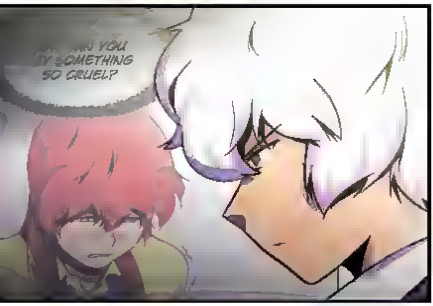
Hoo.
That's another no...
If only I wasn't in a dorm...
press
Wahhh, puppy~
I'm sorry...


IT IS OBVIOUS THAT NO ONE WILL ADOPT A DAMAGED DOG
NO, I KNOW SOMEONE WILL SAY YES

PROFESSOR FROST CAN'T BE RIGHT!!







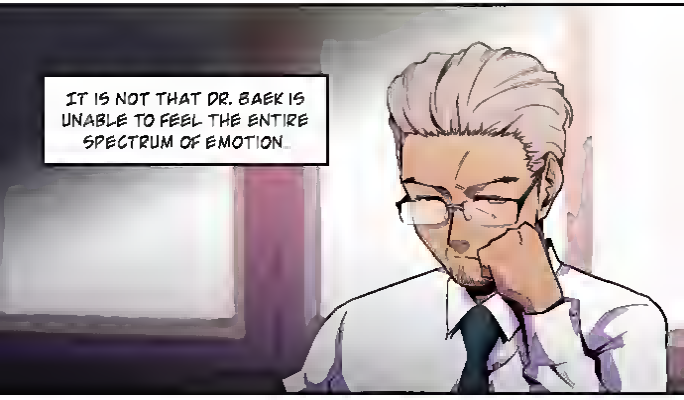
AFFECTION

COMPASSION

PITY

SYMPATHY
A PSYCHOLOGIST STUDIES HUMAN BEHAVIOR AND THE ASSOCIATED PSYCHOLOGICAL MECHANISMS.
THUS THE MIND OF THE PSYCHOLOGIST HIMSELF BECOMES AN IMPORTANT RESOURCE
FOR ME, TOO MANY EMOTIONS EXIST ONLY AS CONCEPTS.
IT'S NOT MUCH USE AT ALL.
I AM CURIOUS...

I REALLY WANT TO KNOW.

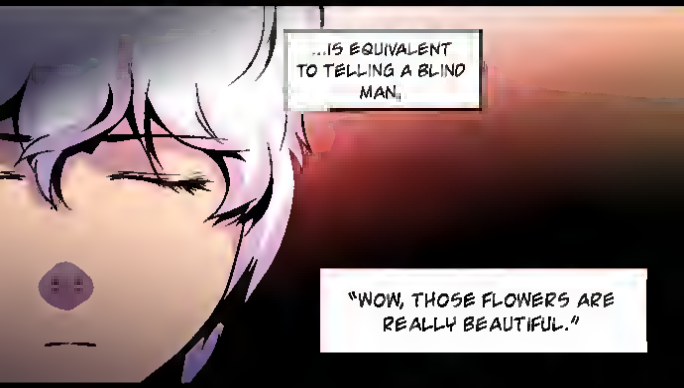


IT IS, SO TO SPEAK, A [STATE OF PARTIAL PARALYSIS]...

THERE ARE SEVERAL CLEAR-CUT EMOTIONS THAT DO EXIST IN HIS MIND.

FEAR...

...ANGER...
...DERISION, CONTEMPT, HORROR. THESE EMOTIONS EXIST FOR HIM, AND HE CAN USE THEM AS REFERENCES TO IDENTIFY THE FEELINGS OF OTHERS
HE IS ABLE TO SYMPATHIZE, IN THAT RESPECT
HOWEVER, SINCE [AFFECTION, COMPASSION, AND PITY] EXIST AS MERE CONCEPTS TO DR. BAEK,
THE EXPRESSION OF SUCH EMOTIONS IN HIS PRESENCE...


...IS EQUIVALENT TO TELLING A BLIND MAN,
"WOW, THOSE FLOWERS ARE REALLY BEAUTIFUL."

닥터프로스트
Dr.FROST
Work by Lee Jong-beom

FILE No.#05

-THE PSYCHOLOGIST IN THE WHITE ROOM AND PAVLOV'S DOG (2)

woof
woof
SIGN- SHELTER FOR ABANDONED DOGS
멍 arf
멍 arf
유기견 보호소
howwl
whine
arf
arf
pant
pant
arf
arf
whine
whine
growwl

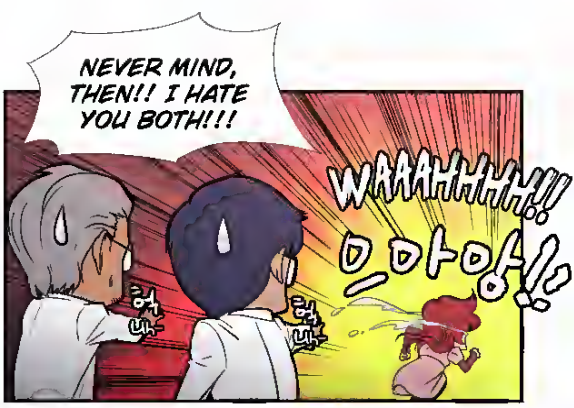
YOU'RE VERY QUIET, AREN'T YOU.
I'LL FIND SOMEONE TO TAKE CARE OF YOU, OKAY? I PROMISE.

THAT ONE'S A WORRY.
EH?

ABUSED ANIMALS ARE OFTEN LURED INTO DANGER WITH OFFERINGS OF FOOD,
SO THEY'RE WARY OF FOOD HANDED TO THEM BY HUMANS.
THIS ONE'S REFUSING TO EAT AT ALL.

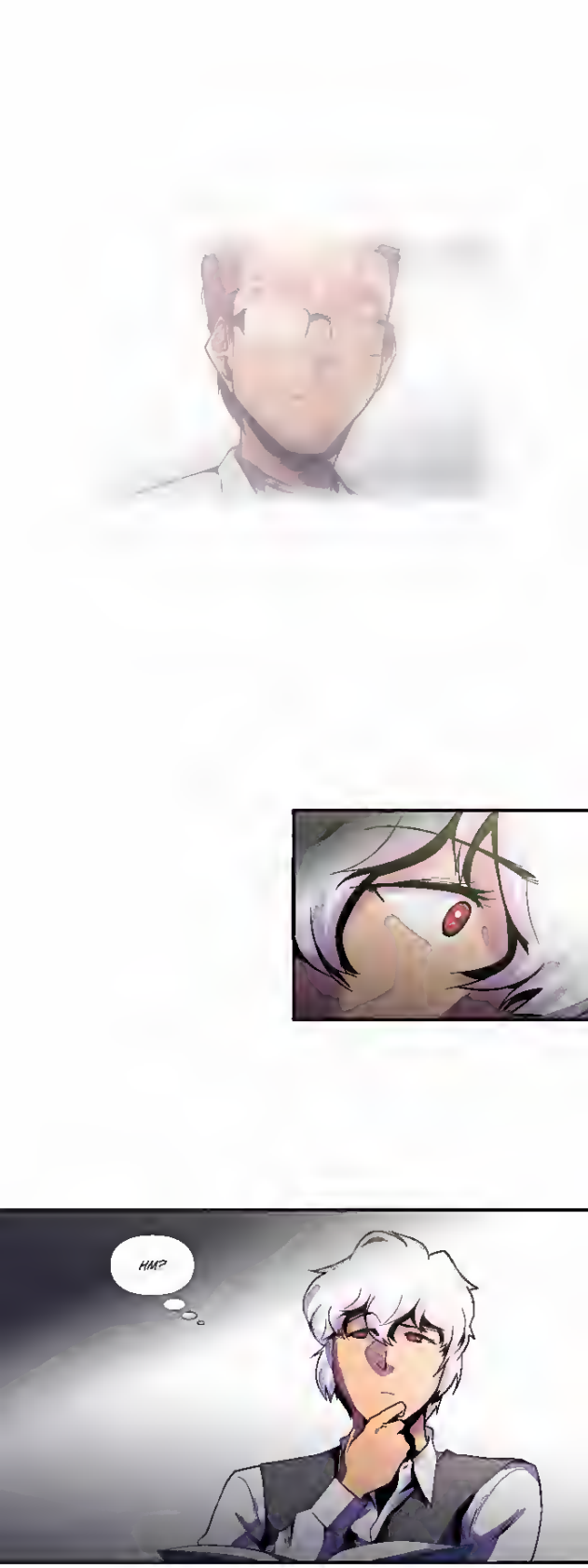
SIGN: YONG-GANG UNIVERSITY

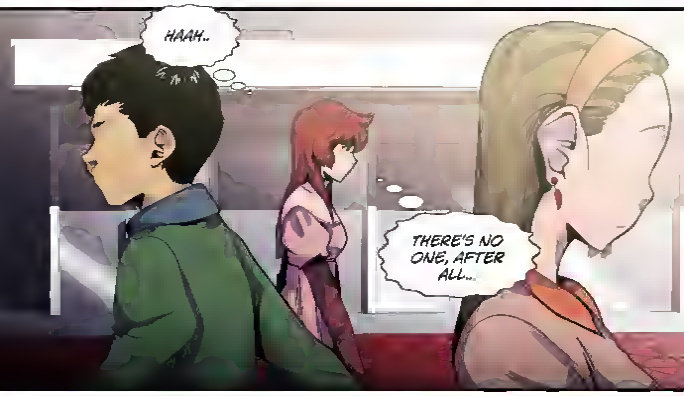
I'm afraid I can't, Assistant Yoon
I like dogs, but...
HM?
TH-THE BUDGET DOESN'T ALLOW FOR PETS

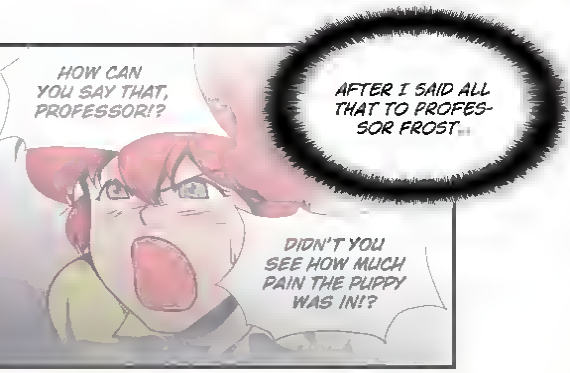

NEVER MIND, THEN!! I HATE YOU BOTH!!!
WAAAHHHH!!!
으아앙!!

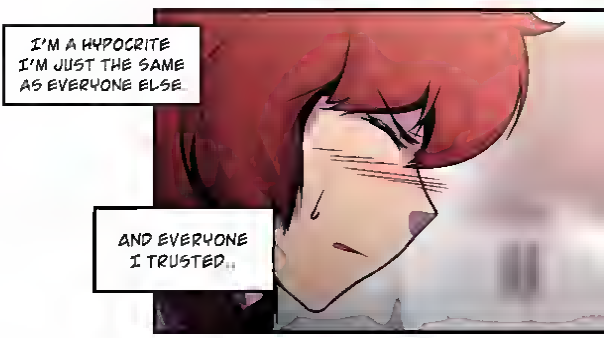
slide

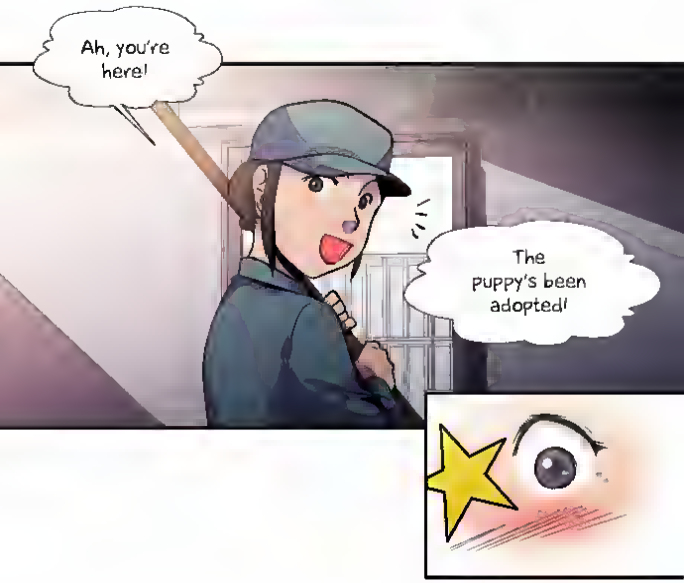
THOK
LACK OF ATTACHMENT IS COMMON IN TODAY'S SOCIETY.
THERE MAY BE RELEVANT INFORMATION IN PAPERS OR CASE STUDIES...
WILL I BE ABLE TO FIND. .
...A SIMILAR EMOTION INSIDE MYSELF?


HM?


HAAH..
THERE'S NO ONE, AFTER ALL..

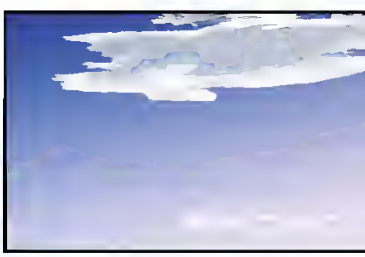

HOW CAN YOU SAY THAT, PROFESSOR!?
AFTER I SAID ALL THAT TO PROFESSOR FROST...
DIDN'T YOU SEE HOW MUCH PAIN THE PUPPY WAS IN!?


I'M A HYPOCRITE I'M JUST THE SAME AS EVERYONE ELSE.
AND EVERYONE I TRUSTED...


Ah, you're here!
The puppy's been adopted!

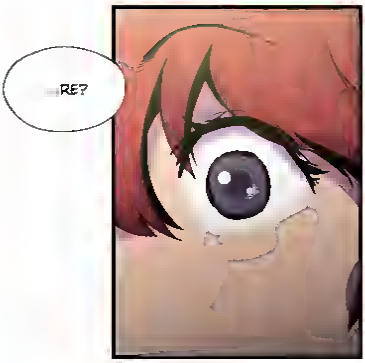
R-R-R-Really?
To a good owner? Safely?
I DON'T REALLY KNOW.
BUT I DO KNOW IT WAS A CLOSE THING!

CASES LIKE THIS ARE REALLY RARE I'M SO GLAD!
Yay!!! Thank you so much, unni!!

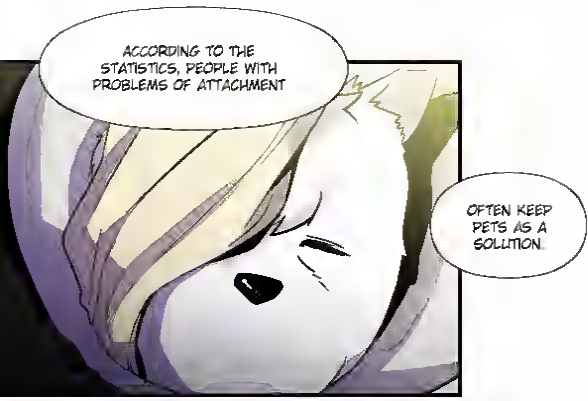


I DIDN'T DO ANYTHING, AFTER ALL...
BUT I'M SO GLAD, HEHE

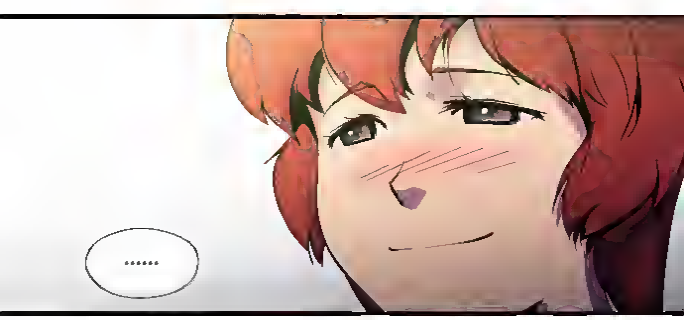
I'm back!
Professor, you're still he..



AH, YOU'RE HERE


ACCORDING TO THE STATISTICS, PEOPLE WITH PROBLEMS OF ATTACHMENT
OFTEN KEEP PETS AS A SOLUTION.

I WILL BE CONDUCTING VARIOUS UNSTRUCTURED EXPERIMENTS FROM TOMORROW ONWARDS
EXPECT AN INCREASE IN THE WORKLOAD.


.....

TO BE CONTINUED

Work by
Lee Jong-beom

Consultants
Song Hyeong-seok (Psychiatrist, Director of the 'Mind and Mind' Psychiatric Clinic)
Nu Da-sim (Director of 'Nu Da-sim's Psychology Academy' and Psychology Columnist)
Seo Gyeong-bo (Psychology Graduate Student, Yonsei University) and others

Story consultant
Jeon Jin-seok

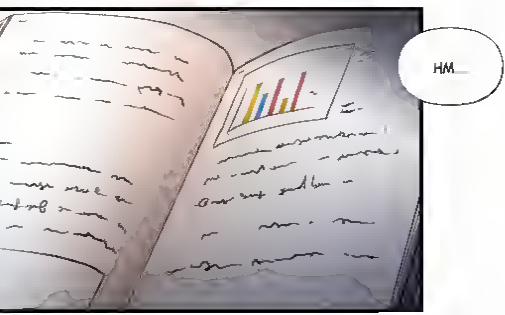
M&M

Dr. Frost 44

Original Comic:
http://goo.gl/xmuZl

Translator: Rin
Cleaner: G-Cage
Typesetter: [illegible]
Proofreader: Trabor

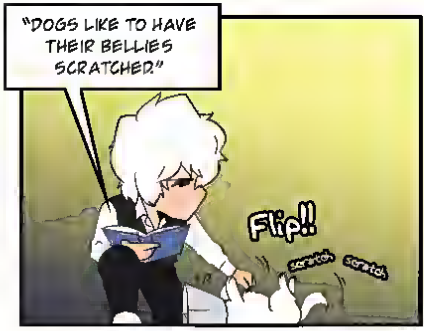
THCMPNY.com
read @ BATOTO.net


HM...

"DOGS USE THEIR TAILS TO "TALK"
DOGS HAVE SUBTLE METHODS OF COMMUNICATION
AKIN TO THE FACIAL EXPRESSIONS OF HUMANS.
EARS, NECK, TAIL... INTERESTING. MORE THAN I THOUGHT.

HEY, SAMPLE NO. 1!

NO RESPONSE

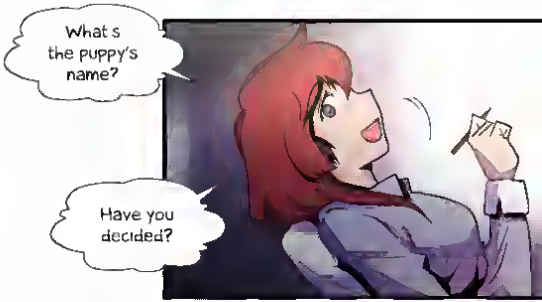

"DOGS LIKE TO HAVE THEIR BELLIES SCRATCHED."
Flip!!
scratch
scratch

.....

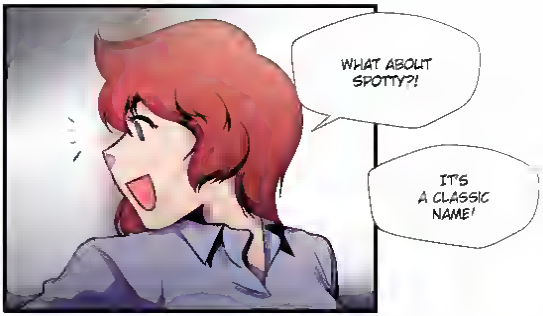
USE A CONE TO PREVENT THE DOG FROM SCRATCHING OR LICKING THE WOUND
SO IF I TAKE THIS OFF...?

Makes no difference...

MAYBE THIS BOOK IS A HOAX?
IT'S NOT VERY USEFUL

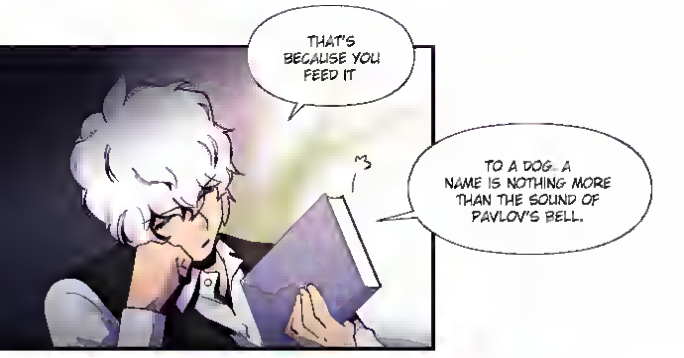

What's the puppy's name?
Have you decided?

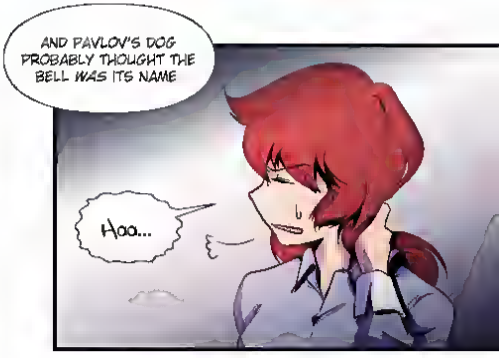
CALL IT "SAMPLE NO. 1."
HUHHH!!?? WHAT KIND OF NAME IS THAT?!!!


WHAT ABOUT SPOTTY?!
IT'S A CLASSIC NAME!

Hm?
What on earth are you talking about?

A-Anyway, you need to give it a proper name!!
Come on, people even name inanimate objects these days!
IT DOESN'T MATTER WHAT YOU NAME IT. IT WON'T UNDERSTAND.
WHY NOT!? LOOK, HE'LL COME TO ME IF I CALL HIS NAME!


THAT'S BECAUSE YOU FEED IT
TO A DOG, A NAME IS NOTHING MORE THAN THE SOUND OF PAVLOV'S BELL.


AND PAVLOV'S DOG PROBABLY THOUGHT THE BELL WAS ITS NAME
Haa...

IT'S THE SAME WITH YOU PROFESSOR...
PEOPLE FIND IT HARD TO GET CLOSE TO YOU, BECAUSE YOU HIDE YOUR REAL NAME.

A NAME—
...IS THE BEGINNING OF A RELATIONSHIP.

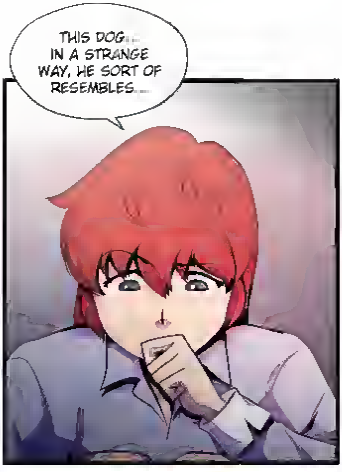
THE RELATIONSHIP HAS ALREADY BEEN ESTABLISHED.
!?

RESEARCHER,

AND
PARTICI... DOG.

.....
thros
thros

HE'S STILL
VERY QUIET.
SPOTTY.
"SAMPLE
NO. 1."


THIS DOG... IN A STRANGE WAY, HE SORT OF RESEMBLES...

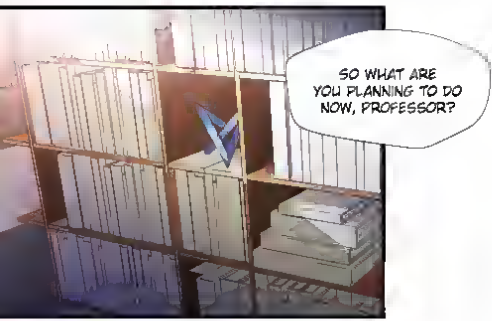
YOU, PROFESSOR

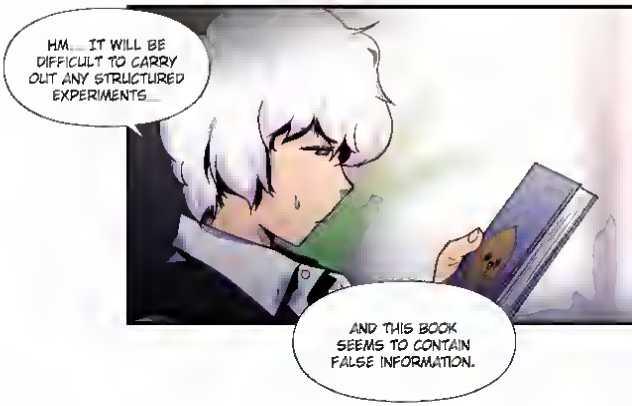
I'M GLAD IT'S NOT THE OTHER WAY ROUND.
"Professor, you're really sick..."

닥터프로스트
Dr.FROST
Work by Lee Jong-beom

FILE No.#05

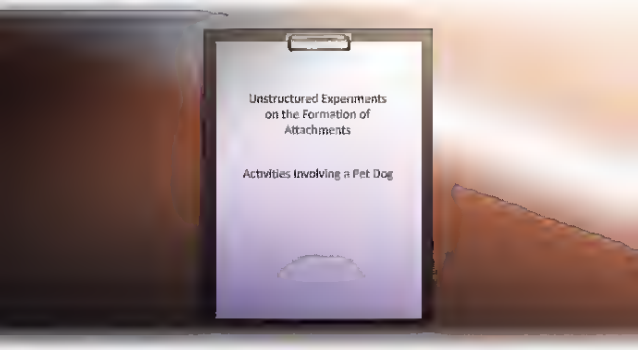
-THE PSYCHOLOGIST IN THE WHITE ROOM AND PAVLOV'S DOG (3)




HM... IT WILL BE DIFFICULT TO CARRY OUT ANY STRUCTURED EXPERIMENTS...
AND THIS BOOK SEEMS TO CONTAIN FALSE INFORMATION.

Ehehehehehehe...
.....!?
?

WHY DON'T YOU START OFF WITH...
THE ACTIVITIES OF "ORDINARY PEOPLE"?


Unstructured Experiments on the Formation of Attachments
Activities Involving a Pet Dog

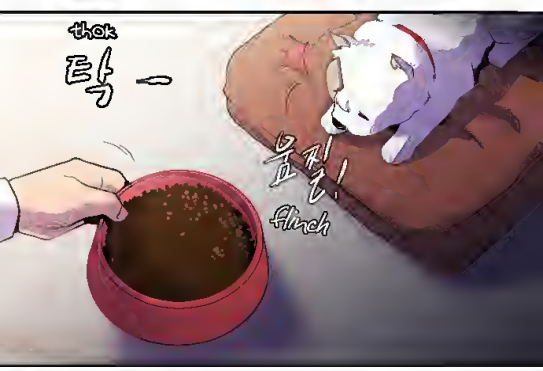
DAY 1,
SLEPT TOGETHER.

DAY 2,
TOOK A WALK TOGETHER.

DAY 3,
ATTEMPTED RECREATIONAL
ACTIVITIES TOGETHER.

HAAH—

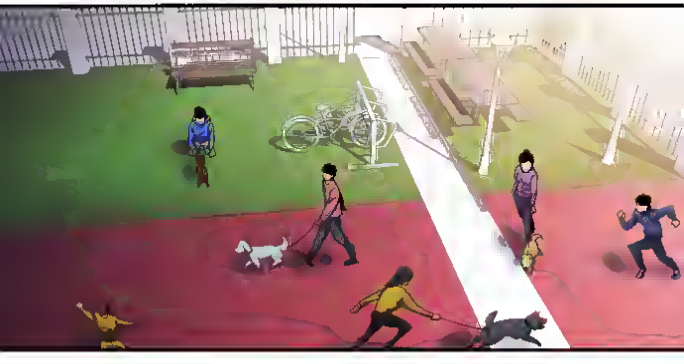
rustle
부시럭
IT'S NOT HELPING.

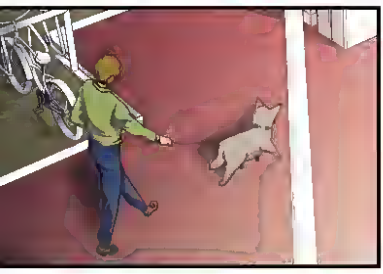

thok
탁 —
finch
움찔!

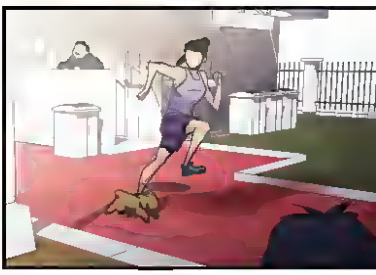
tremble
tremble
오들
오들

YOU PROFESSOR

I DON'T SEE THE RESEMBLANCE AT ALL...





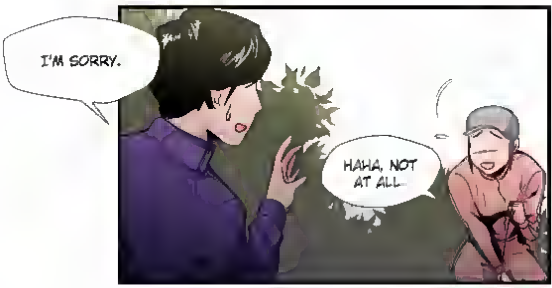


REGULAR WALKS AREN'T SO BAD, HOWEVER...
And the dog is nice and quiet

!?

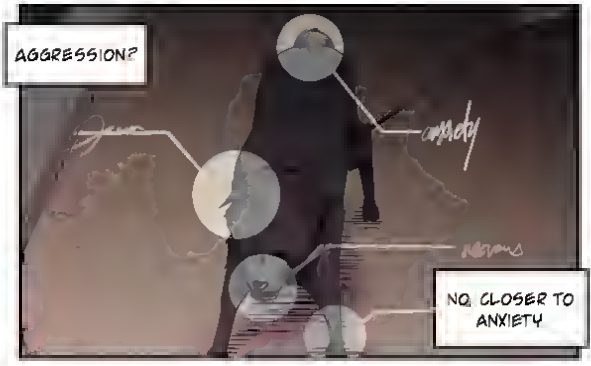
SNARL
SNARL
WOOF!
ARF!
ARF!

HEY, WHAT'RE YOU DOING?
GROWL!
캉캉!
ARF!
ARF!
Oh my god, don't!

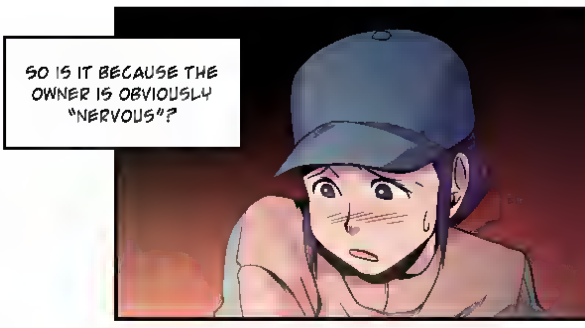

I'M SORRY.
HAHA, NOT AT ALL

Oh my god, oh my god
What's wrong with him?
ARF!
ARF!
ARF!

Be nice~
Stop it, okay?
ARF!
OH MY GOD!!
ARF
ARF
SNARL
SNARL
ARF
FLUTTER


AGGRESSION?
anxiety
NO, CLOSER TO ANXIETY

THE BOOK SAID... DOGS PAY CLOSE ATTENTION TO THE "BEHAVIOR OF THEIR OWNER"


SO IS IT BECAUSE THE OWNER IS OBVIOUSLY "NERVOUS"?

Fweet!
!?

으르으—
SNARRRL

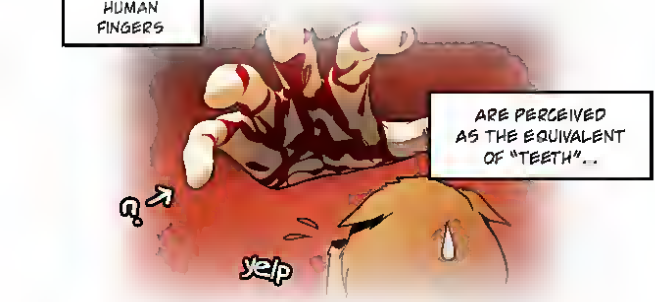
Um...
P-Please help...

A DOG IN A STATE OF NERVOUSNESS

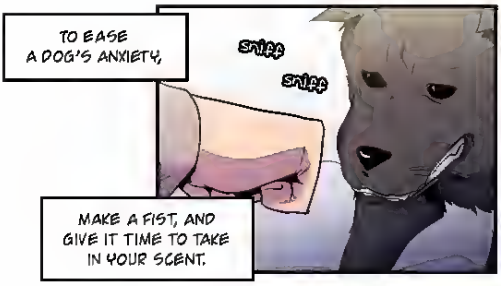
WILL SEE A DIRECT STARE AS AN "ATTACK."

TILTING YOUR HEAD SIDEWAYS MAY LOWER THE DOG'S GUARD

AND BECAUSE HUMAN FINGERS

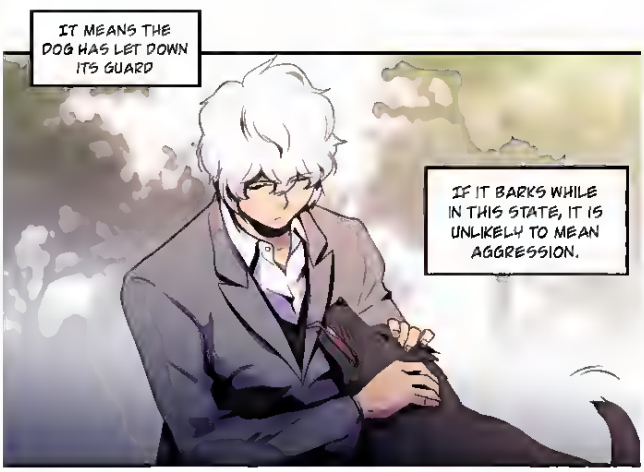


ARE PERCEIVED AS THE EQUIVALENT OF "TEETH"...

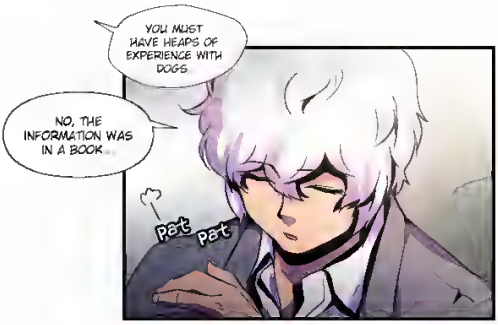

TO EASE A DOG'S ANXIETY,
Sniff
Sniff
MAKE A FIST, AND GIVE IT TIME TO TAKE IN YOUR SCENT.

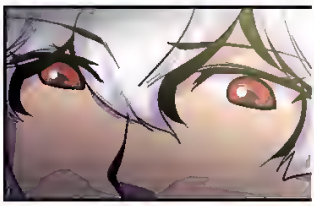
Pant
Pant
FIRST THE MUSCLES AROUND THE MOUTH RELAX...

...AND THEN THE EARS SETTLE DOWN.


IT MEANS THE DOG HAS LET DOWN ITS GUARD
IF IT BARKS WHILE IN THIS STATE, IT IS UNLIKELY TO MEAN AGGRESSION.

.....
Woah~
Wow..
WOW... YOU'RE LIKE A TRAINER


YOU MUST HAVE HEAPS OF EXPERIENCE WITH DOGS.
NO, THE INFORMATION WAS IN A BOOK...
Pat Pat



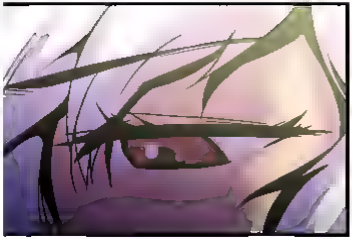
SO THE BOOK..
Dog Care for Idiots
...WAS TELLING THE TRUTH AFTER ALL

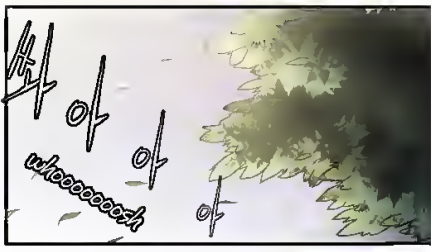
DOGS LIKE HUMANS.
SHARE "COMMON REACTIONS"...

BUT YOU...

WAY HE SORT OF
RESEMBLES

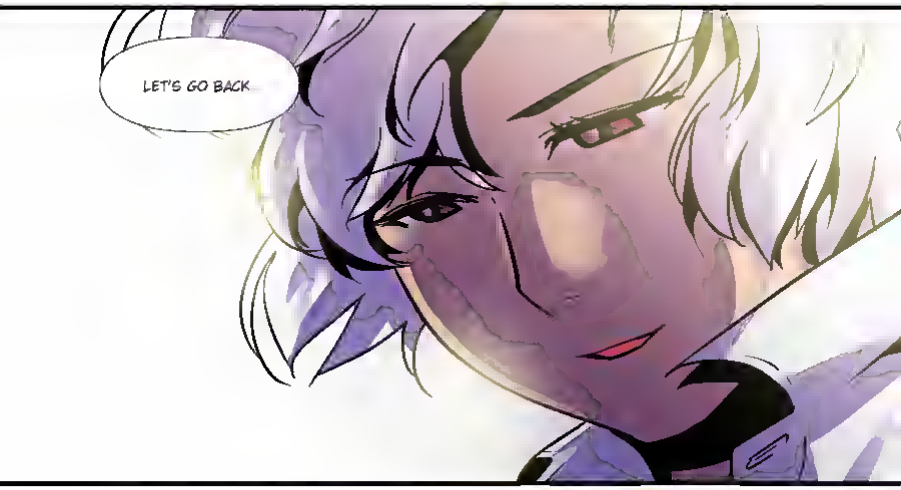
YOU TOO.

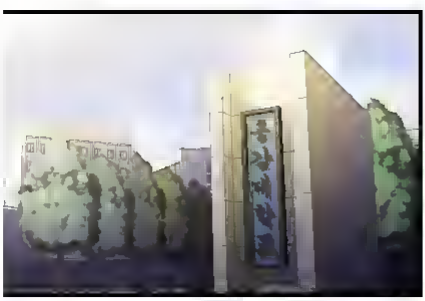


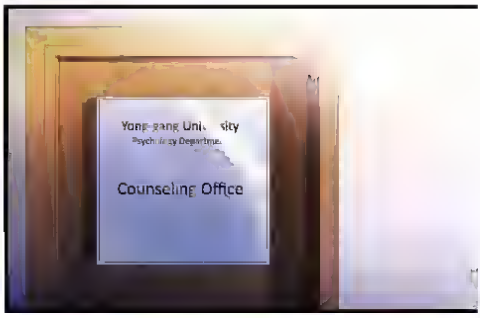

whoooooooosh

whoooooosh

THE EXPERIMENT IS OVER
whooooooooosh


LET'S GO BACK

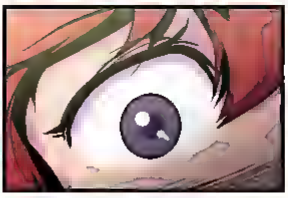

SIGN: YONG-GANG UNIVERSITY

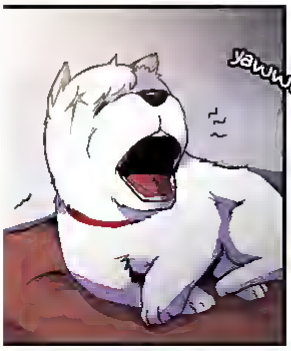

Counseling Office

Come eat,
Sample No 1~

You're still not eating...?
What do we do, Professor?

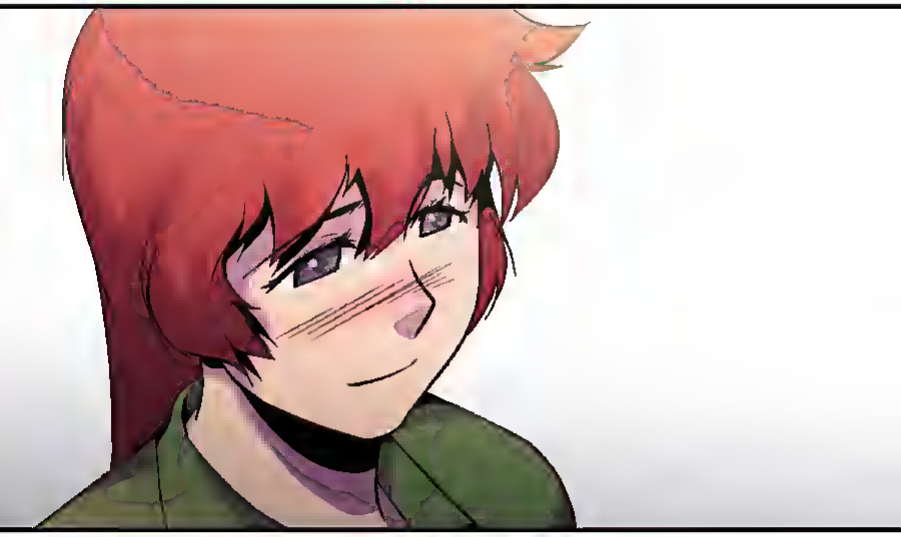
EAT YOUR FOOD
PAVLOV~

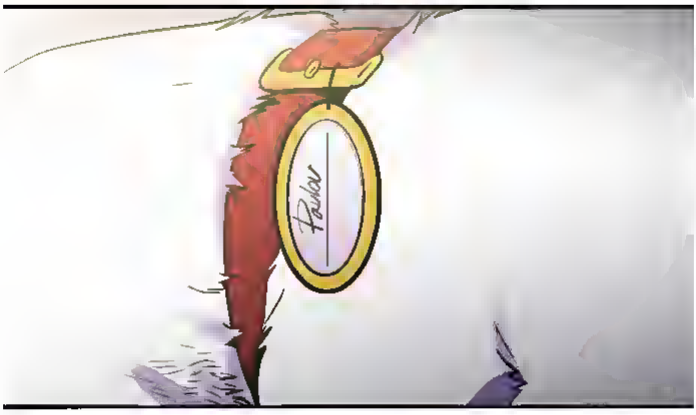



yawuuuun ~

nibble
nibble

P-PROFESSOR!?
HOW...
...!?





FILE No.#05

-THE PSYCHOLOGIST IN THE WHITE ROOM AND PAVLOV'S DOG

[Case Closed]

Work by
Lee Jong-beom

Consultants:
Song Hyeong-seok (Psychiatrist, Director of the 'Mind and Mind' Psychiatric Clinic)
Nu Da-sim (Director of 'Nu Da-sim's Psychology Academy' and Psychology Columnist)
Seo Gyeong-bo (Psychology Graduate Student, Yonsei University) and others

Story consultant
Jeon Jin-seok

M&M

Dr. Frost 45

Original Comic: http://goo.gl/ihYbB

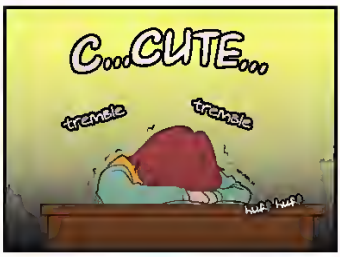
Translator: Rin
Cleaner: Lourex
Typesetter: [illegible]
Proofreader: Trebor

THCMPNY.com
read @ BATOTO.net

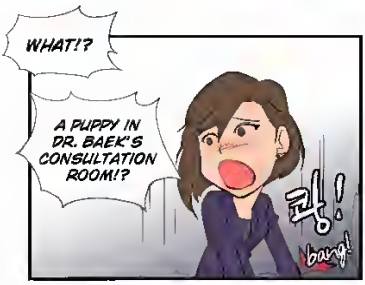
Doctor Frost

THE PSYCHOLOGIST IN THE YELLOW ROOM (5)

Matching Clothes



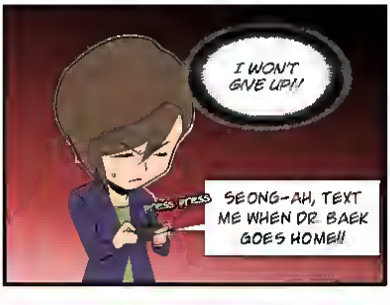
The Professors



I want to pet it...

BUT I DON'T WANT TO BUMP INTO HIM!!
Hmph!!

What the?

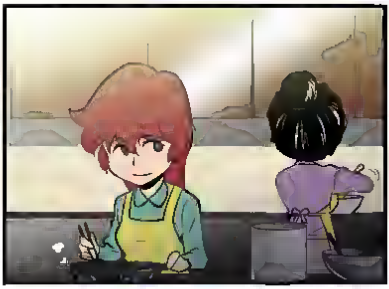

I WON'T GIVE UP!!
press press
SEONG-AH, TEXT ME WHEN DR. BAEK GOES HOME!!

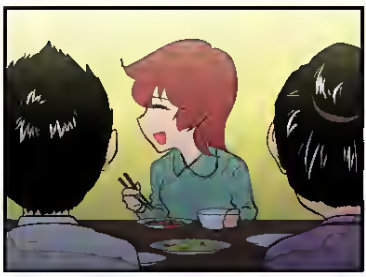
Kyaa, so you're Pavlov?
At last!!!
lick!!
You're so...

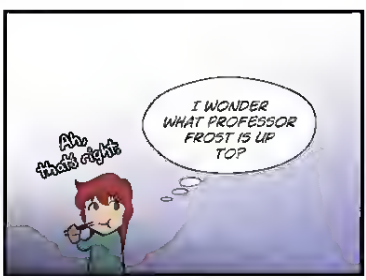
Wh-What the?
Eh?
For some reason, I don't think I like this puppy...

Christmas Break

Assistant Yoon's Christmas





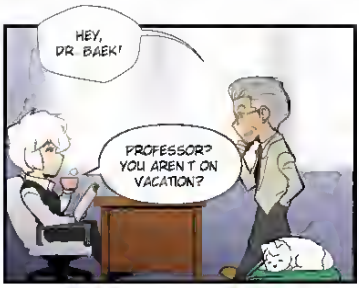


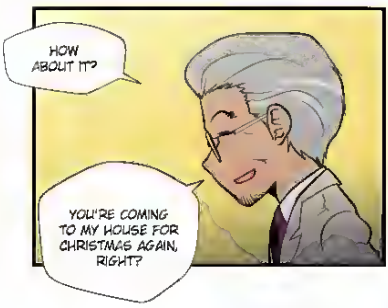
Dr. Baek's Christmas

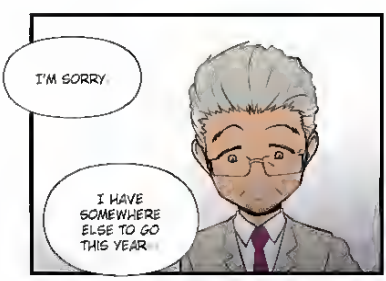
yawn~

PAVLOV
SHALL WE GO FOR A WALK?
stand

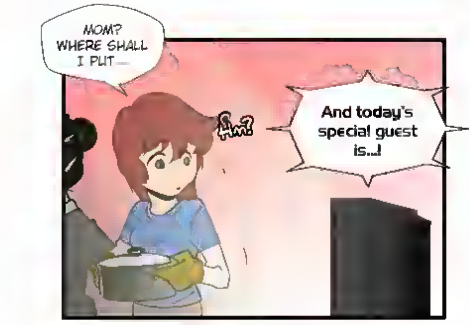
Dr. Baek's Christmas (2)

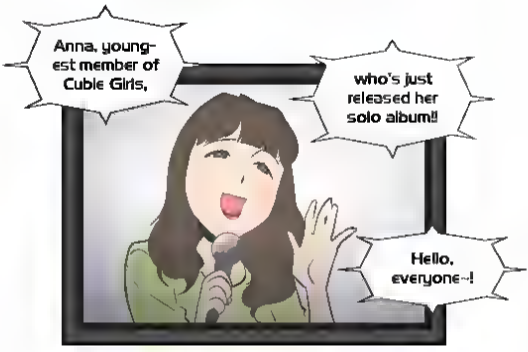






Dr. Baek's Christmas (3)





To be continued

Work by
Lee Jong beom

Consultants
Song Hyeong seok (Psychiatrist Director of the Mind and Mind Psychiatric Clinic)
Nu Da sim (Director of Nu Da sim s Psychology Academy and Psychology Columnist)
Seo Gyeong bo (Psychology Graduate Student Yonsei University) and others

Story consultant
Jeon Jin seok

M&M

Episode 5
Fan-Art Selection

This episode was really short,
but lots of fan art was uploaded.

Some of you are telling me, "Don't waste time on stuff like this, get on with the actual manhwa!"

But please understand, this is my way of showing gratitude for all those people who present me with wonderful artwork.

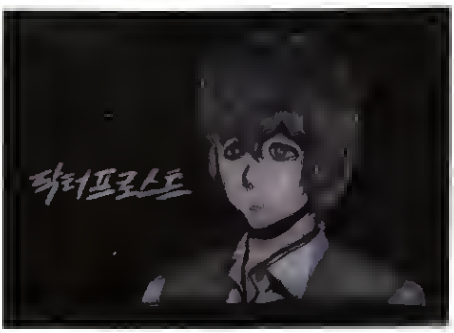
<I've never seen fan art like this before!>

From Beartuna(tjddud4869)

-I had to select these because Beartuna apparently has no tablet and has to draw everything with a mouse. I was so moved that I was nearly crying.

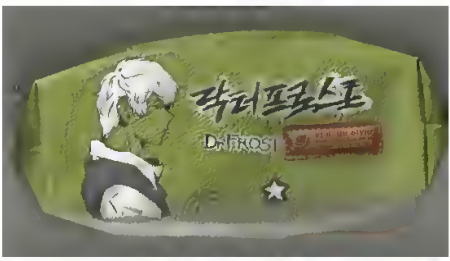
Plus I love it when people draw other characters apart from the two main ones. Professor Song looks very interesting here. Thank you.

From jaycardi(pjs05166)



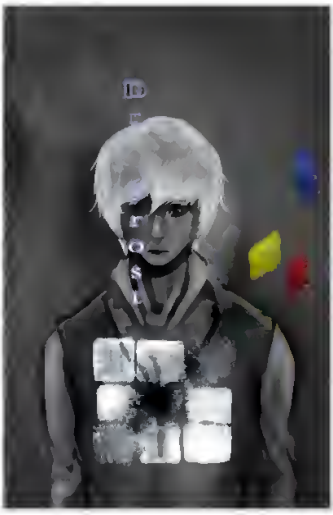
This was made by scratching OHP film with a knife!
It's a real novelty

From Gyul(yj_05)



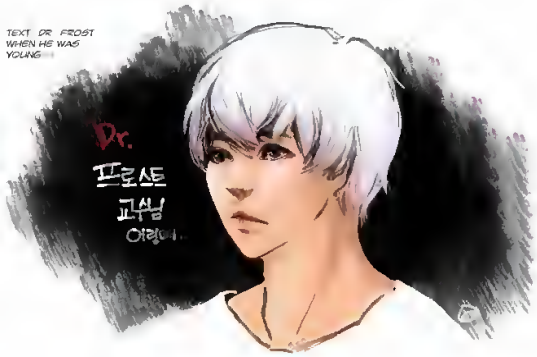
A custom-made pencil case!
I've never seen any fan art (can we call it that?) quite like this.

From DongYangKkaJi(amen1994)



Interesting atmosphere.
I chose it because it seems to represent
the emotional void inside Dr. Baek.

From Chestnut(ohho_)



I was so surprised to see this.
A young Dr. Baek... It feels like somewhere out there, there's a child like this.
Your chestnut-shaped signature is cute, too.

<Beautiful mood>

From HaRuAn(oshi00459)

Tomorrow is Christmas Eve
and I'm stuck in my studio drawing.

The snow in this picture was a source
of consolation.

From beee(hiche_100)

TEXT GO, MR LEE JONG-REOM!

I can tell a lot of time was spent on this. Thank you.
I like how Frost has a delicate figure.

From Yang(geranium_is)

I love it most when people draw pretty versions of Seong-ah.

Thank you for re-inventing Seong-ah here!

She looks much calmer and more grown-up

<Thank you for such enthusiasm!>

There are some of you whose names I see again and again on the fan art board.
Thank you, I'm very touched

From lime(kiriyu)

lime-nim uploaded an actual chapter of Dr. Frost!

It was really interesting to see a Dr. Frost chapter drawn by someone else

Thank you.

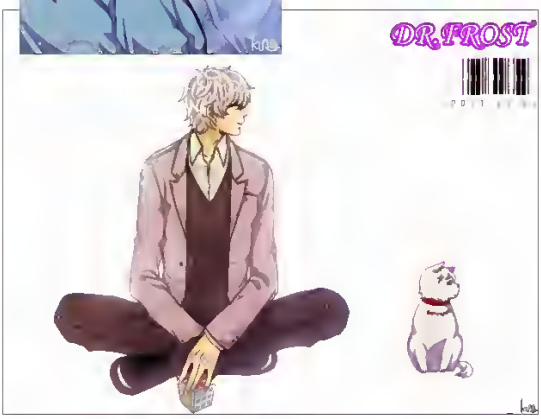
From Kung(6rave3)

Kung-nim comes top in the fan art count so far,

including a Dr. Frost animation.

How surprised I was to see Dr. Back dancing!

Thank you!



<And finally, Andromeda>

TEXT: CHICKEN FEATHER FROST

T/N- "CHICKEN FEATHER" IN KOREAN HAS A SIMILAR PRONUNCIATION TO "DOCTOR."

From illumin(rlagpwl1020)

We had an abstract painting last time,- and now it's Cubism?

Until we cover the tracks of all modern artists, then!

Thank you to all.

I'll be back with the next case file,
[The Desires of Others].